

**20 Tafsir Surah Taha**  
**Tafsir Kashafalasrar wa**  
**Uddatulabraar**  
**Rasheeduddin Al-Meybodi**

سورة طه

هو 121

تفسير كشف الاسرار و عدة الابرار

معروف بتفسير خواجه عبدالله انصاري

تأليف ابوالفضل رشيد الدين الميبدوي (520 هجري)

تحقيق علي اصغر حكمت

به كوشش: زهرا خالونی

Complete Tafsir is available at this website

<http://www.sufism.ir/books/download/farsi/meybodi/kashfol-asrar-kamel.pdf> (pdf)

<http://www.sufism.ir/MysticalBooks%2892%29.php>  
(word)

## 20- سورة طه- مكيّة

(1)

آيات 1 الي 24

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

طه {1}

مَا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى {2}

إِلَّا تَذْكِرَةً لِّمَن يَخْشَى {3}

تَنْزِيلًا مِّمَّنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَالسَّمَاوَاتِ الْعُلَى {4}

الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى {5}

لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الثَّرَى {6}

وَإِن تَجْهَرْ بِالْقَوْلِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ السِّرَّ وَأَخْفَى {7}

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى {8}

وَهَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى {9}

إِذْ رَأَى نَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا لَّعَلِّي آتِيكُم مِّنْهَا بِقَبَسٍ أَوْ أَجْدُ عَلَى النَّارِ

هَدًى {10}

فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ يَا مُوسَى {11}

إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ ۖ إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طَوًى {12}

وَأَنَا اخْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحَى {13}

إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي {14}

إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ أَكَادُ أُخْفِيهَا لِتُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا تَسْعَىٰ {15}

فَلَا يَصُدُّكَ عَنْهَا مَن لَّا يُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ فَتَرْدَىٰ {16}

وَمَا تِلْكَ بِيَمِينِكَ يَا مُوسَى {17}

قَالَ هِيَ عَصَايَ أَتَوَكَّأُ عَلَيْهَا وَأَهُشُّ بِهَا عَلَىٰ غَنَمِي وَلِيَ فِيهَا مَآرِبُ أُخْرَىٰ {18}

قَالَ أَلْقِهَا يَا مُوسَى {19}

فَأَلْقَاهَا فَإِذَا هِيَ حَبَّةٌ تَسْعَىٰ {20}

قَالَ خُذْهَا وَلَا تَحْزَنْ ۖ سَنُعِيدُهَا سِيرَتَهَا الْأُولَىٰ {21}

وَاضْمُمْ يَدَكَ إِلَىٰ جَنَاحِكَ تَخْرُجْ بَيْضَاءَ مِثْلَ بَيْضَاءِ أُخْرَىٰ {22}

لِنُرِيكَ مِنْ آيَاتِنَا الْكُبْرَىٰ {23}

أَذْهَبَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ {24}

## 1 النوبة الاولى

قوله تعالى: «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ». بنام خداوند فراخ بخشایش  
مهربان.

«طه» (1) ای محمد ای مرد پاک راست راه.  
«ما أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى» (2) قرآن بر تو نه از برای آن فرو  
فرستادیم تا تو رنجور تن باشی بی خواب  
«إِلَّا تَذْكِرَةً لِمَنْ يَخْشَى» (3) مگر در یاد دادنی آن کس را که مرا داند  
و از من ترسد.

«تَنْزِيلًا مِمَّنْ خَلَقَ الْأَرْضَ» فرو فرستاده از آن کس که بیافرید زمین  
را، «وَوَالسَّمَاوَاتِ الْعُلَى» (4) و آسمانهای زبرین را.  
«الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى» (5) رحمن بر عرش مستوی شد.  
«لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ» او راست هر چه در آسمانهای  
و زمینها،

«وَمَا بَيْنَهُمَا» و آنچه میان هر دو،  
«وَمَا تَحْتَ الثَّرَى» (6) و آنچه در زیر زمین.  
«وَإِنْ تَجْهَرْ بِالْقَوْلِ» و اگر بلند گویی سخن،  
«فَأِنَّهُ يَعْلَمُ السِّرَّ وَأَخْفَى» (7) او می داند نهان و آنچه نهان تر نهان.  
«اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ» اوست که نیست جز او خدا،  
«لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى» (8) او راست نامهای نیکو.  
«وَوَلَّى لَكَ حَدِيثَ مُوسَى» (9) آمد بتو سخن از موسی و قصه او.  
«إِذْ رَأَى نَارًا» آنکه که آتش دید.

«فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا» زن خویش را گفت درنگ کنید.  
«إِنِّي أَنَسْتُ نَارًا» که من از دور آتشی دیدم،  
«أَلْعَلِّي آتِيكُمْ مِنْهَا بِقَبَسٍ» تا مگر من شما را پاره‌ای آتش آورم،  
«أَوْ أَجِدُ عَلَى النَّارِ هُدًى» (10) یا بر روشنایی آن آتش راه یابم.  
«فَلَمَّا أَتَاهَا» چون آمد بآن آتش.

«نُودِيَ يَا مُوسَى» (11) آواز دادند او را که یا موسی.

«إِنِّي أَنَا رَبُّكَ» من خداوند توام،  
 «فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ» نعلین از پای بیرون کن،  
 «إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى» (12) تو بوادی مقدسی،  
 «وَأَنَا اخْتَرْتُكَ» و من برگزیدم ترا،  
 «فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحَى» (13) گوش میدار سخنی که با تو گفته آید و بگوش  
 تو رسانیده آید.

«إِنِّي أَنَا اللَّهُ» من که منم اللهام،  
 «لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي» نیست خدا مگر من مرا پرست،  
 «وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي» (14) و نماز بپای می‌دار یاد کرد مرا.  
 «إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ» رستاخیز آمدنی است،  
 «أَكَادُ أَخْفِيهَا» کامید من که آن پنهان دارید  
 «لِنُجْزِيَ كُلَّ نَفْسٍ بِمَا تَسْعَى» (15) تا پاداش دهند هر تنی را بآنچه  
 میکرد.

«فَلَا يَصُدُّكَ عَنْهَا» باز مگرداند ترا از گرویدن برستاخیز،  
 «مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهَا» آن کس که ناگرویده است بآن،  
 «وَاتَّبَعَ هَوَاهُ» و بر پی دل آورد خویشست  
 «فَقَرَّدَى» (16) که تباه شوی  
 «وَمَا تِلْكَ بِيَمِينِكَ يَا مُوسَى» (17) و آن چه چیز است بدست راست تو  
 ای موسی؟

«قَالَ هِيَ عَصَايَ» گفت آن عصای منست،  
 «أَتَوَكَّؤُا عَلَيْهَا» ایستاده بر آن خسبم  
 «وَأَهْشُ بِهَا عَلَى غَنَمِي» و باین عصا برگ درخت بر گله خویش  
 ریزم،  
 «وَلِي فِيهَا مَارِبٌ أُخْرَى» (18) و مرا درین عصا کارها است و بآن  
 نیازها.

«قَالَ أَلْقِهَا يَا مُوسَى» (19) الله تعالی فرمود او را بیفکن  
 «فَأَلْقَاهَا» بیفکند آن را،  
 «فَإِذَا هِيَ حَيَّةٌ تَسْعَى» (20) پس چون در نگرست آن را ماری دید  
 نهیب می‌برد،

«قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخَفْ» گفت بگیر عصای خویش و مترس،  
 «سَنُعِيدُهَا سِيرَتَهَا الْأُولَى» (21) باز بریم آن را بسان پیش.  
 «وَأَضْمُكُمْ يَدَكُمَا إِلَى جَنَاحِي» دست خویش را با بر خویش آر و بازوی  
 خویش،  
 «تَخْرُجُ بَيِّضَاءُ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ» تا بیرون آید سپید روشن بی پیسی،  
 «آيَةٌ أُخْرَى» (22) نشان دیگر.  
 «لِنُرِيكَ مِنْ آيَاتِنَا الْكُبْرَى» (23) تا ترا نمائیم و دهیم از نشان‌های  
 بزرگ خویش.  
 «أَذْهَبَ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى» (24) بفرعون شوکه او بس شوخ و  
 بی‌راه و ناپاکست.

### النوبة الثانية

این سوره طه بعدد کوفیان صد و سی و دو آیتست، و بعدد بصریان صد  
 و سی و پنج آیت است، و هزار و سیصد و چهل و یک کلمه و پنج هزار  
 و دویست و چهل و دو حرف است. جمله بمکه فرو آمده مگر يك آیت  
 «وَلَا تَمْدَنَّ عَيْنَيْكَ»، بقول بعضی مفسران این يك آیت در مدنیات  
 شمرند که بدر مدینه فرو آمد و درین سوره سه آیت منسوخست: «وَلَا  
 تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَى إِلَيْكَ وَحْيُهُ» نسخها قوله: «سَنُقَرِّئُكَ فَلَا  
 تَنْسَى». دیگر «فَاصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ». سوم «قُلْ كُلُّ مُتَرَبِّصٍ  
 فَتَرَبَّصُوا». این هر دو آیت منسوخند بآیت سیف. و در فضیلت این  
 سوره ابو هریره روایت کند از مصطفی (صلي الله عليه وسلم) که  
 گفت: «إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَرَأَ طه و یس قبل ان خلق آدم بالف عام فلما  
 سمعت الملائكة القرآن قالوا طوبى لآمة ينزل هذا عليها و طوبى  
 لاجواف تحمل هذا، و طوبى لالسن تكلم بهذا».  
 و عن الحسن ان النبي (صلي الله عليه وسلم) قال: «لا يقرأ اهل الجنة  
 من القرآن الا طه و یس».  
 و روى كل القرآن موضوع عن اهل الجنة فلا يقرءون منه الا سورة یس

و طه فانهم يقرءونهما فى الجنة»  
و روى عن ابى امامة قال: «قال رسول الله (صلى الله عليه وسلم):  
«من قرأ سورة طه، اعطى يوم القيامة ثواب المهاجرين و الانصار»  
و عن معقل بن يسار قال: «قال رسول الله (صلى الله عليه وسلم):  
«اعطيت طه و الطواسين من الواح موسى»  
«طه» بكسر طا و هاء، قراءت حمزه و كسايى و ابو بكر است، و بفتح  
طا و كسر هاء، قراءت ابو عمرو و بضم تين قراءت باقى!  
و اقوال مفسران در تفسير اين مختلف است.

- مجاهد گفت و حسن و عطا: طه يعنى يا رجل. اين لغت حبشه است و لغت سريانين بقول قتاده، و لغت نبطيه بقول سعيد بن جبير، و مراد باين رجل محمد مصطفى (صلى الله عليه وسلم) است. و اين بجواب بو جهل و النضر بن الحارث فرو آمد كه مصطفى را در كثرت عبادت و شدت مجاهدت مىديدند پيوسته در قيام شب و عبادت روز گفتند: «يا محمد انك لتشقى بترك ديننا»، دين ما بگذاشتى لا جرم بدبخت و رنجور تن گشتى، رب العالمين گفت: يا رجل يا محمد «ما أنزلنا عليك القرآن ليشقى».

- قومی گفتند طه ناميست از نامهای خداوند عزّ و جلّ.
- قومی گفتند نام قرآن ست قومی گفتند نام سورة است بدليل آن خبر كه: «انّ الله عزّ و جلّ قرأ طه و يس».
- عطا گفت نامى است از نامهای مصطفى (صلى الله عليه وسلم) در قرآن.

و روايت كنند كه پيغامبر را در قرآن هفت نامست: محمد و احمد و طه و يس و المزمّل و المدثر و عبد الله.  
و گفته اند طا در حساب جمل نه است و ها پنج، جمله چهارده باشد يعنى يا ايها البدر،

و در شواذ خوانده اند طه بسكون هاء و هو امر من وطئى الا انّ الهمزة قلبت هاء نحو هيّاك و اياك، و المعنى طا الارض بقديمك.  
خبر درست است از مغيرة بن شعبه كه: رسول خدا (صلى الله عليه

وسلم) چندان نماز کرد که بشب پایهای مبارکش آماس گرفت. و آورده‌اند که بر يك پای بایستادی و نماز کردی و این در ابتداء اسلام بود پیش از نزول فرائض و تعیین نماز پنج گانه، او را گفتند: لم تفعل ذلك و قد غفر الله لك ما تقدم من ذنبك و ما تأخره؟

چرا این میکنی و الله تعالی گناهان تو آمرزیده است گذشته و آینده؟ رسول (صلي الله عليه وسلم) جواب داد: افلا اكون عبدا شكورا؟ من وی را بنده سپاس دار نباشم؟ پس رب العالمین تخفیف وی را آیت فرستاد «طه» ای طئی الارض بقدميك. ای محمد هر دو پای بر زمین نه و این همه رنج بر خود منه که ما رنج بی طاقت از بنده خواهیم، طاعت معروفه خواهیم، خدمتی بجم راهی میانه نه افراط و نه تفریط. همانست که گفت: «وَاَبْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا» «وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ» راه میانه را روی بالله تعالی است و کردار میانه پسند الله تعالی است. «ما أَنزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى» ای لتتعب و لتتكلف ما لا طاقة لك به من العمل.

پس از آنکه این آیت فرو آمد رسول خدا نماز شب می کرد لختی بر پای ایستاده لختی نشسته لختی دراز لختی سبک.

«إِلَّا تَذْكِرَةً لِّمَنْ يَخْشَى» ای لکن انزلناه تذكرة و موعظة للمؤمنين. جایی دیگر گفت: «تَبَصَّرَةٌ وَ ذِكْرَى لِكُلِّ عَبْدٍ مُنِيبٍ» تذکره در یاد دادنست و تبصره فرا دیدار دادن. جایی دیگر گفت: «وَأِنَّهُ لَتَذْكِرَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ» یادگار را تذکره گویند پیرا که بسبب آن غایب در یاد آید. و بسبب آن فراموش در یاد آید، الله تعالی جابها قرآن را یادگار خواند، یعنی تذکره و این بر سه وجه است: یا از عقوبت چیزی یاد میکند، یا امید در یاد بنده دهد، یا از کرم و لطف و عطف خود چیزی یاد کند، تا مهر خود در یاد بنده دهد. «لِمَنْ يَخْشَى» یعنی لمن يخشى الله فينتفع به و خص من يخشى بالذكر لانفعا به.

قوله: «تَنْزِيلًا» ای نزله الله تنزيلا. و قيل بدل من التذكرة، و هو مصدر اريد به الاسم يعنى منزلا. «مِمَّنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَ السَّمَاوَاتِ الْعُلَى» قيل و هو جمع العليا كالكبرى و الكبر يقال و سماء عليا و سموات على. و العليا تأنيث الاعلى

قوله: «الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى» وقف بعضهم على العرش ثم استأنف، فقال استوى له ما فى السماوات و ما فى الارض، و الاستواء فى اللغة العلوّ و الاستقرار.

و قال ابو عبيده: استوى اى علا و لا يزداد فى تفسيره من فعل الله عزّ و جلّ على قول مالك بن انس حين سئل عنه فقال: الاستواء معلوم و الكيف مجهول و الايمان به واجب و السؤال عنه بدعة.

و عن محمد بن نعمان قال: دخل رجل على مالك بن انس فقال يا با عبد الله «الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى» كيف استوى؟ فاطرق مالك و جعل يعرق.

- ثم قال: "الاستواء منه غير مجهول،
- و الكيف فيه غير معقول،
- و الايمان به واجب،
- و السؤال عنه بدعة
- و لا احسبك الا ضالا،
- اخرجه عنى."

و عن ابن عباس قال: العرش لا يقدر قدره احد. و عن ابن مسعود قال:

- ما بين الكرسي الى الماء مسيرة خمس مائة عام،
- و العرش فوق الماء،
- و الله فوق العرش، لا يخفى عليه من اعمالكم شيء.

و عن كعب الاحبار قال: قال الله عزّ و جلّ: «انا الله فوق عبادى و عرشى فوق جميع خلقى و انا على عرشى، ادبر امر عبادى لا يخفى على شيء من امر عبادى فى سمائى و ارضى، و ان حجبوا عنى فلا يغيب عنهم علمى.»

و عن على بن حسن بن شقيق قال: قلت لعبد الله بن المبارك، كيف نعرف ربنا؟ قال: فوق سبع سماوات على العرش بائن من خلقه.  
و فى الخبر الصحيح ان اعرابيا قال يا رسول الله جهدت الانفس و جاعت



العيال، و هلكت الانعام، فاستسق لنا ربك فانا نستشفع بك على الله و نستشفع بالله عليك.

فقال رسول الله (صلي الله عليه وسلم) :  
«و يحك تدري ما تقول؟ و سبّح رسول الله فما زال يسبّح حتى عرف ذلك في وجوه اصحابه.  
ثم قال و يحك انه لا يستشفع بالله على احد من خلقه، شأن الله اعظم من ذلك.

و يحك أ تدري ما الله؟ ان الله عزّ و جلّ على عرشه، و انّ عرشه على سماواته، و انّ سماواته على ارضيه هكذا، و قال باصبعه مثل القبه».  
و عن ابي هريره انّ رسول الله (صلي الله عليه وسلم) قال: «لَمَّا قَضَى الله الخلق كتب في كتاب فهو عنده فوق العرش، انّ رحمتي غلبت غضبي».

و عن انس قال: يلقي الناس يوم القيامة ما شاء الله ان يلقوا، ثم ينطلقون الى محمّد (صلي الله عليه وسلم) فيقولون يا محمد: اشفع لنا الى ربنا، فيقول انا لها و صاحبها، قال فانطلق حتى استفتح باب الجنّة فيفتح لى فادخل و ربّي تبارك و تعالى على عرشه.  
و عن ابن عباس قال: ما بين السماء السابعة الى كرسيه سبعة آلاف نور و هو فوق ذلك.

و عن عمران بن موسى الطرسوسي قال: قلت لسنيد بن داود، هو على عرشه بائن من خلقه. قال: نعم الم تر الى قوله عزّ و جلّ: «و تَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ»،

و عن الاوزاعي قال: قال موسى (عليه السلام) : يا ربّ من معك في السماء؟ قال ملائكتي. قال و كم هم يا ربّ؟ قال اثنا عشر سبطا. قال و كم عدد كل سبط؟ قال عدد الثراب.

قوله. «لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ» من الملائكة و الشمس و القمر و النجوم و غيرها.

«وَمَا فِي الْأَرْضِ» من الجنّ و الانس و الجبال و البحار و غيرها.  
«وَمَا بَيْنَهُمَا» اى ما بين السماء و الارض، من الهواء و الرياح و السحاب و الامطار و غيرها.

«وَمَا تَحْتِ الثَّرَى» و ما تحت سبع ارضين. و الثرى هو التراب الندى. و قيل الثرى اسم لاسفل الارض. قال ابن عباس: الارض على ظهر النّون، و النّون على بحر، و انّ طرفى النّون رأسه و ذنبه يلتقيان تحت العرش، و البحر على صخرة خضراء، و خضرة السماء منها، و هى الصخرة التى ذكرها الله عزّ و جلّ فى القرآن فى قصة لقمان: «فَتَكُنْ فِي صَخْرَةٍ» و الصخرة على قرن ثور، و الثور على الثرى. و ما تحت الثرى لا يعلمه الا الله عزّ و جلّ.

و ذلك الثور فاتح فاه فاذا جعل الله البحار بحرا واحدا سالت فى جوف ذلك الثور، فاذا وقعت فى جوفه يبست البحار. و روى انّ كعبا سئل، فقيل له و ما تحت هذه الارض؟ قال الماء، قيل و ما تحت الماء؟ قال صخرة، قيل ما تحت الصخرة؟ قال ملك، قيل و ما تحت الملك؟ قال حوت معلق طرفاه بالعرش، قيل و ما تحت الحوت؟ قال الهواء و الظلمة و انقطع العلم.

و روى عن ابن عباس قال: الارضون على الثور، و الثور فى سلسلة، و السلسلة فى اذن الحوت، و الحوت بيد الرحمن عزّ و جلّ. قوله تعالى: «وَإِنْ تَجَهَّرْ بِالْقَوْلِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ السِّرَّ وَ أَخْفَى» تقديره و ان تجهر بالقول لم يكن عنده اظهر ممّا تسره. معنى آنست كه اگر تو سخن بلند گویی یا نرم گویی بلند گفتن بنزدیک الله تعالى ظاهر تر نخواهد بود از آن نرم گفتن، او خداوندی است كه نهان داند و نهان تر از نهان داند فكيف آشكارا و قيل معناه «وَإِنْ تَجَهَّرْ بِالْقَوْلِ» فلحاجتك اليه، فاما الله فانه لا يحتاج الى الجهر ليسمع اگر بجهر گویی شاید كه ترا بدان حاجتست، اما ربّ العزّه كه سرّ و اخفى داند چه حاجت دارد بجهر گفتن تو تا شنود.

- گفته‌اند كه سرّ آنست كه امروز در خود پنهان داری و اخفى آن است كه فردا پنهان خواهی داشت از خلق.

- و گفته‌اند که سرّ آنست که بنده در نفس خود می‌داند و پنهان میدارد و اخفی آنست که الله تعالی از بنده می‌داند و بنده از خود نمی‌داند.

ابن عباس گفت: السّر ما اسررت فی نفسك و اخفی ما لم یکن و هو کائن.

سرّ اسرار بندگان است که الله میداند و از وی هیچیز از آن پوشیده نه، و اخفی آنست که از عدم در وجود نیامده و الله می‌داند که در وجود خواهد آمد، و داند که کی آید، و چون آید، و روا باشد که اخفی فعل ماضی بود، یعنی یعلم اسرار عباده. و اخفی سرّ نفسه عن خلقه. اسرار بندگان همه داند و سرّ خود خود داند با کس بنگوید و کس را بر آن اطلاع ندهد.

قوله تعالی: «اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ» ای الرحمن الذی فعل هذه الاشياء، هو الا له على الحقيقة لا يستحق الالهية غیره. رحمن که این همه فعل اوست و محدثات و مکونات نمودار قدرت اوست، خدای بندگان و معبود همگان بحقیقت اوست، و خدایی و خداکاری سرای اوست.

قوله: «لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى» لَانّ سماعها يدلّ على توحیده، وجوده، و کرمه، و کلّ اسمائه مدح و ثناء لایق بذاته و صفاته و لا يستحقّ انّ یسمی بها غیره. نامهای الله تعالی همه نیکواند، پاک و بزرگوار و درست. همه مدح و ثناء او، همه سزای ذات و صفات او، دلیل بر توحید وجود و کرم او، هر که آن را یاد کند و بدان توحید و تعظیم الله تعالی خواهد در بهشت شود اینست که مصطفی (صلي الله عليه وسلم) گفت: «انّ لله تسعة و تسعون اسما من احصاها دخل الجنة».

قوله: «وَهَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى» سیاق این آیت تسلیت مصطفی است و تسکین دل وی بآن رنج و اذی که از قوم خود میدید، و طعنها که از مشرکان می‌شنید، ربّ العزّة او را بدیدن و شنیدن آن مکاره صبر میفرماید و وعده درجات و کرامات میدهد، و از قصه و سرگذشت موسی او را خبر میکند که از دشمنان چه رنج بوی رسید و بعاقبت از

حق چه کرامت دید، گفت جَلّ جلاله:

«وَهَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى» ای قد اتیک حدیث موسی و قصته.

«إِذْ رَأَى نَارًا» و این آن گه بود که موسی (علیه السلام) روزگار مزدوری شعیب تمامی ده سال بسر برده بود و از شعیب دستوری خواسته بود تا بنزدیک مادر باز شود و عیال را با خود ببرد. و شعیب او را دستوری داد و از مدین بیرون آمد عیال و اسباب با وی و چند سر گوسپند که شعیب وی را داده بود. روی نهادند بمصر و موسی (علیه السلام) را کلاهی نمدین بر سر و ازار کی پشمین بر تن و نعلینی از پوست خر ناپیراسته در پای و عصا در دست، همی رفتند تا رسیدند بوادی طوی، آنجا که طورست. شب آدینه‌ای پیش آمد. شبی تاریک سهمگین، جهان همه تاریکی ظلمت فرو گرفته، ابر و باد و باران و رعد و برق و صاعقه همه در هم پیوسته و موسی (علیه السلام) از جاده راه بیفتاده و سرگشته شده، و گرگی در گله افتاده و گله پراکنده کرده. در آن حال اهل موسی در ناله آمد و وقت زادن نزدیک گشته موسی را طاقت برسد و آرام از دل وی برمید، از جان خویش بفریاد آمد مضطر ماند. آتش زنه برداشت سنگ بر آن زد هیچ شرر آتش بیرون نداد، درین میانه باز نگرست بسوی چپ از دور آتشی دید. اینست که ربّ العالمین گفت: «إِذْ رَأَى نَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ» ای لامرأته و ولدیه.

موسی (علیه السلام) با زن خویش و دو فرزند که با وی بودند، و می‌گویند آن شب او را پسری آمد. موسی (علیه السلام) چون آتش دید ایشان را گفت «امْكُثُوا» ای اقیموا مکانکم، «إِنِّي أَنَسْتُ نَارًا» یقال للذی ابصر الشیء من بعید ممّا یسکن الیه آنسه. «لَعَلِّي آتِيكُمْ مِنْهَا بِقَبَسٍ» شعله من النار فی طرف عود، «أَوْ أَجِدُ عَلَى النَّارِ هُدًى» ای هادیا یدلنی علی الطريق و الماء. موسی راه گم کرده بود و راه بسراب نمیبرد و سرمای سخت بود و آتش زنه آتش نمیداد، چون از دور آتش دید گفت روم و آتش بیارم یا

کسی را بینم که راه داند و جای آب شناسد و ما را راهنمونی کند، و از آنجا که موسی بود تا بآتش میگویند سیصد فرسنگ بود، موسی بیک طرفه العین آنجا رسید. اینست که الله تعالی گفت: «فَلَمَّا أَتَاهَا» چون رسید آنجا درختی دید، میگویند درخت عَنَاب بود، و گفته‌اند درخت سدره بود، درختی سبز و تازه سر تا پای آن بآتش افروخته و هیچ شاخ آن ناسوخته، آتشی بود برنگ سپید و بی‌دود، و هر شاخ که آتش در وی میافتاد سبز و تازه تر میشد. موسی (علیه السلام) در آن حال تسبیح فریشتگان شنید و نوری عظیم دید، موسی از شگفتی آن حال تنگ دل بیستاد پشت بدرخت باز نهاد و چشم پر آب کرد. و آن ساعت ندا آمد که:

«يَا مُوسَى إِنِّي أَنَا رَبُّكَ» کرر الکنایه لتحقيق المعرفة و توكید الدلالة. و ازالة الشبهة،

نظيره قوله للنبي (صلي الله عليه وسلم): «وَقُلْ إِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ». قراءت مکی و ابو عمرو، انی بفتح الف است. یعنی نودی بانای انا ربك. و موضع انی نصب. باقی انی بکسر الف خوانند بر اضمار قول نودی. فقيل «يا موسى إِنِّي أَنَا رَبُّكَ» این آیت حجتی قاطع و دلیلی روشن است بر معتزله که بخلق قرآن می‌گویند، و بر ایشان که سخن گفتن بر خدای تعالی روا نمی‌دارند، ایشان را گویند، «نُودِي» این ندا از کیست؟ اگر گویند از فریشته است گوئیم.

«إِنِّي أَنَا رَبُّكَ» که می‌گوید، اگر گویند فریشته میگوید کفر صریح است که فریشته خدای موسی نیست، و اگر گوید خدا میگوید و جز او کس را نرسد که گوید: «إِنِّي أَنَا رَبُّكَ» اقرار دادند که الله تعالی متکلم است و گویا، سخن وی صفت ویست نامخلوق. بموسی گفت منم که خداوند توام «فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ» نعلین از پای بیرون کن.

خلافت میان علما که از بهر چه او را خلع نعلین فرمودند؟ روایت کنند از مصطفی (صلي الله عليه وسلم) که گفت: «كانتا من جلد حمار مَيّت غير مدبوغ».

روی عن ابن مسعود قال: قال النبی (صلي الله عليه وسلم): «و کلم الله موسى و كانت عليه جبة صوف و كساء صوف و سراويل صوف و عمامة صوف و نعلاه جلد حمار غیر زکی».

او را فرمودند که نعلین از پای بیرون کن که از پوست خر بود ناپیراسته و ناپاک. چون این فرمان بوی رسید نعلین از پای بیرون کرد واپس وادی افکند.

حسن و عکرمه و مجاهد گفتند که: نعلین از پوست گاو بود پاک اما او را بخلع آن فرمودند تشریف زمین مقدسه را، یعنی که برکت زمین مقدسه بپای تو رسد.

و گفته اند تهی کردن پای از نعلین نشان تواضع است و خشوع و تأدیب. موسی را فرمودند تا ادب گیرد و در تواضع و خشوع بیفزاید، و عادت سلف بوده در تعظیم خانه کعبه که پای برهنه در خانه کعبه شدنی.

قال ابن الزبیر: حج هذا البيت سبع مائة الف من بنی اسرائیل، يضعون نعالهم بالتنعيم يدخلون حفاة تعظيما للكعبة.

و فقيل فَأَخْلَعُ نَعْلَيْكَ. ای فرغ قلبك عن شغل الاهل و الولد.

روی اشعث بن اسحاق عن جعفر قال: تركهم اربعين سنة في المكان الذي نودي فيه، و مضى لامر الله حتى قضى ما امر به.

قوله: «إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ» ای المطهر لكلام الله عز و جل.

و قيل المقدس ای المبارك، طوى قرأ اهل الكوفة و ابن عامر بالتنوين.

و قرأ الآخرون، طوى بغير تنوين، فوجه التنوين انه اسم منصرف على وزن فعل، مثل صرد و حطم. سمى به الوادی و هو مذكر، فيكون منصرفا لخلوه مما يمنع الصرف، و من لم يَنْوَنه ترك صرفه من جهتين.

احديهما ان يكون معدولا عن طاو، فيصير مثل عمر المعدول عن عامر فلا ينصرف و الثانية انه اسم للبقعة او الارض، فهي مؤنثة في المعنى فمفع الصّرف لاجتماع التأنيث و التعريف فيه. و قيل طوى مصدر مثل هدى، و المعنى نودي طوى او قدّس طوى، ای مرتين مشتق من الطى، ای طويت عليه البركة و التقديس و النداء طيا بعد طى.

قوله: «وَأَنَا اخْتَرْتُكَ» ای اصطفتيك للنبوّة.

و قرأ حمزة و انا بفتح الالف و تشديد النون. اخترناك، بالنون و الالف  
 على لفظ الجمع، دون معناه للعظمة، لانه من خطاب الملوك.  
 و قوله: «أنا» عطف على قوله: «إِنِّي أَنَا رَبُّكَ»، و الكل من صلة نودی،  
 و المعنى نودی بانى انا ربك و بانا اخترناك.  
 قوله: «فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحَى» اى استمع لما يوحى اليك منى  
 «إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَأَعْبُدْنِي» اى وحدنى و اطعنى و لا تعبد  
 غيرى،  
 «وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي».  
 اينجا سه قول گفته اند:

- يكی آنست كه نماز بپای دار لتذكرنى فيها. تا مرا یاد كنى در آن  
 كه شريف تر ذكرى آنست كه در نماز بود.
- قول ديگر اقم الصلاة طلبا لذكرى حتى اذكرك. نماز بپای دار  
 طلب ذكر مرا، كه هر كه مرا یاد كند من او را یاد كنم، هم  
 چنان كه گفت: «فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ».
- قول سوم اقم الصلاة متى ذكرت ان عليك صلاة، و المعنى  
 لتذكيري اياك بها. ميگويد هر گه كه فراموش شود بر تو نماز  
 چون یاد آيد نماز كن در هنگام، يا پس هنگام، كه آن من بپاد تو  
 دادم و منه

قول النَّبِيِّ (صلي الله عليه وسلم): «من نسي صلاة او نام عنها فليصلها  
 اذا ذكرها، ان الله عزَّ و جلَّ يقول «وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي».  
 و روى من نام عن صلاة او نسيها فليصلها اذا ذكرها فان ذلك وقتها، لا  
 وقت لها الا ذلك و تلا قوله: «وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي».  
 و روى من نسي صلاة فليصلها اذا ذكرها لا كفارة لها الا ذاك.  
 و فى رواية ابى قتادة قال: «خطبنا رسول الله (صلي الله عليه وسلم):  
 فنذكر قصة نومهم عن الصلاة فقال رسول الله: ما الذى تهملون دونى؟  
 قلنا التفريط عن الصلاة. قال اما لكم فى اسوة انه ليس فى النوم تفريط، و  
 لكن التفريط على من لم يصل صلاة حتى يجيء وقت صلاة اخرى، فمن  
 فعل ذلك فليصلها حين ينتبه فاذا كان الغد فليصلها عند وقتها».  
 گفته اند اين خطاب با مصطفى (صلي الله عليه وسلم) است تا آنجا كه

گفت: «فَتَرَدِي»، آن گه بقصه موسی باز میشود.

قوله: «إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ» ای القيامة كائنة لا محالة، «أَكَادُ أَخْفِيهَا» ارید ان استرها عن جميع الناس فلا اطلع عليها احدا بل تأتيهم على غرة منهم كقوله: «لَا تَأْتِيَكُمْ إِلَّا بَغْتَةً» بل تأتيهم بغتة فيبتهتهم.

میگوید رستخیز آمدنی است میخواهم که کی آن وقت از خلق بیوشم تهویل و تعظیم آن را، تا آید بایشان ناگاه، روایت کرده‌اند از ابن عباس که گفت در تفسیر این آیت: اکاد استرها عن نفسی فكيف يعلمها مخلوق. این سخن بر مخرج سخن عرب بیرون آمد و بر عادت ایشان و مبالغت در کتمان و جد نمودن در آن.

و قيل أَخْفِيهَا ای اظهرها و هو من الازداد، كما انّ الاسرار يجيء بمعنى الاظهار فی قوله: «وَأَسْرُوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوْا الْعَذَابَ» ای اظهروها، و یحتمل ان یكون اخفيها بمعنى ازلت الخفا عنها، كما يقال اشكيتها: ای ازلت شکواه، باین قول اکاد، زیادت است هم چنان که گفت: «قُلْ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَرِيباً» ای هو قریب و عسی زیادة.

«لَتُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ» تعلق باخفا دارد، هر که اخفاء بمعنی اظهار نهند. و معنی آنست که رستخیز آمدنی و بودنی است، آن را بوقت خویش اظهار کنم تا هر کس بجزاء کردار خویش رسد و سزای خویش ببیند، و روا باشد که لتجزی تعلق باتیان دارد یعنی «إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ... لَتُجْزَى»، و محتملست که تعلق «بِأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي» دارد، ای اقم الصلاة لذكری لتجزی کل نفس علی ما عملت من خیر او شر.

«فَلَا يَصُدُّكَ عَنْهَا» الصّدّ يستعمل فی الصرف عن الخير، تقول صدّه عن الخير و لا تقول صدّه عن الشر، و المعنى لا يمنعك عن الايمان بالقيامة و التأهب لها و عن اقامة الصلاة،

«مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهَا وَ اتَّبَعَ هَوَاهُ» الهوى يستعمل فی المعاصی و حقیقته میل النفس الى الشیء للشهوة. «فَتَرَدِي» ای فتهلك فی القيامة و تعدّب بالنار.

قيل الخطاب للنبي (صلي الله عليه وسلم) و المراد به امته.



قوله: «وَمَا تِلْكَ بِيَمِينِكَ يَا مُوسَى» استفهام است بمعنى تنبيه و تقرير، ربّ العزّه خواست که بر وی مقرر کند باقرار وی که آنچه در دست دارد عصاست، تا چون مار گردد نترسد، و نیز خواست که او را باقرار خود فرا گیرد و بر وی حجت آرد که آن عصاست تا چون مار گردد انکار نکند، که همیشه چوب بود و دعوی نتواند کرد که همیشه مار بود، و گفته‌اند مراد باین خطاب آنست که تا موسی را گستاخ گرداند و با کلام حق انس گیرد و از هیبت دیدن عجایب مدهوش نگردد و قوت دل دارد بهر چه او را فرماید،

«وَمَا تِلْكَ» از بهر آن گفت که عصا مؤنث است و اشاره بآنست، و «بِيَمِينِكَ» از بهر آن گفت که عصا در دست راست داشت، و محتملست که در دست چپ چیزی دیگر داشت تا جواب بر وی ملتبس نشود. «قَالَ هِيَ عَصَايَ» گفته‌اند که عصای موسی بی‌الا ده گز بود سر آن دو شاخ و زیر آن سنان، و نام آن عَلِيق و قِيل نبعه از چوب بادام، و گفته‌اند از مورد بهشت بود.

و عن محمد بن قيس قال: اعطى آدم من الجنة ياقوتة و عصا موسى و شيئا من زرع: فاما الياقوتة فهي الركن كانت بيضا فاسودّ من ایدی الخطائين، و اما العصا، فعصا موسى تناسخها القرون، و اما الزرع فما اعطى بنو آدم. قوله: «أَتَوَكَّؤُا عَلَيْهَا» ای اعتمد عليها اذا اعيتت، و ذلك انّ الرعاء يستريحون على عصيهم بالاتكاء،

«وَأَهْشُ بِهَا» ای اضرب بها الاغصان الورق، «عَلَى غَنَمِي» الغنم عند العرب لعدد من الضان لا ينقص من مائة فصاعدا قوله. «وَلِي فِيهَا مَآرِبٌ أُخْرَى» المآرب الحوائج واحدها ماربة و مأربة و الارب و الاربة ايضا الحاجة. و ارب الانسان عضوه، جمعه اراب و صحّ

فی الحديث: «امرت ان اسجد على سبعة ارب» . و الارب لهو العاقل الذي يقوم لحوائجه، و انما قال اخرى لانّ المآرب جماعة و اصلها اخر، فاجراها على الوحدة كالحسنی لانّ آيات السورة على الياء.

● گفته‌اند که موسی بقدر سؤال جواب داد، چون خطاب آمد که:

«وَمَا تِلْكَ بِيَمِينِكَ يَا مُوسَى» موسی جواب داد که عصا، دیگر بار خطاب آمد که: لمن هی، این عصا آن کیست؟ موسی گفت: «عَصَايَ» عصای من. خطاب آمد. و ما تصنع بها. چکنی باین عصا؟ موسی گفت: «أَتَوَكَّلُ عَلَيْهَا» و آن منافع بر شمرد،

- و گفته‌اند خطاب هم آن بود که: «مَا تِلْكَ بِيَمِينِكَ» اما موسی در جواب بیفزود که میخواست تا منافع آن بر شمرد و شکر نعمت حق بگزارد.

روی عن ابن عباس قال: كان موسى (عليه السلام) يحمل على عصاه زاده و سقاه و تماشیه و تحدّثه و كان يضرب بها الارض فيخرج ما يأكل يومه و يركزها فيخرج الماء، فاذا رفعها ذهب الماء و اذا ظهر له عدو حاربت و ناضلت عنه. و اذا اراد الاستقاء من البئر ادلاها فكانت على طول البئر، و صارت شعبتها كالذلو حتى يستقى، و كان يظهر على شعبتها كالشمع بالليل يضيء له و يهتدى به، و اذا اشتهى ثمرة من الثمار، ركرها فتغصّنت غصن تلك الشجرة و اورقت ورقها و اثمرت ثمرها،

گفته‌اند این همه منافع که ابن عباس بر شمرده است پس از سؤال «وَمَا تِلْكَ بِيَمِينِكَ» در عصا پیدا شد زیرا که آن همه معجزه است و موسی را پیش از آن شب معجزه نبود.

«قَالَ أَلْقَهَا» قال الربّ الق العصا «يا موسى» فَأَلْقَاهَا مِنْ يَدِهِ. «فَإِذَا هِيَ حَيَّةٌ تَسْعَى» تمشی مسرعة على بطنها. چون موسی عصا از دست بیفکند ماری زرد گشت آن را عرف بود چون عرف اسب، از اوّل که پیدا گشت جانّ بود باریک و کوچک پس همی افزود تا ثعبان گشت، ماری بزرگ صعب، چنان که بدرختی رسید آن درخت بخورد، و خابیدن درخت و دندانها که بر هم میزد موسی پر خوان آن میشنید، و گفته‌اند پاره پاره کوه میکند و فرو میبرد.

يقال الجانّ أوّل حالة الحيّة، و هي الصغيرة منها، و الثعبان آخر حالها و هي اعظم ما تكون، و الحيّة للجنس يعم الكلّ. و قيل كانت في عظم الثعبان و سرعة الجان.

موسی چون مار دید که نهیب می برد بترسید و برמיד، جایی دیگر گفت: «وَلَّى مُدْبِرًا وَ لَمْ يُعَقِّبْ» برگشت و پشت برگردانید گریزان، باز نیامد و باز پس ننگریست، تا خطاب آمد از حق جلّ جلاله که ای موسی بجای خود باز آی، باز آمد. وی را گفت: «خُذْهَا وَ لَا تَخَفْ سَنُعِيدُهَا سِيرَتَهَا الْأُولَى» تقدیره سنعیدهها الی سیرتها، فحذف الجار ای سندها الی خلقتها و هیئتها کما کانت عصا، فمدّ موسی یده الی قرنیها فعادا شعبتین و صارت عصا.

و گفته اند که موسی پشمینه پوشیده بود چون خطاب آمد که: «خُذْهَا وَ لَا تَخَفْ». دست بآستین مدرعه فرا برد تا بر گیرد، خطاب آمد که موسی اگر از این مار گزندى بتو خواهد رسید، آستین بچه کار آید ترا و چه دفع کند؟ موسی گفت خداوندا مرا باین مگیر که مرا ضعیف آفریده ای و آنچه میکنم از ضعف و عجز می کنم، پس موسی دست برهنه در دهن وی فرو برد چون دست وی بر رسید عصا گشت و دست خود در میان دو شاخ عصا دید، پس خطاب آمد که یا موسی ادن، فلم یزل یدینه حتّی شدّ ظهره بجذع الشجرة فاستقرّ و ذهب عنه الرعدة و جمع یدیه فی العصا و خضع برأسه و عنقه.

قوله: «وَ اَضْمُمْ يَدَكَ إِلَى جَنَاحِكَ» جناح الانسان ما بین المرفق و الإبط. «تَخْرُجُ بَيِّضًا مِنْ غَيْرِ سَوْءٍ» یعنی تخرج و لها نور و شعاع كشعاع الشمس من غير مرض و لا برص، «آيَةٌ أُخْرَى» یعنی هذه آية اخرى لنبوتك سوى آية العصا. و انتصابها على الحال.

قوله: «لِنُرِيكَ مِنْ آيَاتِنَا الْكُبْرَى» من المعجزات العظام التي نعطيها. و قيل تقدیره «لنراك الكبرى من آياتنا» و هي اليد البيضاء، و لهذا قال: ابن عباس كانت يد موسى اكبر آياته. قوله: «أَذْهَبَ إِلَى فِرْعَوْنَ» ای اذهب بهاتین الآيتين فی الحال اليه و ادعه الى عبادتي و وحدانيتي و الى اقامة الصلاة. لذكری، «إِنَّهُ طَغَى» ای عصى و علا و تكبر و جاوز الحد فی الشرك و المعصية. قال ابن عباس: لم يرجع موسى الى اهله الا بعد حول، و القبط تسمى الطاغى فرعون و اسمه الوليد بن الريان القبطی.

و قيل الوليد بن مصعب و قيل كان فرعون من اصطخر و عن علقمة بن مرثد قال: بعث الله موسى الى فرعون، فلما ولي موسى ناداه يا موسى اما ان فرعون لن يؤمن، قال موسى يا رب فقيم ترسلني اليه، و قد علمت انه لن يؤمن، فبعث الله اليه بثمانية املاك، فقالوا يا موسى امض لما امرت به، فقد اعنى هذا القرون هن قبلكم.

### النوبة الثالثة

قوله تعالى: «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ». ذكر الله حبذا ذكره جل الملك الحق تعالى الله ما اشرف ذكره و ما اعلاه و ما اطيب وصفه و ما احلاه، فهو العزيز الصمد الاله،

الله است قديم و آفریدگار رحمن است عظیم و پروردگار، رحیم است و حلیم و آمرزگار، کریمست و لطیف، عیب پوش و عذر پوش و رهی‌دار، دستگیر و کارساز، عذر پذیر و سپاس دار، نغز کردار و خوش گفتار و لطیف دیدار، جمال نام امروز نصیب گفتار، جمال نام فردا نصیب دیدار،

الهی در ازل تومان بر گرفتی و کس نگفت که بردار، اکنون که بر گرفتی بمگذار و در سایه لطف خود میدار،

قوله: «طه» اینست خطاب خطیر و نظام بی‌نظیر، اینست سخن پر آفرین و بر دلها شیرین، دل را انس و جان را پیغام، از دوست یادگار و بر جان عاشقان سلام.

«طه»

- هم نامست و هم تعریف، هم مدح، و هم پیغام،
- نام راست و تعریف درست،
- مدح بسزا پیغام تمام.
- قومی گفتند سوگندیست که ربّ العزّة یاد می‌کند بصفات و افعال خویش،
- می‌گوید بطول خداوند بر بندگان،
- بپاکی حق از گفت ناسزایان،
- بطهارت دل محمد خاتم پیغمبران،

- بطهارت اهل بیت محمد شمعهای تابان،
  - بطهارت دل عارفان و سوز سرّ والهان.
  - بدرخت طوبی جای ناز بهشتیان،
  - بطرب اهل بهشت و یافت روح و ریحان،
- باین جمله سوگند یاد میکند: «مَا أُنْزِلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى». سعید جبیر گفت.

- طا از طیب است
- و ها از هادی،
- طا اشارتست بپاکی، و پاکی الله را صفتست،
- و ها اشارتست بهدایت، و الله ولی هدایتست،
- طا آنست که مصطفی (صلي الله عليه وسلم) گفت: اِنَّ الله تعالى طيب لا يقبل الا الطيب».
- ها آنست که قرآن مجید از آن خبر داد: «وَ اِنَّ الله لَهَادِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا».
- الله بحقیقت راه نمای و دل گشای مؤمنانست،
- سرارای و مهر فزای رهیگانست،
- طیب از عیب پاك،
- صمد از دریافت پاك،
- برتر از دوری پاك،
- نزديك از آمیغ پاك،
- قیوم از تغیر پاك،
- احد از انباز و جفت و فرزند و كفو و همتا پاك،
- یافته از دریافت پاك،
- صبور از عجز پاك،
- مانع از بخل پاك،
- منتقم از حقد پاك،
- جبار از جور پاك،
- متكبر از بغی پاك،

- غضبان از ضجر پاك،
- شناختنی از او هام پاك،
- صانع از حاجت پاك».

قوله: «ما أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى» تسکین روعة مصطفی (صلي الله عليه وسلم) است که او ترسندہ تر خلق بود چنان کہ گفت: اِنِّی ارجو ان اکون اخشاکم لله»

یاران گفتند، رسول خدا نماز کردی و در دل مبارک وی چندان ترس بودی کہ می جوشیدی چنان کہ آب گرم جوشیدی بر آتش. عمر خطّاب (رضي الله تعالى) گفت: وی را دیدم در ملتزم ایستاده و زار زار می گریست، چون مرا دید گفت: هاهنا تسکب العبرات.

قوله: «إِلَّا تَذْكِرَةً لِّمَنْ يَخْشَى»، قرآن یادگار ترسندگانست و خشیت ترس زنده دلان و عالمان است، يقول الله تعالى: «إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ» ترسی کہ خاطر را از حرمت مرکب کند، و اخلاق را مہذب کند، و اطراف را ادب کند.

هر دل کہ در آن از خدای عزّ و جلّ ترس نیست آن دل خرابست و معدن فتنہ، و از نظر الله محروم و از تبصرہ شناخت حق محجوب، دلیری و بی حرمتی و ناپاکی را بالله چہ رویست، و با وی چہ سر و کار، این چنانست کہ مصطفی (صلي الله عليه وسلم) گفت در قنوت: «و الشرّ ليس اليك»

شر را بتو چہ راه و اهل آن را با تو چہ روی.

قوله: «تَنْزِيلًا مِّمَّنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَ السَّمَاءَاتِ الْعُلَى» این قرآن فرو فرستاده خالق زمین و آسمانست، انس دل دوستان و مرهم درد سوختگانست، شفای درد و طبیب بیمار دلانست، مصطفی (صلي الله عليه وسلم) گفت: «إِلَّا مَنْ أَشْتَقَ إِلَى اللَّهِ فَلْيَسْمَعْ كَلَامَ اللَّهِ فَانْ مَثَلُ الْقُرْآنِ كَمَثَلِ جَرَابٍ مِسْكٍ، اِئْ وَ قَت فَتَحْتَهُ فَاحَ رِيحُهُ».

جایی دیگر گفت: «تَنْزِيلُ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ» فرو فرستاده آن عزیز است که او را هم نور عزّت است و هم نار عزّت. بنور عزّت آشنا را بیفروخت و بنار عزّت بیگانه را بسوخت، جای دیگر گفت: «وَإِنَّهُ لَتَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ» فرو فرستاده خداوند جهانیان است، پروردگار و دارنده همگانست، یکی تن پرورد بنعمت و دل پرورد بمحبت، آن در ناز و نعمت، و این در راز ولی نعمت، آن بر درگاه شریعت است در خدمت و ریاضت، این در پیشگاه حقیقت سزای صحبت و قربت.

قوله: «الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى» هفت جای در قرآن یاد کرد که من بر عرش مستویم.<sup>۱</sup>

- شیخ الاسلام انصاری گفت قدس الله روحه،
- استواء خداوند بر عرش در قرآنست
  - و مرا بدین ایمانست،
  - تأویل نجویم که تأویل درین باب طغیانست،
  - ظاهر قبول کنم و باطن تسلیم،
  - این اعتقاد سُنَّیانست،
  - و نادر یافته بجان پذیرفته طریقت ایشانست،
  - ایمان من سمعی است،
  - شرع من خبری است،
  - معرفت من یافتنی است،
  - خبر را مصدقم
  - یافت را محققم،
  - سمع را متبعم،
  - بآلت عقل،
  - بگواهی صنع،

- بدلالَت نور،
- باشارت تنزیل،
- به پیغام رسول،
- بشرط تسلیم،
- اما همیدانم که نه جایگیر است بحاجت،
- که جای نمایست بحجت،
- نه عرش بر دارنده الله تعالی است، که الله دارنده و نگهدارنده عرشست،
- عرش خداجویان را ساخته، نه خداشناسان را،
- خداجوی دیگرست و خدا شناس دیگر،
- خداجوی را گفت: «الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى»
- خداشناسان را گفت «وَهُوَ مَعَكُمْ»
- بر عرش بذات، بعلم هر جای، بصحبت در جان، بقرب در نفس.
- ای جوانمرد در خلوت «وَهُوَ مَعَكُمْ»
- رخت فرو منه که «فَتَعَالَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ»
- با وی روانست، بر بساط «وَنَحْنُ أَقْرَبُ»
- آرام مگیر که «مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ» زبر آنست، با «وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاضِرَةٌ إِلَى رَبِّهَا نَاطِرَةٌ»
- گستاخ مباش که «لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ» از بر آنست،
- هر چه «هُوَ الْأَوَّلُ» می دهد «هُوَ الْآخِرُ» می رباید،
- هر چه «هُوَ الظَّاهِرُ» نشان میکند، «هُوَ الْبَاطِنُ» محو می کند،
- این همه چیست، تا مؤمن میان خوف و رجا و عارف میان قبض و بسط طوف می کنند،
- نمیتوان گفت که نمیتوان یافت، که شریعت خصمی میکند،
- و نمیتوان گفت که توان یافت، که عزّت رضا نمیدهد،
- عزیز عظیم لا يعرف قدره و لا يدرك حقه،
- لطیف ودود يحبهم و يحبونه.



قوله: «وَإِنْ تَجَهَّرَ بِالْقَوْلِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ السِّرَّ وَ أَخْفَى»

- النفسى لا تقف على ما فى القلب،
- و القلب لا يقف على اسرار الروح،
- و الروح لا سبيل له الى حقائق السر،
- و الذى هو اخفى فما لا يطلع عليه الا الحق.
- نفس چه داند که در کنج خانه دل چه تعبیه است،
- دل چه داند که در حرم روح چه لطائف است،
- روح چه داند که در سراپرده سرّ چه ودایع است،
- سرّ چه داند که در اخفى چه حقایقست،
- نفس محلّ امانتست،
- دل خانه معرفتست،
- روح نشانه مشاهدتست،
- سرّ محط رحل عشق است،
- اخفى حق داند که چیست،
- و داننده آن کیست،
- و هم و فهم خلق از دانش آن تهیست.

قوله: «اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ» هر منزل که سلطان آنجا فرو خواهد آمد فراش باید که از پیش برود و آن منزل برود، از خاشاک و خس پاک کند، چهار بالش سلطان بنهد، تا چون سلطان در رود، کارها ساخته بود و منزل پرداخته، چون سلطان عزت الا الله بسینه بنده نزول کند فراش لا اله از پیش بیاید، و ساحت سینه بجاروب تجرید و تفرید برود و خس و خاشاک بشریت و آدمیت و شیطنت نیست کند و بیرون او کند آب رضا بزند، فرش وفا بیفکند، عود صفا بر مجمره و لا بسوزد، چهار بالش سعادت و دست سیادت بنهد، تا چون سلطان الا الله در رسد، در مهد عهد بر سریر سر تکیه زند. شعر:

تکیه بر جان رهی کن که      چکنی تکیه بر آن گوشه

قوله: «وَهَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى إِذْ رَأَى نَارًا»

- آتش نشان جودست،
- و دلیل سخا،
- عرب آتش افروزد تا بدان مهمان گیرد،
- هیچکس بآتش مهمانی چون موسی (علیه السلام) نیافت
- و هیچکس از آتش میزبانی چون الله تعالی ندید،
- موسی آتشی میجست که خانه افروزد. آتشی یافت که جان و دل سوزد،
- همه آتشها تن سوزد و آتش دوستی جان،
- بآتش جان سوز شکیبایی نتوان.
- آتشها بر تفاوتست،
  - آتش شرم
  - و آتش شوق
  - و آتش مهر،
- آتش شرم تفرّق سوزد،
- آتش شوق صبر سوزد،
- آتش مهر دو گیتی سوزد، تا جز از حق نماند،
  - دلیل یافت دوستی دو گیتی بسوختن است،
  - نشان محقق با غیر حق نپرداختن است،
  - علامت نیستی در خود برسیدن است،
- باران که بدریا رسید برسد،
- در خود برسد آن کس که بمولی رسید،
- موسی (علیه السلام) بسر مشرب توحید رسیده بود، که خطاب: «إِنِّي أَنَا رَبُّكَ» شنید، او را فرمودند که قدم در عالم تقريد نه، پای بر دو گیتی نهاد و مولی را همت یگانه کرد.

قوله: «فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ»

- ای فرّغ قلبك عن حديث الدارين،
- و تجرّد للحق بنعت الانفراد،
- ای موسی یگانه را یگانه باش، اوّل در تجرید قصد، آن گاه در نسیم انس، از دو گیتی بیزار شو تا نسیم انس از صحراء لم یزل دمیدن گیرد، حجاب تقسیم از پیش برخاسته و نداء لطف بجان رسیده

«وَمَا تِلْكَ بِيَمِينِكَ يَا مُوسَى» چون خطاب «إِنِّي أَنَا رَبُّكَ» بسمع موسی رسید.

سلطان هیبت بر او تاختن آورد در حیرت و دهشت افتاد، از صولت آن هیبت آرام را جای نماید نه تن صبر بر تافت، نه دل با عقل پرداخت، تا ربّ العالمین بنداء لطف تدارك دل وی کرد، حدیث عصا در میان آورد گفت: «وَمَا تِلْكَ بِيَمِينِكَ يَا مُوسَى» چیست اینکه در دست داری ای موسی؟

گفت: «هِيَ عَصَايَ» عصای منست.

فرمان آمد که: «أَلْقِهَا يَا مُوسَى» بیفکن این عصا که می‌گویی عصای منست. موسی بیفکند آن عصا مار گشت. موسی چون آهنگ مار دید که قصد وی کرد، بترسید و بهزیمت شد، ندا آمد که:

«خُذْهَا وَلَا تَخَفْ» ای موسی بر گیر و مترس، این همان عصاست که تو گفتی و دعوی کردی که عصای منست، ای موسی ترا با دعوی چه کار بود، مردان راه دعوی نکنند و هیچ چیز بخود اضافه نکنند، آن صفت هستی و آثار دعوی موسی بود که در آن حضرت روی بوی آورد، که از دعوت بشریّت با فطرت او شویی مانده بود، آن شوب باین دعوی پدید آمد که «عَصَايَ». گفتند ای موسی هنوز ازین انیّت چیزی با تو مانده است. رحمتی بود از حق جلّ جلاله بموسی عمران که گفت: «وَمَا تِلْكَ بِيَمِينِكَ» تا آن همه دعوی از نهاد موسی سر بر زد و موسی (علیه السلام) را بر آن اطلاع دادند تا از آن دعوی برخاست و دامن عصمت خویش از آن گرد بیفشاند.

قوله: «وَاَضْمُمْ يَدَكَ إِلَى جَنَاحِكَ تَخْرُجَ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ» معجزه

موسی

• یکی بیرون از نفس وی بود عصا،

• دیگر در نفس وی بودید بیضا.

عصا نمود کاری است از آیات آفاق،

و ید بیضا نمود کاری است از آیات انفس.

و ربّ العالمین راه توحید خود بر شناخت این دو طرف نهاده میگوید  
جل جلاله. «سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ  
الْحَقُّ».

قوله: «لِنُرِيكَ مِنْ آيَاتِنَا الْكُبْرَى» ای الایة الکبری و هی ما کان یجدہ من  
الشہود و الوجود و ما لا یكون بتکلف العبد و تصرفه من فنون الاحوال  
التي یدرکها صاحبها ذوقاً.

آیت کبری بحقیقت آنست که از دیده خلق پوشیده و از تکلف و تصرف  
بنده رسته، شرابی از غیب روی نهاده ناخواسته، بسرّ بنده رسیده و  
چاشنی آن بجان یافته، عیشی روحانی با صد هزار طبل نهانی،  
رستاخیز جاودانی، نفسی بصحبت آمیخته، جانی در آرزو آویخته، دلی  
بنور یافت غرق گشته، از غرق که هست طلب از یافت باز نمی‌داند. و  
از شعاع وجود عبارت نمی‌تواند، در آتش مهر می‌سوزد و از ناز باز  
نمی‌پردازد.

**پیر طریقت گفت:** الهی آنچه ناخواسته یافتنی است، خواهنده بدان  
کیست؟ و آنچه از پاداش برتر است سؤال در جنب آن چیست؟ پس هر  
چه از باران منت است بهار آن دمی است، و هر چه از تعرض و سؤال  
است از رهی مستمدیست، الهی دانش و کوشش محنت آدمیست، و بهره  
هر یکی از تو بسزا کرد از لیست.

(2)  
آيات 25 الي 54

قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي {25}  
 وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي {26}  
 وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِنْ لِسَانِي {27}  
 يَفْقَهُوا قَوْلِي {28}  
 وَاجْعَلْ لِي زَاجِرًا مِنْ أَهْلِي {29}  
 هَارُونَ أَخِي {30}  
 اشْدُدْ بِهِ أَزْرِي {31}  
 وَأَشْرِكْهُ فِي أَمْرِي {32}  
 كَيْ نُسَبِّحَكَ كَثِيرًا {33}  
 وَنَذْكُرَكَ كَثِيرًا {34}  
 إِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيرًا {35}  
 قَالَ قَدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ يَا مُوسَى {36}  
 وَلَقَدْ مَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَى {37}  
 إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّكَ مَا يُوحَىٰ {38}  
 أَنْ أَقْضِيهِ فِي النَّبُوتِ فَافْذَرِيهِ فِي الْيَمِّ فَلْيُلْقِهِ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ يَأْخُذْهُ عَدُوٌّ لِي وَعَدُوٌّ لَهُ ۚ  
 وَالْقَبِيتَ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِنِّي وَلِتُصْنَعَ عَلَىٰ عَيْنِي {39}  
 إِذْ تَمْشِي أُخْتُكَ فَتَقُولُ هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ مَن يَكْفُلُهُ ۖ فَرَجَعْنَاكَ إِلَىٰ أُمِّكَ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ ۚ وَفَتَلَّتْ نَفْسًا وَجَنَّتْ قَدْ جُنَّتَ مِنَ الْغَمِّ وَفَتَنَّاكَ فُتُونًا ۚ فَلْيَمِزْتِ سِنِينَ فِي أَهْلِ مَدْيَنَ ثُمَّ جِئْتَ  
 عَلَىٰ قَدَرٍ يَا مُوسَى {40}  
 وَاصْطَبَقْنَاهُ لِنَفْسِي {41}  
 أَذْهَبَ أَنْتَ وَأَخُوكَ بِآيَاتِي وَلَا تَنبَأُ فِي ذِكْرِي {42}  
 أَذْهَبَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ {43}  
 فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَّيِّنًا لِّعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَىٰ {44}  
 قَالَا رَبَّنَا إِنَّنَا نَخَافُ أَنْ يُفْرِطَ عَلَيْنَا أَوْ أَنْ يَطْغَىٰ {45}  
 قَالَ لَا تَخَافَا ۖ إِنِّي مَعَكُمَا أَسْمِعُ وَأَرَىٰ {46}  
 فَأَتَيْنَاهُ فَقُولَا إِنَّا رَسُولَا رَبِّكَ فَأَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَا تُعَذِّبْهُمْ ۖ قَدْ جِئْنَاكَ بِآيَةٍ مِنْ  
 رَبِّكَ وَالسَّلَامُ عَلَيَّ مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَىٰ {47}  
 إِنَّا قَدْ أُوحِيَ إِلَيْنَا أَنَّ الْعَذَابَ عَلَىٰ مَنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ {48}  
 قَالَ فَمَنْ رَبُّكُمَا يَا مُوسَىٰ {49}

قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَى {50}  
 قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُولَى {51}  
 قَالَ عَلَّمَهَا عِنْدَ رَبِّي فِي كِتَابٍ لَا يَضِلُّ رَبِّي وَلَا يَنْسَى {52}  
 الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَسَلَكَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ  
 أَنْوَاجًا مِنْ نَبَاتٍ شَتَّى {53}  
 كُلُوا وَارْعَوْا أَنْعَامَكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِأُولِي النُّهَى {54}

## 2 النوبة الاولى

قوله تعالى: «قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي» (5) گفت خداوند من فراخ  
 بگشای دل من.

«وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي» (26) و آسان کن مرا کار من.  
 «وَ احْلُلْ عُقْدَةً مِنْ لِسَانِي» (27) و بگشای گره از زبان من.  
 «يَفْقَهُوا قَوْلِي» (28) تا در بیابند سخن من.  
 «وَ اجْعَلْ لِي زَوْجًا مِنْ أَهْلِي» (29) و مرا از کسان من مردی بار کش  
 ده.

«هَارُونَ أَخِي» (30) و آن هارون است برادر من.  
 «اشْدُدْ بِهِ أَزْرِي» (31) پشت من و نیروی من باو سخت کن.  
 «وَ اشْرِكْهُ فِي أَمْرِي» (32) و او را در کار انباز من کن.  
 «كَيْ نُسَبِّحَكَ كَثِيرًا» (33) تا بپاکی ترا یاد کنیم.  
 «وَ نَذْكُرَكَ كَثِيرًا» (34) و ترا در یاد داریم بیاد فراوان.  
 «إِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيرًا» (35) تو بما بینایی.  
 «قَالَ قَدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ يَا مُوسَى» (36) فرمود آنچه خواستی ترا دادیم  
 ای موسی.

«وَ لَقَدْ مَنَّا عَلَىكَ مَرَّةً أُخْرَى» (37) و بر تو سپاس نهادیم باری دیگر.  
 «إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَى أُمِّكَ» آن گه که آگاهی افکندیم بما در تو.  
 «مَا يُوحَى» (38) آن آگاهی که افکنده آمد باو.  
 «أَنْ أَقْذِفَ فِيهِ فِي التَّابُوتِ» که موسی را در تابوت کن،  
 «فَأَقْذِفْ فِيهِ فِي الْيَمِّ» و آن تابوت در دریا افکن.  
 «فَلْيُلْقِهِ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ» تا دریا او را با کران افکند.

«يَأْخُذْهُ عَدُوٌّ لِّيَ وَ عَدُوٌّ لَهُ» تا بگیرد او را کسی دشمنست مرا و دشمنست او را.

«وَ أَقْبَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِنِّي» و بر تو افکنم دوستی از خویشتن.  
«وَ لِنُصْنَعْ عَلَى عَيْنِي» (39) و می‌پرورند ترا بر دیدار چشم من.  
«إِذْ تَمْشِي أُخْتُكَ» میرفت خواهر تو. «فَتَقُولُ هَلْ أَدُلُّكُمْ» میگفت خواهید شما را نشانی دهم.

«عَلَى مَنْ يَكْفُلُهُ» بر کسی که او را بدایگی بدارد،  
«فَرَجَعْنَاكَ إِلَى أُمِّكَ» دادیم ترا با مادر تو،  
«كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا» تا روشن گردد چشم او.  
«وَ لَا تَحْزَنَ» و اندوهگن مبادا  
«وَ قَتَلْتَ نَفْسًا» و کسی را بکشتی،  
«فَتَجِدُنَاكَ مِنَ الْغَمِّ» برهانیدیم ترا از اندوه،  
«وَ قَتَلْنَاكَ قُتُونًا» و ترا بیازمودیم آزمودنی،  
«فَلَبِثْتَ سِنِينَ فِي أَهْلِ مَدْيَنَ» سالها درنگ کردی و بودی در مدین.  
«ثُمَّ جِئْتَ عَلَى قَدَرٍ يَا مُوسَى» (40) و آن گاه آمدی ای موسی بر هنگامی و اندازه‌ای.

«وَ اصْطَفَيْنَاكَ لِنَفْسِي» (41) و ترا برگزیدیم خویشتن را.  
«أَذْهَبَ أَنْتَ وَ أَخُوكَ بِآيَاتِي» شو تو و برادر تو بنشانهای من.  
«وَ لَا تَنِيَا فِي ذِكْرِي» (42) و هیچ سست مشوید در یاد من.  
«أَذْهَبَا إِلَى فِرْعَوْنَ» بروید هر دو بفرعون  
«إِنَّهُ طَغَى» (43) که او بس شوخ شد.  
«فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَّيْنًا» گوئید او را سخنی نرم بمدارا.  
«لَعَلَّهُ يَنْدَكِرُ أَوْ يَخْشَى» (44). تا مگر او پند پذیرد و بترسد.  
«قَالَا رَبَّنَا» گفتند خداوند ما،  
«إِنَّا نَخَافُ أَنْ يُفْرِطَ عَلَيْنَا» ما می‌ترسیم که فرعون بر ما بسر در افتد،  
«أَوْ أَنْ يَطْغَى» (45) یا گراف و شوخی در گیرد و بر حال بکشد.  
«قَالَ لَا تَخَافَا إِنِّي مَعَكُمَا» گفت مترسید که من با شما ام.  
«أَسْمِعْ وَ أَرِ» (46) می‌شنوم و می‌بینم.  
«فَأَتَيْنَاهُ فَقُولَا» باو روید و گوئید،

«إِنَّا رَسُولَا رَبِّكَ» ما فرستادگان خدای توایم،  
«فَأَرْسَلْ مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ وَ لَا تُعَذِّبُهُمْ» و بنی اسرائیل را بپا ده و  
عذاب مکن.

«قَدْ جِئْنَاكَ بِآيَةٍ مِنْ رَبِّكَ» نشانی آورده ایم بتو از خداوند تو،  
«وَالسَّلَامُ عَلَيَّ مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَى» (47) درود و سلام بر آن کس که براه  
راست پی برد.

«إِنَّا قَدْ أُوحِيَ إِلَيْنَا» ما را گفته اند و بما رسانیده،  
«أَنَّ الْعَذَابَ عَلَى مَنْ كَذَّبَ وَ تَوَلَّى» (48) که عذاب بر آن کس است که  
راستی را دروغ شمرد و از پذیرفتن آن بر گردد.

«قَالَ فَمَنْ رَبُّكُمَا يَا مُوسَى» (49) گفت کیست خداوند شما ای موسی؟  
«قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ» گفت خداوند ما اوست که هر  
چیزی را آفرینش او بداد.

«ثُمَّ هَدَى» (50) و آن چیز را در دل افکند که قوت از کجا جوید و از  
دشمن چون پرهیزد و بمادر چون رسد.

«قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُولَى» (51) گفت کار و بار گروهان پیش  
چیست؟

«قَالَ عَلِمَهَا عِنْدَ رَبِّي فِي كِتَابٍ» گفت دانش آن بنزدیک خداوند منست  
در نسختی،

«لَا يَضِلُّ رَبِّي وَ لَا يَنْسَى» (52) خداوند من فرو نگذارد نه فراموش  
کند.

«الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا» او که شما را از زمین آرامگاه و بنگاه  
کرد،

«وَ سَلَكَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا» و شما را در آن راهها ساخت

«وَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً» و فرو فرستاده از آسمان آبی

«فَأَخْرَجْنَا بِهِ أَزْوَاجًا» تا بیرون آوریم بآن آب همتها،

«مِنْ نَبَاتٍ شَتَّى» (53) از رستها از زمین پراکنده

«كُلُوا وَ ارْزُقُوا أَنْعَامَكُمْ» می خورید و ستوران خویش را می خورانید،

«إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ» درین کردها نشانه است «لِلْأُولِي الْأَلْبَابِ» (54) زیر  
کان و خداوندان خر را.



## النوبة الثانية

قوله: «قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي». چون فرمان آمد از جبار کائنات موسی (علیه السلام) کلیم که:

«أَذْهَبَ إِلَيَّ فِرْعَوْنُ إِنَّهُ طَغَى» و موسی دل بر آن نهاد که پیش فرعون رود، از الله تعالی تمکین خواست و ساز و اهبت آن کار، گفت:

«رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي» و این از بهر آن گفت که موسی را آن ساعت دل بتنگ آمده بود و باری بر دل وی نشسته که از چنان مقام مناجات می‌بایست شدن و با دشمن سخن می‌بایست گفت. پس از آن که با حق تعالی جلّ جلاله سخن گفته بود. گفت بار خدایا چون با دشمن سخن می‌باید گفت نخست این بار از دل من فرو نه و دلم بر گشای و فراخ گردان تا رسالت بتوانم گزارد و جواب بتوانم شنید.

قال ابن جريح: اشْرَحْ لِي صَدْرِي، اى وسع و لِّين قَلْبِي بالايمن و النبوة لا اعى عنك ما تودعه من وحيك و اجترى على خطاب فرعون.

«وَوَيْسَرُ لِي أَمْرِي» سهّل علیّ ما امرتني من تبليغ الرسالة الى فرعون.  
«وَوَاحِلُّ عَقْدَةٍ مِنْ لِسَانِي» العقدة لكلّ ما لم ينطق بحرف مثل التتمته و الفأفة.

يقول افتح لسانی و ازل ما به من الرّثة يفهموا كلامي و ما اخاطبهم به، مجاهد گفت: عقده زبان وی از آن بود که ربّ العزّة محبت وی در دل آسیه و فرعون افکنده بود چنان که يك ساعت ایشان را از دیدار وی شکیبایی نبود، فرعون روزی او را بر کنار خود نشانده بود و در روی وی می‌خندید و بازی میکرد، موسی دست فرا کرد و موی روی وی بگرفت و تایی چند از آن برکند، فرعون خشم گرفت، سیّاف را بخواند تا او را هلاک کند. آسیه گفت کودکی چه داند که چه کند آتش و یاقوت از هم نشناسد، پس آزمودن را یاقوت و آتش بهم جمع کردند. موسی خواست که دست بیاقوت برد، جبرئیل بیامد و دست وی فرا آتش برد، آتش بر گرفت و در دهن نهاد دستش نسوخت از آنکه موی روی فرعون بدست بر کنده بود، زبانش بسوخت که روزی فرعون را پدر خوانده بود، این عقده زبان وی از آن بود.

«وَأَجْعَلْ لِي وَزِيرًا مِنْ أَهْلِي» الوزير مشتق من الوزر، و الوزر الحمل و سمي الوزير وزيرا لانه يزر اوزار الملك و يحمل أعباء ملكه. و قيل مشتق من الوزر و هو الملجأ، و منه قوله:

«كَلَّا لَا وَزَرَ» اى لا ملجأ، فلهذا سَمِيَ الوزير وزير الان الامير يلجئ اليه فيما يعرض له من الامور.

قوله: «هَارُونَ أَخِي» اى اجعل اخي هارون وزيرا لى من بين اهل بيتى، و انما قال من اهلى لتكامل شففته.

قوله: «أَشْدُّ بِهِ أُرِّي» اى قوّ به ظهري.

و قيل ازرى قوّتى،

و قيل ضعفى اى اجعله معاوننا لى استعين برأيه و مشورته.

قرأ ابن عامر اخى اشدد به ازرى و اشركه فى امرى، بسكون الياء من اخى و قطع الالف من اشدد و قطع الالف من اشركه، و الوجه ان قوله اشدد و اشركه على الخبر لا على الامر، و هما مجزومان لانهما على جواب الدّعاء الذى هو قوله:

«وَأَجْعَلْ لِي وَزِيرًا مِنْ أَهْلِي» و جواب الدّعاء مجزوم لان الشرط فيه مقدر، و المعنى اجعل لى اخى وزيرا فانك ان تجعله وزيرا لى اشدد به ازرى، فاشدد فى المعنى جواب الشرط المقدّر فهو مجزوم و اشركه معطوف عليه فهو تابع له فى الجزم. و قرأ الباقر اشدد بوصل الالف و اشركه بفتح الالف، و الوجه انهما على الدّعاء الذى هو بلفظ الامر، فقوله اشدد بوصل الالف صيغة امر يراد به الدّعاء فهو مبنى على السكون، و اشركه مثله و هو معطوف عليه و هذا وجه القرائتين لانه اشدّ موافقة لما قبله و هو قوله: «رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي وَ يَسِّرْ لِي أَمْرِي»، و فتح ابن كثير و ابو عمرو، الياء من اخى، و اسكنتها الباقر.

قوله: «كَيْ نُسَبِّحَكَ كَثِيرًا» ننزهك عما لا يليق بك و نقول سبحان الله و نصلى لك.

«وَنَذْكُرَكَ كَثِيرًا» بالدّعاء و الثناء على كلّ حال.

«إِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيرًا» هذا كون الحال، يعنى لم تزل كنت بنا بصيرا. اى عليما باحوالنا و صفتنا.

موسى (عليه السلام) از حقّ جلّ جلاله بدعا و مسألت خواست

مشارکت برادر خویش هارون در نبوت، تا او را یاری دهد بر تبلیغ رسالت و اداء امانت و آسان کردن کار بر خویشان، تا او را فراغ تسبیح و تعظیم ذکر حق بود و کثرت عبادت بقدر امکان، و ربّ العزّة دعاء وی مستجاب کرد و هارون را در نبوت شریک وی کرد و پشت وی باو قوی کرد.

آن گه منت بر وی نهاد گفت: «قَدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ يَا مُوسَى» ای اعطیت سؤلك و مرادك یا موسی،

• من شرح الصدر

• و تیسیر الامر

• و ازالة العقدة عن اللسان

• و تقوية الظهر بنبوة الاخر.

«وَلَقَدْ مَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَى» ای انعمنا عليك فی زمان آخر، قبل هذه المَرَّة.

«إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَى أُمِّكَ مَا يُوحَى» وحی اینجا بمعنی الهامست. چنان که گفت: «وَأَوْحَى رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ» ای الهمناها ما يلهم من الصواب حتّى فعلت ما فعلت. و روا باشد که بمعنی رؤیا بود، ای اریناها فی المنام «أَنِ اقْدِفِيهِ فِي التَّابُوتِ»،

جایی دیگر گفت: «فَإِذَا خِفَتْ عَلَيْهِ فَالْقِيهِ فِي الْيَمِّ».

نام مادر موسی بو خاید است و از فرزندان لاوی بن یعقوب بود ویم نامی است نیل را علی الخصوص.

اما قصه ولادت موسی بر شرط اختصار آنست که فرعون خوابی دید هائل، معبران گفتند تعبیر این خواب آنست که در بنی اسرائیل کودکی پدید آید که بدست وی قاعده ملك تو خراب شود و نظام کار تو گسسته گردد،

فرعون گفت تدبیر چیست؟

گفتند تدبیر آن است که هر کودک نرینه که در وجود آید از بنی اسرائیل آن را هلاک کنی. روزگاری بگذشت که اطفال ایشان را میکشتمند و پیران و جوانان که بودند از دنیا می رفتند، پس سروران آل فرعون همه بهم آمدند گفتند، مهینان بنی اسرائیل نماندند و کهینان را میکشند، نه بس

روزگار کسی از ایشان نماند و ما را را مزدور و کارگر نباشد، و برنج آنیم، تدبیر آنست که يك سال كشيم و يك سال نه. پس تقدیر الهی چنان بود که هارون برادر موسی آن سال که نمی‌گشتند از مادر در وجود آمد و دیگر سال که می‌گشتند بموسی بارور گشت. چون زادن موسی نزدیک آمد زنی بود قابله و بر باروران زنان موکل بود از جهت فرعون تا هر کودکی را که زادندی بفرعون گفتی و او را هلاك کردی، این قابله دوست مادر موسی بود، در وقت زادن او را بخواند و گفت: دوستی تو امروز بکار آید، ما را را همی بینی که در چه حالیم، مرا یاری ده و ستر کن. چون موسی از مادر بوجود آمد قابله در وی نگریست نوری دید میان ذو چشم وی، شیفته آن نور و آن جمال وی گشت گفت: ای فلانه تا این ساعت بر آن بودم که فرزندی در دست فرعون نهم تا او را بکشد، اکنون از آن نیت بگشتم، که این فرزند چشم و چراغ منست، میوه دل و جان منست.

پس قابله چون از آن کار فارغ گشت از خانه بیرون شد، یکی از آن ذبّاحان او را دید که از آن سرای بیرون می‌آمد بدانست که آنجا فرزندی آمده است، رفت و یاران خود را خبر کرد، چون بدر سرای آمدند خواهر موسی ایشان را بدید، نام آن خواهر مریم بود گفت: یا امّاه هذا الحرس بالباب: اینك اعوان و كسان فرعون آمدند، مادر موسی بیخود گشت، از سر آشفتگی موسی را خرقه‌ای پیچید و از دست بیفکند، تنوری تافته بود در آن تنور افتاد، اعوان فرعون چون در شدند مادر موسی را برنگ و حال خود دیدند هیچ نشان ولادت در وی پیدانه و گونه روی وی متغیر نگشته، گفتند قابله اینجا چه کار داشت اگر فرزندی نیامده است؟! مادر موسی گفت او دوست منست، گاه گاه بیرسش من آید چنان که در دوستان شوند، ایشان باز گشتند، و مادر میگوید یا مریم این الصّبي؟ كودك كجا است؟ مریم گفت. چه دانم من ازو بیخبر بودم، همی در سخن وی بودند که آواز گریستن آمد از آن تنور تافته، مادر فرا سر وی رفت و او را برداشت يك تاي موی وی ناسوخته، فجعل الله عليه النار بردا و سلاما. پس خلافت میان علما که او را هم در آن حال در تابوت کردند و بدریا افکندند یا نه،

- قومی گفتند که او را در بستانی پنهان کرد و چهار ماه او را شیر می‌داد بروز يك بار و شب يك بار، آن گه او را بدریا افکند.

- قومی گفتند. هم روز ولادت از وی بترسید از قهر فرعون، و ربّ العزّة در دل وی افکند که او را در تابوت کند و بدریا افکند،

اینست که ربّ العالمین گفت: «أَنْ أَقْذِفِيهِ فِي التَّابُوتِ فَأَقْذِفِهِ فِي الْيَمِّ» ای اَقْذِفِي التَّابُوتِ و هو فيه في الْيَمِّ ای فی البحر، و مادر موسی کس فرستاد بنجّار، مردی مصری بود از کسان فرعون و از وی تابوت خواست تا بخرد، نجّار گفت: تابوت را چه میکنی؟ کراهیت داشت که دروغ گوید، و نیز دانست که پسر وی را نزدیک خدای تعالی کرامت و منزلت است که او را در میان آتش دیده بود چنان، براستی بیرون آمد گفت پسری آورده‌ام و از بیم فرعون و کید وی او را در تابوت پنهان میکنم. نجّار برفت تا ذباحان را خبر دهد از آن قصه، چون خواست که سخن گوید زبانش بسته شد. بدست اشارت می‌کرد، ذباحان نمی‌دانستند که چه می‌گوید او را بدر کردند، نجّار بخانه باز شد زبان وی نیک گشت، دیگر بار بازگشت تا ایشان را خبر دهد. ربّ العالمین زبان وی لال کرد و چشم وی نابینا، ایشان او را بزدند و بیرون کردند، گنگ و نابینا بیرون آمد، براه در چاهی بود در آن چاه افتاد، نجّار بدانست که خدای را عزّ و جلّ را در آن سریست نیت کرد که اگر بحال صحّت و سلامت باز شود، آن حال بپوشد و مادر موسی را یاری دهد در حفظ موسی، ربّ العالمین صدق وی دانست در آن نیت که کرد، او را چشم روشن و زبان گویا باز داد، بیامد و ایمان آورد و از فرعون ایمان خویش پنهان کرد، اوست که ربّ العزّة در قرآن او را مؤمن آل فرعون خواند نام او حزبیل. پس تابوتی ساخت بقّد موسی، خمسة اشبار فی خمسة، و مادر موسی موسی را در آن تابوت کرد در میان پنبه زده، و سر آن و شقوق آن بقیر بیندود و استوار کرد.

و بفرمان الله تعالی بدریا افکند، و فرعون را دختری بود که علت برص داشت و اطباء مصر از معالجه وی درمانده بودند، ساحران و کاهنان

گفتند که شفاء علت وی از روی دریا می‌نماید، شخصی پدید آید، خیوه آن شخص بر وی مالند شفا یابد، پس روز دوشنبه چاشتگاه فرعون بر شط نیل بر آن نزهتگاه و تماشاگاه نشسته بود، زن وی آسیه بنت مزاحم و آن دختر که علت برص داشت بر آن گوشه دیگر بر شط با کنیزکان نظاره میکرد، ناگاه آن تابوت از میان دریا پدید آمد، موج آب آن را بساحل افکند چنان که الله تعالی گفت: «فَلْيُلْقِهِ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ» ای فلیرده الماء الى الشط یعنی که دریا را فرمان آمد که تابوت را بساحل افکند، «يَأْخُذْهُ عَدُوِّي وَ عَدُوُّ لَهٗ» اِنَّمَا قَالَ ذَلِكَ لِأَنَّ فرعون كان عدوَّ الله و لانبيائه، و الفراعنة ثلاثة:

• فرعون ابراهيم

• و فرعون يوسف و هو جدّ فرعون موسى،

• و فرعون موسى و هو الوليد بن مصعب.

پس غلامان و کنیزکان رفتند و تابوت بنزدیک فرعون و آسیه آوردند و هر چند کوشیدند در تابوت برگیرند یا بشکنند، هیچکس طاقت آن نداشت و بدست هیچکس گشاده نشد، مگر بدست آسیه، چون سر تابوت بر گرفتند، کودکی را دیدند در آن تابوت، من اصبح الناس وجهها. با روی چون ماه و دو چشم نرگسین و میان دو ابروی وی نوری تابان و انگشت ابهام خویش در دهن گرفته و از آن شیر میخورد. فرعون در وی نگریست محبت و مهر وی در دل او جای گرفت، اینست که ربّ العزة گفت: «وَأَلْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِنِّي» ای فعلت ذلك بك ليحبك فرعون فلا يقتلك.

• قال ابن عباس: احبه الله و حبه الى خلقه،

• و قال قتاده: ملاحه كانت في عيني موسى لا يكاد يصبر عنه من رآه.

• و قيل «أَلْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِنِّي» ای لتحبك امرأة فرعون و تحسن تربيتك. و هو معنى قوله. «وَأَلْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِنِّي» ای و لتربى على ارادتي بمرئى منى.

• و قيل لتغذى على محبتى، يقال صنع الصبى اذا احسن غذائه. چون موسى را از آن تابوت بیرون آوردند فرعون پاره‌ای خیوه وی بگرفت

و بر آن عَلت دختر خویش مالید، دختر از آن عَلت برص پاك گشت. دختر او را در بر گرفت و می‌بوسید، غاویان قوم فرعون گفتند: ایها الملك انا نظنّ انّ المولود الذی تحذر منه من بنی اسرائیل هو هذا، رمی به فرقا منك، فاقتله. ای ملك آن كودك اسرائیلی كه تو از وی می‌ترسی بر ملك خویش، مگر اوست نكش او را تا ایمن شوی، فرعون بقتل وی همت کرد،

آسیه گفت: قرّة عین لی و لك لا تقتله. ما را هیچ فرزند نیست و این كودك روشنایی چشم من و تست او را مكش تا او را فرزند گیریم و نفع او بما رسد.

قال النّبي (صلي الله عليه وسلم) : «انّ فرعون قال امّا انا فلا حاجة لی فيه، و لو قال يومئذ هو قرّة عین لی كما هو لك لهداه الله كما هداها»،

رسول خدا گفت اگر فرعون آن روز گفتی قرّة عین لی، راه یافتی چنان كه آسیه گفت و راه یافت، امّا فرعون گفت مرا بدو حاجت نیست. لا جرم از هدایت و ایمان محروم ماند، و گفته‌اند چون فرعون قصد قتل وی کرد، آسیه گفت این كودك نه از بنی اسرائیل است بلکه از زمینی دیگر و قومی دیگر است از كشتن او چه آید، بگذار تا او را فرزند خویش گیریم و فرعون را خود نیز دل نمی‌داد كه او را بكشد كه او را دوست می‌داشت و مهر وی در دل داشت. پس آسیه او را موشا نام بر نهاد، بزبان عبری، موسی موشا است. مو آب است و شا درخت یعنی كه او را در میان آب و درخت یافتیم. آن گه دایه‌ای را طلب كردند كه او را شیر دهد هر چند كه زنان آمدند و پستان بر وی عرض كردند شیر نگرفت و مادر موسی آن ساعت با مریم خواهر موسی می‌گوید قصیه بر خیز و بر پی برادر برو و دانشی بكن كه خود زنده است یا مرده، خواهر بیامد تا بداند.

اینست كه ربّ العالمین گفت: «إِذْ تَمْشِي أُخْتُكَ فَتَقُولُ هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ مَن يَكْفُلُهُ» ای علی من یضمن القیام بارضاعه و تربیته. خواهر بیامد دید كه دایه طلب می‌کنند، گفت من شما را نشان دهم بکسی كه او را دایگی کند و شیر دهد، زنی است كه او را فرزند كشته‌اند و اگر او را بدایگی

خوانید بیاید، آسیه گفت بیار او را تا دایکی این پسر من بکند، اگر شیر وی بگیرد با وی نیکبها کنم، مریم رفت و و مادر را بیاورد، موسی چون بوی مادر شنید بجست و پستان وی در دهن گرفت و و بمزید، اینست که الله تعالی گفت: «فَرَجْنَاكَ إِلَى أُمِّكَ» ای موسی ترا و مادر دادیم چنان که با وی وعده کرده بودیم انا رادوه الیک قوله: «كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ» این بآن کردیم تا چشم وی روشن باشد ببقاء و لقاء تو و اندوهگن نباشد بفراق تو،

«وَقَتَلْتَ نَفْسًا» یعنی قبطیا کافرا. موسی چون آن قبطی را کشت دوازه ساله بود و این قصه در سورة القصص بشرح گوئیم. قوله: «فَنَجَّيْنَاكَ مِنَ الْغَمِّ» ای من خوف القتل. یعنی سهلنا لك الخروج من مصر الى مدين سالما من فرعون،

و قيل نجيناك من غم التابوت و البحر و كربه، قال وهب: اوحى الله الى موسى (عليه السلام) لو ان النفس التي قتلت اقرت ساعة من ليل او نهار باني خالقها و رازقها لا ذقتك طعم العذاب و لكن عفوت عنك امرها لانها لم تقر لى ساعة. قوله: «وَقَتَلْنَاكَ فُتُونًا» ای اختبرناك اختبارا و امتحناك محنة بعد محنة، و قيل خلاصناك مرة بعد مرة.

● احديها ان امه حملت به فى السنة التي كان فرعون تذبح فيها الاطفال،

● القاؤه فى اليم،

● ثم منعه الرضاع الا من ثدى امه،

● ثم جرّه لحية فرعون حتى هم بقتله،

● ثم تناول الجمرة بدل التمرة،

● ثم و كزه القبطى حين استغاثه الاسرائيلى،

● ثم خروجه من البلدة حين اخبره رجل يسعى من شيعة بما عزموا عليه من قتله.

و قيل الفتون ما لحقه من الفرع، و الهرب و الاغتراب الى ارض مدين، و ما ادرکه هناك من الكرامة و النبوة،



«فَلَبِثْتُ سِنِينَ» یعنی عشر سنین فی اهل مدین و هو بلدة شعيب، على ثمانی مراحل من مصر و هب گفت موسی که از فرعون بگریخت دوازده ساله بود بمدين شد ده سال مزدور شعيب بود بر مهر دختر وی صغیرا، و پس از آن هژده سال دیگر بنزدیک شعيب شبانی می کرد تا او را فرزند زاد، چون سن وی بچهل رسید وحی آمد بوی، اینست که ربّ العزّة گفت: «ثُمَّ جِئْتُ عَلَى قَدَرٍ يَا مُوسَى» یعنی جئت للوقت الذی اردنا ارسالك فيه الى فرعون. على قَدَرٍ ای على مقدار مقدور قدرناه لرسالتك. مقاتل گفت: على قدر ای على موعد وعدناك. پس آن گه آمدی بر سر آن وعده که ترا نهاده بودیم. گفته اند بظاهر با وی بقول وعده ای نرفته بود، پس احتمال کند که این وعده بخواب بود که ربّ العزّة او را بخواب نمود که ترا برسالت بفرعون و قوم وی خواهم فرستاد،

و قيل: معناه جئت على موعد و عدنا الرّسل. و ذلك أنّ الله تعالى اخبر الرّسل الماضية أنّه سيبعث موسى الى خلقه و سينزل عليه التّوراة. قوله: «وَ اصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِي» الاصطناع افتعال من الصنعة. و هو اتخاذ الصنعة ای اتخذتك صنعة، و المعنى اصطفتك برسالتی و اختصاصتك بوحی الذی هو خاص امری.

و يحتمل أنّ النفس ها هنا تأکید. ای و اصطفتك لی نفسی. و قيل معناه اخترتك لإقامة حجّتی و جعلتك بينی و بین خلقی، حتی صرت فی الخطاب و التبليغ عنی بمنزلتی التي انا بها لو خاطبتهم و احتجبت عليهم.

قوله: «ادْهَبْ أَنْتَ وَ أَخُوكَ بِآيَاتِي» ای امضيا بالتورية.

قيل بآياتی باليد و العصا،

«وَ لَا تَنْبِأ فِي ذِكْرِي» ای لا تضعفانی ان تذكرانی فانّ ذکر كما ایای يقوى عزمكما.

و قيل معناه لا تفترأ و لا تقصرا فی تبليغ ذکرى الناس.

يقال ونی و توانی فی الامر، اذا و هن فيه.

«ادْهَبَا إِلَى فِرْعَوْنَ» اعاد لانّ الأوّل مطلق و الثانی مقید. «إِنَّهُ طَغَى» كفر و جاوز الحدّ فی الکفر. مفسران گفتند موسی با اهل خویش از مدین برفت و روی بمصر نهاد و هارون آن وقت بمصر بود نزدیک مادر

خویش، وحی آمد بهرون که موسی را استقبال کن، یک مرحله باستقبال موسی آمد و موسی را گفت مرا چنین وحی آمد و بفرمان حق جل جلاله آمدم، موسی گفت آری که رب العزّة مرا برسالت بر فرعون میفرستاد، درخواستم تا تو با من باشی و مرا یاری دهی تا رسالت حق بهم بگزاریم، پس رب العالمین با ایشان خطاب کرد «اذهبَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ».

«فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَّيْنًا» ای تلاففا له فی القول و لا تغلظا. چون بر فرعون شوید بتلطّف شوید، سخن نرم گوئید، بمدارا و رفق گوئید، درشتی مکنید، و این از بهر آن گفت که مرد متمرّد طاغی چون او را دعوت کنند، اگر بعنف و خشونت با وی سخن کنند، خشم گیرد و در حجّت خصم تأمل نکند و پند نپذیرد، و نیز قصد قتل خصم کند، باز چون برفق و لطف با وی گویند سخن بسمع خود راه دهد و در حجّت خصم تأمل کند و منقاد گردد. ازینجا گفت مصطفی (صلي الله عليه وسلم) : «ما دخل الرفق فی شيء الا زانه و ما دخل العنف فی شيء الا شانه».

و گفته‌اند او را برفق فرمود یعنی حق تربیت وی بجای آر که او ترا پرورده، حق تربیت دارد بر تو، و گفته‌اند معنی این تلطف آنست که او را بکنیت خوان و کنیت وی ابو العباس است، و گفته‌اند ابو الولید و گفته‌اند ابو مرّة. با موسی چنین گفت و با مصطفی (صلي الله عليه وسلم) گفت: «وَ اغْلُظْ عَلَيْهِمْ» زیرا که طبع و خلقت موسی بر حدّت و صلابت بود و طبع و خلقت مصطفی بر رفق و رحمت. موسی را گفت از آن درشتی و تیزی لختی باز کم کن با دشمن، و مصطفی (صلي الله عليه وسلم) را گفت بر آن رفق و مدارا لختی درشتی و تیزی بیار با دشمن، روی آن عائشة قالت: یا رسول الله کیف اجترأ موسی علی الرؤیة و سؤاله ایّاهَا؟ قال علم الله حدّته فلم عنه.

قوله: «لَعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَى» فان قيل کان فی علم الله انه لا يتذكّر و لا يخشى فما معنى لعله يتذكّر؟ قيل هو مصروف الى غير فرعون و مجازه لعله يتذكّر او يخشى خاش اذا رأى برّی و الطافی بمن خلّقه و رزّقه و انعمت علیه ثم ادّعى الرّبوبيّة. و قال ابو بکر الوراق: لعلّ من الله واجب، و لقد تذکّر فرعون و خشى حين لم ينفعه الذّکرى و الخشيّة، و ذلك حين

أَلْجَمَهُ الْغَرَقُ فِي الْبَحْرِ، فَقَالَ أَمَنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي أَمَنْتُ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ. و قال اهل المعانى، لعلّ حرف ترج و طمع، و هو هاهنا يعود الى حال موسى و هارون. اى اذهبا انتما على رجائكما و طمعكما، و قد علم الله سبحانه ما يكون منه. حقّ جلاله خود دانا بود كه عاقبت كار فرعون چه خواهد بود اما موسى و هارون را گفت شما او را دعوت كنيد بر اميد و طمع آن كه وى ايمان آرد و سرّى كه خود دانست از كار فرعون با ايشان نگفت تا در ايشان فترت نيايد و در دعوت جدّ نمايند تا ثواب ايشان در آن جدّ نمودن تماثر و عظيم تر بود، و معنى يتذكّر يتعظّر و يعتبر، و يخشى اى يسلم.

«قَالَ رَبَّنَا» گوينده موسى بود اما اضافت با هر دو كرد كه هارون با او در كار بود قوله: «إِنَّا نَخَافُ أَنْ يُفْرِطَ عَلَيْنَا» يعنى ان يعجل بالعقوبة و يبادر الى قتلنا قبل ان يتأمل حجتنا فرط اذا تقدم و سبق، و الفارط و الفرط الذى يتقدم القوم فى طلب الماء. و منه قوله صلى الله عليه و سلم: «انا فرطكم على الحوض».

«أَوْ أَنْ يَطْغَى» ان يتكبر عن قبول الحقّ و يزداد كفرا الى كفره بردّنا. فقال الله عزّ و جلّ: «لَا تَخَافَا إِنِّي مَعَكُمَا» بالعون و النصرة و الدفع عنكما، اسمع قولكما و قوله، ارى فعلكما و فعله «أَسْمَعُ وَ أَرَى»، دليلست كه خداى را جلّ جلاله سمع است و بصر، سميع است بسمع نامخلوق، بصير است ببصر نامخلوق، و معنى سمع و بصرنه علم و احاطتست چنان كه معتزله گويند، كه اگر چنان بودى أَسْمَعُ وَ أَرَى بى فايده و بى معنى بودى، كه معنى علم و احاطت در اننى معكما موجود است و سخن تمام است، هم چنان كه جايى ديگر گفت: «وَلَا أَدْنَى مِنْ ذَلِكَ وَ لَا أَكْثَرَ إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ أَيْنَ مَا كَانُوا» چون بعد از كمال آن معنى، أَسْمَعُ وَ أَرَى گفت معلوم شد كه أَسْمَعُ وَ أَرَى نه علم است و احاطت كه سمع و بصر نامخلوقست.

روى عن عبد الله قال: اذا كان على احدكم امام يخاف بطشه او ظلمه فليقل: اللهم ربّ السماوات السبع و ربّ العرش العظيم كن لى جارا من فلان بن فلان و اشياعه و احزابه من خليفتك ان يفرطوا علىّ او يطغوا، عزّ جارك و جلّ ثناؤك و لا اله غيرك و لا اله الا انت.

قوله: «فَأْتِيَاهُ فَقُولَا إِنَّا رَسُولَا رَبِّكَ فَأَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ» ای اطلقهم. «وَلَا تُعَذِّبُهُمْ» ای لا تتعذبهم فی العمل. و كان بنو اسرائيل عند آل فرعون فی تعب. و نصب و عذاب شدید من قتل الانبياء و استخدام النساء و كانوا يكفونهم الاعمال الشاقة من ضرب اللبن و بناء المدائن و نقل الحجر من غیر اجرة. و فی بعض القصص قال الله عزّ و جل لموسی: «جاهده بنفسك و اخيك و انتما محتسبان بجهاده فانّی لو شئت ان آتیه بجنود لا قبل له بها لفعت، و لكن لیعلم هذا العبد الضعیف الذی قد اعجبته قوته و جنوده انّ الفئة القليلة و لا قلیل منّی تغلب الفئة الكثيرة باذن» اگر من خواستم ای موسی بایشان سپاهی فرستادمی که با آن بر نیامدندی و طاقت نداشتندی لکن خواستم که این بنده بیچاره مغرور بقوّت و سپاه خود غرّه شده بداند که سپاه اندک با معونت من به آید و غلبه کند بر سپاه فراوان. همانست که جایی دیگر گفت: «كَمْ مِنْ فِتْنَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِتْنَةً كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللَّهِ».

موسی و هارون بفرمان الله تعالی رفتند تا بدرگاه قصر فرعون و آن قصر را دربندهای عظیم ساخته و پاسبانان و نوبت داران فراوان نشسته. سدّی گفت شب بود که موسی بر فرعون شد و آن پاسبانان و دربانان همه در خواب بودند که ناگاه موسی بعضای خویش در بزد. بواب گفت کیست که این ساعت بچنین درگاه آمده و در می زند؟ موسی (علیه السلام) گفت: انا رسول ربّ العالمین. منم فرستاده خداوند جهانیان، بواب بترسید رعبی در دل وی افتاد، بشتاب رفت تا پیش فرعون گفت انّ هاهنا انسانا مجنونا یزعّم انّه رسول ربّ العالمین. مردی دیوانه را می بینم این ساعت بدرگاه ملک آمده میگوید من رسول خدای جهانیانم. فرعون نیز بترسید، ازین سخن که شنید، گفت تا درآید و به بینم که کیست؟

چون در شد فرعون در وی تأمل میکرد تا او را بشناخت، آن گه گفت: من انت؟

تو کیستی؟ گفت من موسی عمرانم. گفت: فما شأنك؟ چه کار داری و بچه آمدی؟

گفت: ارسلنی الیک ربّ العالمین. آفریدگار جهان و جهانیان مرا برسولی

بتو فرستاد. گفت هیچ حجت و نشان داری بر درستی آنچه می‌گویی؟ گفت: «قَدْ جِئْنَاكَ بِآيَةٍ مِنْ رَبِّكَ» آوردم بتو نشانی از خداوند تو. گفت آن چه نشانست؟

موسی دست در جیب خویش کرد بیرون آورد سپید روشن شعاع نور از وی اشراق می‌زد، چنان که همه خانه از آن روشن گشت. قومی گفتند از اهل تفسیر روز بود نه شب، که موسی بر فرعون رفت و این دعوت کرد و ید بیضاء که بیرون آورد چندان نور داشت که بر شعاع آفتاب غلبه کرد، و گفتند آن روز معجزه عصا بوی ننمود که معجزه عصا روز زینت نمود که سحره مجتمع بودند. آن گاه موسی گفت: «وَالسَّلَامُ عَلَى مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَى» گفته‌اند که این تفسیر قول لَئِنْ است که الله تعالی ایشان را گفته بود: «فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَئِنَّا» و السلام جمع السلامة کالسلام جمع الملامه، و المعنى السلامة من عذاب الله لمن اتبع الاسلام، و قيل معناه من اسلم و تبع الهدى فله التحية و السلام، و لم يكن موسى يحيى فرعون بالسلام انما قرأ السلام على من اجابه و صدقه.

قوله: «إِنَّا قَدْ أُوحِيَ إِلَيْنَا أَنَّ الْعَذَابَ» فى الدنيا و الآخرة، «على مَنْ كَذَبَ» الانبياء «وَوُتِّلَى» عن الايمان. قيل هذه ارجى آية للمؤمنين و الموحدين فى القرآن. آن گاه فرعون با موسی مناظره در گرفت، گفت: «فَمَنْ رَبُّكُمَا يَا مُوسَى» ای من ربكما الذى تدعونى اليه يا موسى؟ فوحد لان المتكلم كان موسى وحده. و قيل معناه يا موسى و هارون، فذكر موسى دون هارون لرؤس الآى.

قوله: «قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَى» ای تمم لكل شيء خلقه ثم هداه لما يصلحه من مطعمه و ملبسه و مسكنه و منكره و امور معاشه. فرعون گفت کیست خداوند شما که مرا بوی میخوانید؟ موسی (علیه السلام) گفت خداوند ماست که هر چیزی را آفرینش آن تمام بداد چنان که در بایست بود و سزا بود، دست را گیرایی و پای را روایی، و زبان را گویایی و چشم را بینایی و دل را دانایی، آنکه هر چیزی را جفت وی آفرید، هم نظیر وی، هم جنس وی، هم صوت وی، و هر چیزی را راه نمود و در دل افکند که بمادر چون رسد، و از دشمن چون پرهیزد و قوت از کجا جوید.

همانست که جایی دیگر گفت: «وَ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا» و قرأ نصیر خلقه بفتح اللام ای کلّ ما خلقه. ما هو اصلح فی معاشه و الانتفاع به علی أنّ خلقه فعل ماض من صلة شيء و المفعول الثانی محذوف لعلم المخاطبین بموضعه. بعضی مفسران گفتند خلقه، اضافه این‌ها با خداست یعنی اعطی خلقه کلّ شيء من النعم. بندگان خود را همه چیز بداد از نعمت و آلات خدمت، و دنیا و نعمت که آفرید برای ایشان آفرید چنان که جایی دیگر گفت: «هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَى» یعنی دلّه الی معرفة توحیده. پس فرعون پرسید از موسی که کار و بار پیشینیان و احوال رفتگان چیست؟! «فَمَا بِالْأَقْرُونِ الْأُولَى» ای ما حالهم و شأنهم فانهم لم یکنوا علی ما تدعونی الیه و لم یقروا بما تقول، ثم لم ینلهم ما توعدنی به من العذاب. میگوید امتهای گذشته برین نبودند که تو می‌گویی و آن‌گاه ایشان را این عذاب نرسید که تو مرا بیم دهی بدان.

معنی دیگر احتمال کند که فرعون گفت اگر شما پیغامبرید چنان که می‌گویید، احوال گذشتگان و رفتگان بگوئید که چون بوده است، و اسماء ایشان چه بوده است؟  
یا معنی آنست که ما حال القرون متی یبعثون و کیف یبعثون و هم رمیم بالیة؟

موسی (علیه السلام) بحکم آنکه هنوز توریة نگرفته بود. که توریة بعد از هلاک فرعون بوی دادند، قصّه پیشینیان و اخبار گذشتگان خوانده بود و ندانسته، لا جرم حوالت آن با علم حق کرد گفت: «عَلِمَهَا عِنْدَ رَبِّي فِي كِتَابٍ» یعنی اللوح المحفوظ. گفت علم ان بنزدیک خداوند منست و در لوح محفوظ نبشته و مثبت کرده، آن‌گاه بی‌نیازی الله تعالی از کتاب و نسخت یاد کرد گفت: «لَا يَضِلُّ رَبِّي وَلَا يَنْسَى» لفظان معنا هما واحد، ضلّ الرجل کذا اذا نسیه و اضلّه اذا انساه و خداوند من فرو نگذارد هیچیز و نه فراموش کند. ضلال و نسیان بر وی روا نبود و او را حاجت بکتاب و نسخت نه، اما اثبات کرد در لوح ترغیب و ترهیب بندگان را، و تا بنماید که مخبر بر وفق خبر آمد، و گفته‌اند فرعون اوّل حجت جست بر موسی (علیه السلام) بر پیکار و در الله تعالی محاجت

در گرفت، پس از آن محاجت بگریخت و عدول کرد، با ذکر قرون و امم گذشته گفت: اعمال ایشان چیست و آن را چه کردند؟ موسی (علیه السلام) گفت اعمال ایشان بر ایشان شمرده‌اند و نگه داشته در صحیفه اعمال ایشان، تا فردای قیامت جزاء ایشان بنمایی بایشان رسانند، موحدان را مثوبت، مشرکان را عقوبت. «لَا يَضِلُّ رَبِّي» ای لا یترک من کفره حتی ینتقم منه و لا ینسی من وحده حتی یجازیه. باین قول کتاب صحیفه اعمال ایشانست نه لوح محفوظ.

قوله: «الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا» ای مهودا موطأ، و هو مصدرا قیم مقام المفعول و هو قراءة الكوفيين و قرأ الباقون مهادا، و المهاد يصلح للواحد كالفراش للجمع، و هو جمع المهد الذي يهيأ للصبي لينام فيه. معنى أنست که این زمین شما را آرامگاه و بنگاه کرد چنان که در آن مسکن و منزل توانید ساخت و حرث و حفر توانید کرد، نه شکسته و ناهموار که در آن استقرار و حرث و حفر ممکن نبود، «وَسَلَّكَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا» ای اوضح لكم فيها طرقا تسلكونها. و قيل معناه ادخل لأجلكم فيها طرقا تبلغون الى منافعها فاتّھا متفرقة فيها فما فقد فی مكان جلب من مكان. من قوله: «مَا سَلَّكُمْ فِي سَفَرٍ».

قوله: «وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ» ای من ناحية السماء «السَّمَاءِ» مطرا. اینجا جواب موسی تمام شد. پس خطاب بگشت، ربّ العزّة. گفت جلّ جلاله: «فَأَخْرَجْنَا بِهِ أَزْوَاجًا» ای اصنافا، «مِنْ نَبَاتٍ شَتَّى» مختلف الالوان و الطّعم و المنافع من بین ابيض و اخضر و اصفر و احمر، كل صنف زوج منها للنّاس و منها للدّواب. «كُلُوا وَارْعُوا أَنْعَامَكُمْ» ای كلوا من طيّبات ما اخرجنا من الارض، و ارعوا فيها انعامكم ای اسرحوها فيما هو ارزاق بهائمكم، «إِنَّ فِي ذَلِكَ» ای فيما وصفت «آيَاتٍ لِّأُولِي النُّهَى» لعبرا لنوى العقول تدلّ على وحدانية الله. النهی جمع نهية يقال فلان ذو نهية. معناه ذو عقل، ينتهى الى رأيه و معرفته، و قيل سمى العقل نهية لانّها تنهى صاحبها ما لا يوجد و لا يحسن.

### النوبة الثالثة

قوله: «قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي» فرمان آمد از جبار کائنات بموسی کلیم (علیه السلام) که یا موسی: «اذْهَبْ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ» برو بر آن مرد طاغی شوخ گردنکش که بر معاصی دلیر گشته. چگویم خداوندا فرمان چیست؟ «فَقُلْ هَلْ لَكَ إِلَىٰ أَنْ تَزَكَّىٰ» ای موسی هر چند که او کافروار بامامی زند تو او را که دعوت کنی، بلطف دعوت کن و برفق سخن گوی.

ای موسی تو رسول منی، فرستاده منی خلق من گیر، من رفیق و لطیفم، رفق و لطف دوست دارم، برفق با وی گو: «هَلْ لَكَ إِلَىٰ أَنْ تَزَكَّىٰ» افتدت که با ما صلح کنی، مسلمان شوی و از راه جنگ و مخالفت بر خیزی، ای موسی با وی بگوی چهار صد سال در کفر بسر آوردی، اگر مسلمان شوی و ما را به یگانگی یاد کنی چهار صد سال دیگر عمرت دهم درین جهان جوانی و تندرستی و شادی و پیروزی، و در آن جهان بهشت جاودانی و سعادت ابدی. با مصطفی (صلي الله عليه وسلم) همین گفت چون کفره قریش را دعوت می‌کرد او را برفق فرمود گفت: «وَجَادِلْهُمْ بَالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ» ای محمّد با ایشان بلطف سخن گوی اگر با تو مجادلت کنند تو پاسخ ایشان بنیکویی کن بگو: «إِنَّمَا أُعْطِكُمْ بِوَاحِدَةٍ» من شما را پند می‌دهم بیک چیز «أَنْ تَقُومُوا لِلَّهِ مِثْلَىٰ وَفَرَادَىٰ» که خیزید خدای را یگانه و دو گانه، پس با خود ببندیشید و با یکدیگر باز گوئید من که رسول خدایم دیوانه و پوشیده خرد نیم، شما را بملك ابد و نعیم سرمد می‌خوانم. لطیفا سخنا که اینست ولی چه سود که بایسته نبودند در ازل، کار نه آن دارد که از کسی عمل آید و از کسی کسل، کار آن دارد که تا خود شایسته که آمد در ازل، تلخ را چه سود کش آب خوش در کنارست، و خار را چه حاصل از آن کش بوی گل در جوارست. یکی از بزرگان دین گفته اذا كان هذا رفقه مع الكفار فكيف رفقه بالابرار. فرعون که چندین سال میگفت «أَنَا رَبُّكُمْ الْأَعْلَىٰ» با وی خطاب می‌کند بدین لطیفی، مؤمنی که هفتاد سال در سجود می‌گوید «سبحان ربی الاعلیٰ» گویی که در گور با وی خود چه خطاب کند و بر وی چه نواخت نهد. موسی (علیه السلام) چون دل بر آن نهاد که بر فرعون شود از الله تعالی تمکین خواست و تهیه اسباب



اداء رسالت، گفت: «رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي» از بهر موسی چنین گفت باز از بهر مصطفی (صلي الله عليه وسلم) گفت: «أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ» باز مؤمنان امت را گفت: «فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ» موسی خواست، پس از آنکه خواست او را بداد مصطفی (صلي الله عليه وسلم) را ناخواسته بداد، اَمَّا مَنَّتْ بِرِوْي نِهَاد، باز مؤمنان اَمَّت را بی خواست و بی مَنَّت این نعمت در کنار نهاد، نه از آن که ایشان را بر پیغامبر فضلی و شرفی است لکن ضعیفانند و گناهکاران و مفلسان، و ضعیفان را بیشتر نوازند و عاصیان را بیشتر خوانند، نبینی پدری که فرزندان دارد و یکی از ایشان ناخلف بود، آن ناخلف را بیشتر خواند و به نگرده، پیوسته دلش با وی می گراید، و از حوادث روزگار بر وی می ترسد، خدای را عزّ و جلّ بر روی زمین چندین صدیقان و زاهدان و عارفانند و هر شب در سیک باز پسین که بخودی خود بندگان را تعهد کند همه عاصیان و مفلسان را خواند که: «هَلْ مِنْ سَائِلٍ هَلْ مِنْ تَائِبٍ هَلْ مِنْ مُسْتَغْفِرٍ؟» میگوید جلّ جلاله: نعم المولى انا، نيك خداوندی که منم، نيك یاری و مهربانی که منم، «ان عصيتني سترتك و ان سألتنی أعطيتك و ان استغفرتني غفرت لك و ان دعوتني لبيتك و ان اعرضت عني ناديتك».

«رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي» نکته لطیف بشنو، گفت، اشْرَحْ لِي صَدْرِي، نگفت قلبی، از آنکه حرج و ضيق بصدر رسد بقلب نرسد، صدر دیگرست و قلب دیگر، صدر در خبرست و قلب در نظر، صدر در هیبت است و قلب در سرور مشاهدت، با دوام انس و لذت نظر و حصول مشاهدت حرج و ضيق کجا در گنجد، موسی در مقام مناجات مست شراب شوق گشته بود، دریای مهر در باطن وی بموج آمده، همی ترسید که مناجات بسر آید و سخن بریده گردد همی در سخن و سؤال آویخته بود از پس هر سؤالی سؤال دیگر می کرد، از «رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي» تا آنجا که: گفت: «وَأَشْرِكُهُ فِي أَمْرِي»، تا ربّ العزّة درد عشق و سوز عشق و شوق وی را این مرهم بر نهاد که: «قَدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ يَا مُوسَى» ای موسی هر چه خواستی دادم و هر چه خواهی می دهی. ربّ العزّة همین کرامت که با موسی کرد با اَمَّت محمد کرد

گفت: «وَأَتَاكُمْ مِنْ كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ» ای محمد امت ترا گرامی کردم، که هر کرامت که با موسی کردم، و هر نواخت که بر وی نهادم، با امت تو بقدر ایشان همان کردم، با موسی گفتم: «أَلْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِنِّي»، با امت تو گفتم: «يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ» با موسی گفتم: «لَا تَخَفْ إِنَّكَ مِنَ الْأَمْنِينَ» با امت تو گفتم: «أُولَئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ» با موسی گفتم: «وَقَرَّبْنَاهُ نَجِيًّا»، با امت تو گفتم: «وَوَاسَّجِدْ وَاقْتَرِبْ وَنَحْنُ أَقْرَبُ»، با موسی گفتم: «أُجِيبْتُ دَعْوَتُكُمْ» با امت تو گفتم: «فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ» با موسی گفتم: «لَا تَخَافَا إِنِّي مَعَكُمْ»، با امت تو گفتم: «إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا»، موسی را گفتم: «وَأَنْحَيْنَا مُوسَى وَمَنْ مَعَهُ»، امت ترا گفتم: «وَكَذَلِكَ نُنْجِي الْمُؤْمِنِينَ»، موسی با ما گفت: «وَوَعَدْتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضَى»، با امت تو گفتم: «لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ».

قوله: «وَوَقَّعْنَاكَ فُتُونًا» ای طبخناک بالبلاء طبخا حتی صرت صافیا نقیبا فاستخلصناک لنا حتی لا تكون لغيرنا. ای موسی ترا در کوره بلا بردیم و باخلاص نهادیم، تا در دلت جز مهر ما و بر زبانت جز ذکر ما نماند، آن بلاها و فتنها که بر سر وی نشست چه بود، اول که وی را زانند متواری زانند در خانه تاریک بی چراغ، بی نوا، و بی کام، مادر را نمی بایست که پسر بود از بیم فرعون که پسران را می کشت، او را در تابوت کرد و بدریا افکند، منزل اولش دریا بود دشمن او را برگرفت چون چشم باز کرد شمشیر و نطع دید، منزل اول دریا، منزل دوم شمشیر و نطع و دیدار دشمن، منزل سوم بیم از قبطیان که از ایشان یکی را کشته بود، وانگه بگریخته بیس و نگران، دل آشفته و جان حیران، پای برهنه و شکم گرسنه، هیچ ندانست که کجا می رود تا رسید بمدین، بمزدوری شعیب و شبانی، از سر سور و حسرت بر توالی محنت گفت:

زهر زهری مرا تا کی	بهر کویی مرا تا کی
چشمانی	دوانی
پس آن گه بربر دشمن	برود اندازی اول تو رهی
نشان	را
بمزدوری شعیب و شبانی	و زان پس افکنی او را
که تو بی واسطه وی را	بغربت

شبانى را كجا آن قدر باشد  
پس او را اورى بر طور  
سـ \_\_\_\_\_ يـنا  
و گر گويد ز تو ديدار  
خـ \_\_\_\_\_ واهم

بخـ \_\_\_\_\_ وانى  
هزاران تو سخن باوى  
برانـ \_\_\_\_\_ يـ  
جواب آيد كه موسى لن  
ترانـ \_\_\_\_\_ يـ

او را چنین در بلاء لطف آمیغ می‌داشت، و بزخم شفقت آمیز می‌پیراست، و بانواع بلیّات می‌شست، آن همه از چه بود، از آن کش خود را می‌بایست، همانست که گفت: «وَأَصْطَلَعْتُكَ لِنَفْسِي» ای موسی نه در می‌بایستی کم می‌بایستی ترا بگزیدم، نه ترا بلکه خوشتن را. از آن بود که سر برادر گرفت و او را بقهر بخود کشید و ازو نگفت چرا کردی، بیک مشت چشم عزرائیل بر افکند، نگفت چرا کردی، الواح توریة بر زمین زد نگفت چرا زدی، آری در پرده دوستی کارها رود که آن همه بیرون از پرده دوستی توان بود، و در پناه دوستی محتمل بود. شعر:

و اذا الحبيب اتى بذنـ  
واحـد

جاءت محاسنه بالفـ  
شـفـيع

قوله: «فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لِّئِنَّا» الآية... عن وهب بن منبه قال: لما بعث الله موسى (عليه السلام) الى فرعون قال له و اسمع كلامي و احفظ وصيَّتي و اراع عهدي، فاني قد وقفتك اليوم مني موقفا لا ينبغي لبشر بعدك ان يقوم مقامك مني ادنيتك و قرَّبَكَ حَتَّى سمعت كلامي و كنت باقرب الامكنة مني فانطلق برسالتي فانك بعيني و سمعي و ان معك نصرى و اني قد البستك جبة من سلطاني، تستكمل بها القوة في امري، فانت جند عظيم من جندي بعثتك الى خلق ضعيف من خلقي، بطر نعمتي و امن مكري و انكر ربوبيتي و عبد دوني و زعم انه لا يعرفني و اني اقسم بعزتي لو لا الحجة و العذر الذي وضعته بيني و بين خلقي لبطشت به بطشة جبار يغضب لغضبه السماء و الارض و الجبال و البحار فان اذنت للسماء حصبته، و ان اذنت للارض ابتلغته و ان اذنت للجبال

دمرته، و ان اذنت للحبار غرقته، و لكنه هان على و سقط من عيني و وسعه حلمي و استغنيت بما عندي و حق لي انا الغني لا غنى غيري، فبلغه رسالتي و ادعه الى عبادتي و توحيدى، و حذرته نقمى و بأسى، و اخبره انه لا يقوم شيء لغضبي و ذكره اياي و قل له فيما بين ذلك «قَوْلًا لِّئَلَّا لَعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَى» و اخبر اتى الى العفو و المغفرة اسرع الى الغضب و العقوبة و لا يروعنك ما البسته من لباس الدنيا، فان ناصيته بيدي ليس يطرف و لا ينطق و لا يتنفس الا بعلمى و اذنى، و قال له اجب ربك فانه واسع المغفرة امهلك اربع مائة سنة و فى كلها كنت تبارزه بالمحاربة و هو يطر عليك السماء و ينبت لك الارض و يلبسك العافية لا تسقم و لا تهرم و لم تفقر و لم تغلب و لو شاء ان يخلعك من ذلك او يسلبكه فعل، و لكنه ذو أناة و ذو حلم عظيم.

(3)

آيات 55 الي 73

مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى {55}  
وَلَقَدْ أَرْبَاهُ آيَاتِنَا كُلَّهَا فَكَذَّبَ وَأَبَى {56}  
قَالَ أَجِئْتُنَا لِلْخُرْجَانَا مِنْ أَرْضِنَا بِسِحْرِكَ يَا مُوسَى {57}  
فَلَنَأْتِيَنَّكَ بِسِحْرٍ مِثْلِهِ فَاجْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ مَوْعِدًا لَا نُخْلِفُهُ نَحْنُ وَلَا أَنْتَ مَكَانًا سُوًى {58}  
قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمَ الزَّيْنَةِ وَأَنْ يُحْشَرَ النَّاسُ ضُحًى {59}  
فَتَنَوَّلَىٰ فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَهُ ثُمَّ أَتَى {60}  
قَالَ لَهُمْ مُوسَىٰ وَيَلَكُمْ لَا تَقْرَؤُوا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا فَيُسْحِتَكُمْ بِعَذَابٍ ۖ وَقَدْ خَابَ مَنْ افْتَرَىٰ {61}  
فَتَنَازَعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ وَأَسْرُوا النَّجْوَىٰ {62}  
قَالُوا إِنَّ هَٰذَا لَسَاحِرٌ أَيْنِسٌ أَنْ يُخْرِجَاكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِمَا وَيَذْهَبَا بِطَرِيقِكُمْ الْمَثَلَىٰ {63}  
فَاجْمَعُوا كَيْدَكُمْ ثُمَّ أَتُوا صَفًّا ۖ وَقَدْ أَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنْ اسْتَعْلَىٰ {64}  
قَالُوا يَا مُوسَىٰ إِمَّا أَنْ تُلْقِيَ وَإِمَّا أَنْ نَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَلْقَىٰ {65}  
قَالَ بَلْ أَلْقُوا ۖ فَإِذَا حِبَالُهُمْ وَعِصِيُّهُمْ يُخِيلُ إِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ أَنَّهَا تَسْعَىٰ {66}  
فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةً مُوسَىٰ {67}  
فَلَمَّا لَا تَخَفْ ۖ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَىٰ {68}

وَأَلْقَى مَا فِي يَمِينِكَ تَلَقَّفَ مَا صَنَعُوا إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدٌ سَاجِرٌ وَلَا يُفْلِحُ السَّاجِرُ حَيْثُ أَتَى {69}

فَأَلْفَى السَّحْرَةَ سَجْدًا قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ هَارُونَ وَمُوسَى {70}  
قَالَ آمَنْتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ آذَنَ لَكُمْ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السَّحْرَ فَلَأَقْطَعَنَّ أَيْدِيَكُمْ  
وَأَرْجُلَكُمْ مِنْ خِلَافٍ وَلَأَصْلَبَنَّكُمْ فِي جُذُوعِ النَّخْلِ وَلَتَعْلَمَنَّ أَئِنَّا أَشَدُّ عَذَابًا وَأَبْقَى {71}  
قَالُوا لَنْ نُؤْثِرَكَ عَلَيْنَا مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالَّذِي فَطَرَنَا فَاقْضِ مَا أَنْتَ قَاضٍ إِنَّمَا  
تَقْضِي هَذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا {72}  
إِنَّا آمَنَّا بِرَبِّنَا لِيَغْفِرَ لَنَا خَطَايَانَا وَمَا أَكْرَهْتَنَا عَلَيْهِ مِنَ السَّحْرِ وَاللَّهُ خَيْرٌ وَأَبْقَى {73}

### 3 النوبة الاولى

قوله تعالى: «مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ» از آن آفریدیم شما را «وَ فِيهَا نُعِيدُكُمْ» و باز شما را بریم، «وَ مِنْهَا نُخْرِجُكُمْ» و باز از آن بیرون آریم شما را، «تَارَةً أُخْرَى» (55) باری دیگر.

«وَلَقَدْ أَرَيْنَاهُ آيَاتِنَا كُلَّهَا» نمودیم نشانه‌های خویش همه، «فَكَذَّبَ وَ أَبَى» (56) دروغ زن گرفت او را و سر باز زد.

«قَالَ أَ جِئْتَنَا» گفت بما آمدی، «لِنُخْرِجَکَ مِنْ أَرْضِنَا» تا این زمین ما بگیرد و ما را از آن بیرون کنی. «بِسِحْرِكَ يَا مُوسَى» (57) بجادویی خویش ای موسی.

«فَلَنَأْتِيَنَّكَ بِسِحْرٍ مِثْلِهِ» ما بتو جادویی آریم هم چنان که تو آوردی، «فَاجْعَلْ بَيْنَنَا وَ بَيْنَكَ مَوْعِدًا» میان ما و میان خویش هنگامی نامزد ساز، «لَا نُخْلِفُهُ نَحْنُ وَ لَا أَنْتَ» که ما آن را خلاف نکنیم و نه تو، «مَكَانًا سُوًى» (58) جایی میان ما و تو.

«قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمَ الزَّيْنَةِ» موسی گفت هنگام نامزد کرده مرا با شما روز آرایشست، «وَأَنْ يُحْشَرَ النَّاسُ ضَحًى» (59) آن گه که مردمان با هم آیند چاشتگاه.

«فَقَتَلُوا فِرْعَوْنَ» برگشت فرعون، «فَجَمَعَ كَيْدَهُ ثُمَّ أَتَى» (60) و گرد کرد یار خویش و آن گه آمد.

«قَالَ لَهُمُ مُوسَى» ایشان را گفت موسی: «وَلِيَكُمْ لَا تَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا» ویل بر شما بر خدای تعالی دروغ مسازید، «فَيُصْحَتَكُمْ بِعَذَابٍ» که

بیخ شما کند بعباد، «وَقَدْ خَابَ مَنْ افْتَرَى» (61) و هر که دروغ سازد نوید ماند.

«فَتَنَّا زَعْوًا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ» جاودان در کار خویش با یکدیگر مشورت کردند، «وَأَسْرُوا النَّجْوَى» (62) و راز در گرفتند با یکدیگر.

«قَالُوا إِنَّ هَذَانِ لَسَاحِرَانِ» گفتند این دو مرد دو جادواند، «يُرِيدَانِ» میخواهند «أَنْ يُخْرِجَاكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِمَا» که بیرون آرند شما را از زمین شما بجادویی خویش، «وَيَذْهَبَا بِطَرِيقِكُمُ الْمُنَى» (63) و پیران و مهتران شما ببرند

«فَاجْمَعُوا كَيْدَكُمْ» هم سخن و همدل و هم آهنگ باشید در ساز خویش. «ثُمَّ انْتُوا صَفًّا» آن گه همه با هم بهامون آئید، بر کنار، «وَقَدْ أَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنْ اسْتَعْلَى» (64) و پیروز آمد امروز او که به آمد.

«قَالُوا يَا مُوسَى» گفتند ای موسی: «إِنَّمَا أَنْ تُلْقِي» تو عصای خویش بیفکنی پیش، «وَأِنَّمَا أَنْ نَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَلْقَى» (65) یا ما آن خود بیفکنیم پیش.

«قَالَ بَلْ أَلْقُوا» گفت نه شما بیفکنید. «فَإِذَا جِبَالُهُمْ وَعِصِيُّهُمْ» آن رسنها و چوبهای ایشان «يُخِيلُ إِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ» می نمودند بموسی از جادویی ایشان «أَنَّهُ تَسْعَى» (66) که آن همه زنده اند نهیب باو می آورند.

«فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةُ مُوسَى» (67) موسی در دل خویش از جادویی ایشان بیم یافت و نهان داشت.

«قُلْنَا لَا تَخَفْ» گفتیم، مترس، «إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَى» (68) که دست ترا و نصرت و غلبه ترا.

«وَأَلْقَى مَا فِي يَمِينِكَ» بیفکن آنچه در دست راست داری، «تَلَقَّفْ مَا صَنَعُوا» تا فروبرد آنچه ایشان ساخته اند، «إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدُ سَاحِرٍ» آنچه ایشان کردند ساز پر دیو است «وَلَا يَفْلَحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَى» (69) و پر دیو کن به نماند هر جا که پدید آید.

«فَأَلْقَى السَّحَرَةُ سُجَّدًا» جادوان را ساجد افکندند و بفرمان آوردند. «قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ هَارُونَ وَ مُوسَى» (70) گفتند بگرویدیم بخدای هارون و موسی.

«قَالَ آمَنْتُمْ لَهُ» گفت بگرویدید باو «قَبْلَ أَنْ آدَنَ لَكُمْ» پیش از آنکه شما

را دستوری دادم، «إِنَّهُ أَكْبَرُكُمْ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السَّحَرَ» او استاد شما است و مه شما که جادویی آموخت در شما، «فَلَا قُطْعَنَ أَيْدِيكُمْ وَ أَرْجُلُكُمْ» ببرم ناچاره دستهای شما و پایهای شما، «مِنْ خِلَافٍ» یکی از راست یکی از چپ، «وَأَصْلَابُكُمْ فِي جُدُوعِ النَّخْلِ» و شما را بر ساق خرما بنان آویزم، «وَلَتَعْلَمُنَّ أَيُّنَا أَشَدُّ عَذَابًا وَأَبْقَى» (71) و بدانید که آن کیست از ما که سخت عذاب تر است و پاینده عذاب تر.

«قَالُوا لَنْ نُؤْثِرَكَ» گفتند ترا بر نگرزینیم «عَلَى مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ» بر این که بما آمد از نشانه‌های راست، «وَالَّذِي فَطَرَنَا» بآن آفریدگار که ما را آفرید. «فَاقْضُ مَا أَنْتَ قَاضٍ» میکن هر چه توانی. «إِنَّمَا تَقْضِي هَذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا» (72) آنچه کنی و توانی درین جهان

«إِنَّا أَمْنَا بِرَبِّنَا» ما بگرویدیم بخداوند خویش، «لِيَغْفِرَ لَنَا خَطَايَانَا» تا بیمارزد کردارهای بد ما «وَمَا أَكْرَهْتَنَا عَلَيْهِ مِنَ السَّحَرِ» و آنچه بر آن میداشتی ما را از جادویی «وَاللَّهُ خَيْرٌ وَأَبْقَى» (73) الله تعالی خدایی را بهتر و پاینده‌تر.

### النوبة الثانية

قوله: «مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ» مردوده الى الارض المسمّاة فى الآية قبل. میگوید شما را که آفریدم از زمین آفریدم یعنی آدم که اصل شما است و پدر شما او را از خاک و گل آفریدم.

عطاء خراسانی گفت: روا باشد که آیت بر عموم رانند و همه فرزندان آدم خواهد از بهر آنکه در آفرینش هر بشری فرمان آید بملك رحم تا لختی خاک از موضع دفن وی بردارد و بر آن نطفه ریزد که اصل وی خواهد بود و ربّ العزّة او را از آن خاک و آن نطفه می‌آفریند. قومی گفتند نطفه که در ترکیب اصلاّب است تکون آن از انواع اغذیه است و انواع اغذیه از زمین و خاک بحاصل آمده، ازین جهت گفت: شما را از زمین آفریدم. «وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ» عند الموت و الدفن.

روى البراء بن عازب قال: خرجنا مع رسول الله (صلى الله عليه وسلم) فى جنازة رجل من الانصار فانتبهينا الى القبر و لما يلحد فذكر حديثا

طويلا فقال فيه، اذا انتهى الى العرش كتب كتابه فى عليين و يقول الربّ تبارك و تعالى ردّوا عبدى الى مضجعه فأتى وعدته أتى منها خلقتهم و فيها اعيدهم و منها اخرجهم تارة اخرى، فيرد الى مضجعه.

و فى رواية فيعرجان به فيقولان ربّنا هذا عبدك المؤمن فيقول الربّ اروه مقعده من كرامتى، ثم اعيدوه فى القبر فأتى قضيت منها خلقتكم و فيها نعيدكم و منها نخرجكم تارة اخرى.

و عن على (عليه السلام) قال: انّ المؤمن اذا قبض الملك روحه انتهى به الى السماء و قال يا ربّ عبدك فلان قبضنا نفسه، فيقول ارجعوه فأتى قد وعدته «مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَ فِيهَا نُعِيدُكُمْ» فأنه ليسمع خفق نعالهم اذا ولّوا مدبرين.

و كان عمر يقول فى خطبته اياكم و الفخور و ما فخور عبد خلق من التراب و فى التراب يعود.

قوله: «وَ مِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى» اى نخلقكم عند البعث مرة اخرى، كقوله: «ثُمَّ اللَّهُ يُنْشِئُ النَّشْأَةَ الْآخِرَةَ وَ اَنْ عَلَيْهِ النَّشْأَةُ الْآخِرَى».

قوله: «وَ لَقَدْ اَرَيْنَاهُ آيَاتِنَا كُلَّهَا» اى ارينا فرعون الآيات التسع الّتى اصحبناها موسى و هى اليد و العصا و الطوفان و الجراد و القمل و الضفادع و الدم و السنون و نقص الثمرات، و قيل هى الطوفان و الجراد و القمل و الضفادع و الدّم و اليد و العصا و البحر رهوا و التاسعة هى المحبة الّتى القيت على موسى حتّى امسك فرعون عن قتله. «فَكَذَّبَ» فرعون موسى «وَ اَبَى» امتنع من طاعة الله و الايمان به.

«قَالَ أَ جِئْتَنَا لِتُخْرِجَنَا مِنْ اَرْضِنَا» يعنى ارض مصر، «بِسِحْرِكَ يَا مُوسَى» اى قد عرفنا خداعك، «فَلَنَأْتِيَنَّكَ بِسِحْرٍ مِثْلِهِ» اى نقابلك بمثل فعلك، «فَاجْعَلْ بَيْنَنَا وَ بَيْنَكَ مَوْعِدًا لَا نُخْلِفُهُ نَحْرًا وَ لَا أَنْتَ» اى واعدنا مكانا يجتمع فيه للمغالبة فيتبين صدقك فى دعوى النبوة، ثم لا نخلف ذلك الموعد لا نحن و لا انت. قوله: «مَكَانًا سُوءًا» قرأ ابن عامر و عاصم و حمزة و يعقوب سوى بضم السين، و الباقر بكسر ها، و هما لغتان مثل عدى و عدى و طوى طوى، و المعنى مكانا سوءا، فاذا كسر او ضم قصر و اذا فتح مدّ، يعنى مكانا نصفا وسطا تستوى مسافته على الفريقين، و قيل سوى اى سويا لا سائر فيه. «قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمَ الزَّيْنَةِ»



یعنی یوم عید لهم، يقال كان يوم النيروز وافق عاشوراء، و قيل يوم السبت.

«وَأَنْ يُحْشَرَ النَّاسُ ضُحًى» و ان يساق الناس وقت الضحوة نهارا جهارا ليكون ابلغ في الحجة و ابعد من الريبه و ان يحشر موضعه خفض عطف على الزينة اى موعدهم يوم الزينة و حشر الناس. «فَتَوَلَّى فِرْعَوْنُ» ادبر فرعون و اعرض، «فَجَمَعَ كَيْدَهُ» اى حيله و سحرته.

«ثُمَّ أَتَى» جاء للميعاد. ابن عباس گفت: سحره فرعون هفتاد و دو مرد بودند و چهار صد نیز گفته‌اند و هفتاد هزار گفته‌اند، و هب گفت: سی و سه هزار بودند، ابن جریح گفت: نهصد بودند. سیصد از پارس و سیصد از روم و سیصد از اسکندریه. اما محتملست که هفتاد و که ابن عباس گفت مهتران و سروران ایشان بودند و دیگران اتباع و تلامذه بودند و با هر یکی عصائی و رسنی بود، و گفته‌اند سیصد اشتر و از عصا و رسن در هامون بیفکندند، و فرعون خیمه اى زد بران بالا بر که ارتفاع آن هفتاد گز بود، و بایشان فرو مى‌نگرست با خاصگیان و مقربان خویش، سحره بگوشه‌ای فرو آمده باقى حشم و لشکر بگوشه دیگر، و موسی و هارون بجانبی دیگر.

موسی روی سوی سحره کرد و گفت: «وَيَلْكُمْ لَا تَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا» اى لا تشرکوا بالله احدا و لا تقولوا لما جئت به سحر، وای بر شما بر الله تعالى دروغ مسازید و آنچه من آورده‌ام دروغ و سحر مشمرید و با خدای تعالى انباز مگیرید. «فَيُسْحِتْكُمْ بِعَذَابٍ» که الله تعالى شما را بعذاب هلاک کند و بیخ شما نکند. قرأ حمزه و الکسائی و حفص عن عاصم و رويس عن يعقوب، فیسحتکم بضم الياء و کسر الحاء و الباقون بفتح الياء و الحاء و هما لغتان، يقال: سحته و اسحته اذا اهلكه و استأصله. «وَقَدْ خَابَ مَنْ أَفْتَرَى» یعنی من کذب لینال رغبیه خاب اجرا، و قيل خاب من افترى. اى خسر من ادعى مع الله إلها آخر.

«فَتَنَازَعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ» سحره چون سخن موسی بشنیدند در تنازع افتادند در کار موسی، قومی گفتند ساحرست همچون ما، قومی گفتند این سخن که میگوید «لَا تَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا» بسخن ساحران نماند،

قومی گفتند اگر آنچه موسی آورد سحرست ما به اُنیم و بر وی غلبه کنیم که از ما ساحرتر کس نیست و اگر نه سحرست پس او را کاری عظیم در گیرد، آن گه با یکدیگر براز گفتند: ان غالبنا موسی نتبعه، اگر موسی بر ما غلبه کند بوی ایمان آریم و او را پس رو باشیم، و قیل الضمیر فی تنازعوا لفرعون و قومه و السّحرة جميعا ای تشاوروا فی امر موسی و فیما یخافون من قبله.

«قَالُوا إِنَّ هَذَا لَسَاحِرَانِ» ابن کثیر و حفص، ان بتخفیف نون خوانند، هذان بالف یعنی ما هذان الا ساحران کفوله: «إِنْ نَظُنُّكَ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ» ای ما نظنک الا من الکاذبین.

ابو عمرو به تنها ان به تشدید نون خواند، هذین بیاء و اعراب درست و لغت عالیه این است اما خلاف مصحف است، ابو عمرو گفت اکتبه فی المصحف بالالف و اقرأه بالیاء.

و یروی ان عثمان کان یقرأ من المصحف فلما انتهى الى هذا الموضع قال انی لاری فیہ لحنا و ستقومه العرب بالسنتها. فقرأ ابو عمرو هذین و قال انا من العرب و قد قومته.

باقی قراء ان بتشدید خوانند هذان بالف و درین قولها است و یکی آنست که این لغت کنانه است و لغت بو الحرث بن کعب که تنثیه بهر سه حال بالف گویند، هذان اخواک، و رایت اخواک، و مررت باخواک. قال الشاعر:

فاطرق اطراق الشجاع و لو یری  
مساغا لناباه الشجاع  
لصما

یرید لنابیہ. و قال آخر:

کان صریف ناباه اذا ما  
اصرهما ترنم اخطبان

اراد نابیه و اخطبین. و قال آخر:

تزود مّابین اذناه ضربة  
دعته الى هابی التراب  
عقیما



انّ مضمرها و هو الامر او الشّان، و هذان مبتدا و لهما مبتداء ثان، و ساحران خبر المتبداً الثاني، و الجملة اعنى لهما، و ساحران خبر المتبداً الأول و هو هذان و الكلّ خبر انّ و اللام فى هذا التقدير داخله على المتبداً لا على الخبر، لكنّه لما حذف المتبدا الذى هو هما انتقل اللام الى خبره و هو ساحران.

قوله: «و يَذْهَبَا بِطَرِيقَتِكُمُ الْمُثْلَى» اى باشرافكم و افاضلكم، يقال للرّجل الفاضل هذا طريقة قومه اى هذا الذى ينبغى ان يجعله قومه قدوة يسلكوا طريقته، نظيرة قومه اى هذا الذى ينبغى ان ينظر اليه قومه و يتبعوه، و المثلى تأنيث الامثل و هو الاحسن الافضل و قيل الطريقة المثلى هى السمت الاحسن و الهدى المستقيم و بهذا المعنى فى الاية اضمار، يعنى و يذهبوا باهل طريقته المثلى كقوله: «و سئلُ الْقَرْيَةُ» اى اهل القرية. و قيل معناه و يذهبوا بدينكم الاجود و الا قوم. قال قتادة طريقته المثلى يومئذ بنو اسرائيل كانوا اكثر القوم عددا و اموالا، فقال عدوّ الله يريدان ان يذهبوا بهم لانفسهم. گفته اند اين آيت تفسير نجوى است، يعنى كه فرعون و قوم او همه با هم شدند و با يكديگر راز كردند گفتند اين موسى و هارون دو جادواند ميخواهند كه بسحر خويش ابطال دين شما كنند، و عادت و سيرت پسنديده شما بردارند و بر اشراف و خيار شما مستولى گردند، شما نيز در كيد و سحر خويش بكوشيد و بجهد و طاقت خويش آنچه ايشان آورده اند باطل كنيد. اينست كه گفت: «فَأَجْمِعُوا كَيْدَكُمْ». قرأ ابو عمرو وحده فاجمعوا بوصل الالف و فتح الميم، امر من جمع بجمع، اى لا تدعوا شيئا من كيدكم الا جئتم به، بدليل قوله: «فَجَمَعَ كَيْدَهُ».

و قرأ الباقون فاجمعوا بقطع الالف و كسر الميم، فقد قيل معناه الجمع ايضا، تقول العرب اجمعت الشيء و جمعته، و الصّحيح انّ معناه العزم، و الاحكام يقال اجمعت الامر و ازمعته، و اجمعت على الامر ازمعت عليه اذا عزمتم عليه. اى اعز مواكلكم على كيدكم مجتمعين له و لا تختلفوا فيختل امركم. «ثُمَّ انْتُوا صَفًّا» اى مجمعا. و قيل: مصطفىين اى مجتمعين ليكون انظم لاموركم و اشد لهيبتكم. قال ابو عبيده: الصّف المجمع، مثل مصلى اهل البلد يجتمعون فيه فى الاعياد، و المعنى ثم انتوا المكان الموعد. «وَقَدْ أَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنْ اسْتَعْلَى» اى نال البغية و فاز من

غلب.

«قَالُوا يَا مُوسَى إِمَّا أَنْ تُلْقِيَ» ای امّا ان تباد فتطرح ما معك من العصا و امّا ان نبدا فنطرح ما معنا، جادوان همه بهم آمدند در آن مجمع صفها برکشیدند و گفتند ای موسی تو پیشتر عصا بیفکنی یا ما پیشتر بیفکنیم آنچه داریم، موسی را مخیر کردند از بهر آنکه بخود مستظهر بودند که بر وی غلبه کنند و موسی ابتدا بایشان داد که واثق بود بالله که کید و سحر ایشان باطل کند. اگر کسی گوید که القاء ایشان کفر بود موسی چرا فرمود و چرا گفت القوا؟ جواب آن است که موسی بر سبیل تقریع و تهدید گفت، چنان که: «اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ». یا معنی آن است که: ان کنتم محقین کما ترعموا فالقوا ما انتم ملقون.

قوله: «فَإِذَا جِبَالُهُمْ» اینجا مضموری است یعنی فالقوا فاذا جبالهم، جای دیگر گفت: «الْقُوا فَإِذَا جِبَالُهُمْ وَ عَصِيَّتُهُمْ يُخَيَّلُ إِلَيْهِ». التخائيل التصاویر من خال یخال اذا ظن، يقال خلت مخيلة، و المخيلة ما تخاله شیئا و لا تتبينه و منه سمی الخيال، و خیال الشیء ما يتصور فی النفس علی مثاله و لیس به فی الحقيقة، و المعنی یری من سحرهم «أَنَّهُا تَسْعَى» ای تمشی سریعآ آن چوبها و رسنها بزریق بیالوده در آن وادی بیفکندند و زیبق چون حرارت آفتاب بآن رسید در جنبش آمد، بموسی چنان نمودند از جادویی ایشان که همه مارانند بسر یکدیگر در میشوند و بموسی نهیب میدارند.

قرأ ابن عامر و الروح عن يعقوب تخيل بالتاء. ردا الى الحبال و العصي، و قرأ الآخرون يخيل بالياء، ردا الى الكيد و السحر. قوله: «فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةً مُوسَى» ای اضمر فی نفسه مخافة موسی در دل خویش از سحر ایشان ترسی و بیمی یافت بطبع بشری امّا نهان داشت و آشکارا نکرد، و مردم که چیزی صعب سهمگین بیند و پیش از آن ندیده باشد ناچار بطبع بشری از آن بترسد. و گفته‌اند موسی دانست که فعل ایشان باطل است و آن را حقیقتی نیست و از آن ترسید، بلی ترس وی از آن بود که فعل ایشان مردم را بفته افکند و کار موسی بشك افتد و اتباع وی نکنند. و گفته‌اند سبب خوف وی تأخیر وحی بود بالقاء عصا، چون وحی دیرتر می‌آمد موسی ترسید که اگر بر ایشان

غلبه نکند.

تا ربّ العزّة او را گفت: «لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَى» ای القاهر الغالب.  
قوله: «وَأَلْقِ مَا فِي يَمِينِكَ» یعنی العصا. قيل هذا قول جبرئیل لموسى  
عن الله عزّ و جلّ و هى على يمينه فى تلك الساعة. «تَلْقَفْ» ای تبلع ما  
صنعوا من السحر. قرأ ابن عامر تَلْقَفْ بفتح اللّام و تشديد القاف و رفع  
الفاء على معنى الحال یعنی متلقّفة. «ما صَنَعُوا» و انّما انّث ما فى يمينه  
حملا على المعنى أنّه كان عصا و العصا مؤنثة. و قرأ الباقر بجزم  
الفاء و كلّهم شدّد القاف الا حفصا فأنّه روى عن عاصم تَلْقَفْ بسكون  
اللّام و تخفيف القاف و وجه سكون اللّام انّ الفعل من لقفت الشيء على  
فعلت بكسر العين بمعنى تلقفته، و شدّد التاء ابن كثير و خفّفها الباقر و  
جزم الفاء من اجل أنّه جواب الامر و هو قوله تعالى: «وَأَلْقِ» و ما كان  
جوابا للامر كان مجزوما، لأنّه على تقدير جواب الشرط كأنّه قال و الق  
ما فى يمينك فانّك ان تلقه تلقف.

قوله: «إِنَّمَا صَنَعُوا» يكتب انّما موصولا اتّباعا لخط المصحف، و  
الاصل فيه الفصل و ما فى موضع النصب، لأنّه اسم انّ و خبرها كيد  
ساحر، ای حيلة السّاحر. قرأ حمزة و الكسائى، كيد سحر بكسر السّين بلا  
الف، و قرأ الباقر كيد ساحر، و هذا هو الظاهر لانّ اضافة الكيد الى  
الفاعل اولى من اضافته الى الفعل و ان كان ذلك لا يمتنع فى العربية. «و  
لَا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَى» ای حيث كان، و اين كان يقتل حيث يوجد.  
قال النبى (صلى الله عليه وسلم): اذا رأيتم السّاحر فاقتلوه ثمّ قرأ: «وَلَا  
يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَى»

و الى هذا ذهب عائشة و جماعة عظيمة من الأئمة انّ السّاحر يقتل حيث  
يوجد. و اما الشافعى فيقول: يقتل السّاحر اذا تبين منه القتل بسحره.  
گفته اند سحر سه قسم است: يك قسم از آن سبكدستى است چنان كه  
مشعبدان كنند آن نه كفر است. ديگر قسم دانستن خاصيت چيز هاست تا  
كارهاى عجب كند چنان كه سنگ مغناطيس بدست دارند تا آهن بخود  
كشد، و طلق در خويشتن مالند تا ايشان را زيان ندارد چون در آتش  
شوند، اين نيز نه كفر است. سديگر ديو پرستيدن است چنان كه ثنائى كه  
خدای را سزد ديو را كنند تا ديو بمراد ايشان كارها كند، اين يك قسم

کفر است. و قیل: «لَا يُفْلِحُ السَّاجِرُ حَيْثُ أَتَى» ای لا ینال الظفر لآته باطل. چون وحی آمد که عصا بیفکن موسی عصا بیفکند، اندک اندک بزرگ میشد تا همه وادی از آن پر شد و شکم وی چنان شد که همه در آن گنجد، آن گه دهن باز کرد يك لب بر زمین نهاده و آن دیگر برداشته و آن چوبها و رسنها همه بیکبار فروبرد آن گه قصد قبه فرعون کرد، فرعون بفریاد آمد موسی دست فراز کرد و بر گرفت عصا شد چنان که بود. سحره چون آن بدیدند، گفتند ای قوم این نه فعل بشری است، که این صنع الهی است ساخته آسمانی است که اگر سحر بودی با غلبه وی آلات سحر ما بماندی که جادوان غلبه کنند بر یکدیگر و آلات سحر ایشان بر جای بماند، اینجا نماند از آنکه صنع الهی است و دلیل صدق نبوت موسی (علیه السلام) و هارون.

آن گه همه بسجود در افتادند و آواز بر آوردند: «أَمَّا رَبِّ هَارُونَ وَ مُوسَى» قدم هارون لرؤس الآی و لأنّ الواو لا یوجب الترتیب و قیل قدم هارون علی موسی کی لا بتوهم متوهم انهم آمنوا بفرعون فانه هو الذی ربّی موسی فی حال صغره. و عن ابن عباس انه قال: سبحان الله اصبح السحرة کفرة و امسوا شهداء بررة «قَالَ آمَنْتُمْ لَهُ» ای لموسی یقال آمنت له و آمنت به. و قیل اللام یتضمّن معنی الاتّباع و التصدیق و الباء یتضمّن التصدیق دون الاتّباع. «قَبْلَ أَنْ آذَنَ لَكُمْ» قبل ان آمرکم به. «إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمْ» ای انّ موسی امامکم و انتم اشیاعه و اتباعه ما عجزتم عن معارضته و لكنکم ترکتم معارضته احتشاما له و احتراماً و قیل تواطأتم علی ما فعلتم لتصرفوا وجوه الناس الیکم، و لتصیر الرئاسة لکم «فَلَا قُطْعَنَ أَيْدِيكُمْ وَ أَرْجُلُكُمْ مِنْ خِلَافٍ» الید الیمنی و الرجل الیسری. و قیل من خلاف یعنی من اجل خلاف ظهر منکم. «وَ لِأَصْلَبَكُمْ فِي جُدُوعِ النَّخْلِ» ای لاجلکم علی الخشب حتی تموتوا علیها جوعاً و عطشاً. و قیل التصلیب ان هو یتترك المصلوب علی الخشب الی ان یسئل منه الصّلیب و هو الودک. و فرعون اول من صلب. و فی هاهنا بمعنی علی، لأنّ المصلوب اذا علی الخشب صار الخشب ظرفاً له و مستقراً، و لأنّ حروف الجر ینوب بعضها عن بعض. «وَ لَتَعْلَمُنَّ أَتَيْنَا أَشَدَّ عَذَاباً وَ أَبْقَى» انا؟ ام ربّ موسی؟ الذی آمنتکم به خوفاً من عذابه. ابقی ای ادم.

«قَالُوا» یعنی السحرة، «لَنْ نُؤْثِرَكَ» ای لن نختار دینک «عَلَى مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ» یقین و العلم. «وَالَّذِي فَطَرَنَا» ای و لا نختارک علی الذی خلقنا، فیکون معطوفا علی ما، و قیل هو قسم، ای اقساموا بالله انهم لا یؤثرونه.

گفته‌اند: بیّنات آنست که چون ایشان را بسجود افکندند حجابها از پیش دیده ایشان برداشتند تا بهشت و دوزخ بدیدند، و آنچه ربّ العزّة مؤمنانرا ساخته در بهشت بایشان نمودند، و منازل و درجات خویش بدیدند، آن گه گفتند: «لَنْ نُؤْثِرَكَ عَلَى مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ» ترا و دین ترا بر نگزینیم برین منازل و درجات که بما نمودند، و سوگند برین یاد کردند، که بآن خدای که ما را آفرید که بر نگزینم «فَأَقْضَ مَا أَنْتَ قَاضٍ»، تو هر چه خواهی کن، فاصنع ما انت صانع. گفته‌اند که زن فرعون پرسید که دست کرا بود و غلبه که کرد؟ گفتند موسی، وی گفت: «أَمَنْتَ بِرَبِّ مُوسَى وَ هَارُونَ». فرعون بفرمود که او را بخوابانید و سنگی عظیم بسر وی فرو گذارید، اگر از دین موسی باز نگردد، ربّ العزّة فرمود تا حجابها از پیش دیده وی برداشتند و جای خویش در بهشت بدید، و هم چنان بر ایمان خویش برفت و از دین حق باز نگشت. چون خواستند که سنگ بسر وی فرو گذارند، ربّ العزّة روح از کالبد وی بستند تا سنگ بر جسد بی روح آمد و در وی اثر نکرد، قوله: «إِنَّمَا تَقْضِي هَذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا» ای امرک و سلطانتک فی الدنیا و سیزول عن قریب.

«إِنَّمَا آمَنَّا بِرَبِّنَا لِيُغْفِرَ لَنَا خَطَايَانَا» ای ذنوبنا و شرکنا، «مَا أَكْرَهْتَنَا عَلَيْهِ مِنَ السِّحْرِ» الاکراه تحمیل ما لا یطاق، و الاستکراه التحامل فی الامر، و تعسف التأویل یسمی استکراها. و یجوز ان یکونوا فیما مضی کارهین للسحر لما ذکر لهم من الهدی. مقاتل گفت سحره هفتاد و دو مرد بودند دو از قبط، هفتاد از بنی اسرائیل، فرعون آن هفتاد مرد را باکراه بر تعلّم سحر داشته بود. و گفته‌اند، سحره فرعون را گفتند که موسی را خفته بما نمای تا در کار وی تأمل کنیم، موسی را خفته دیدند و عصای وی او را پاسبانی می‌کرد، ایشان گفتند این نه سحر است که ساحر چون بخسبد سحر وی باطل شود، و ما طاقت وی نداریم و معارضت وی



نکنیم، فرعون باکراه ایشان را بر عمل سحر داشت، اینست که گفت: «وَمَا أَكْرَهْتَنَا عَلَيْهِ مِنَ السِّحْرِ وَاللَّهُ خَيْرٌ وَأَبْقَى» ای خیرا لهیة و ابقی عذابا، جوابا لقوله: «أَيُّنَا أَشَدُّ عَذَابًا وَأَبْقَى».

### النوبة الثالثة

قوله: «مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَ فِيهَا نُعِيدُكُمْ»، بدان که آدمی دو چیزست: جانست و تن جان از نورست و نور علوی، تن از خاک و خاک سفلی، جان خواست که بر شود که علوی بود، تن خواست که فرورود که سفلی بود، ملک تعالی و تقدس بکمال قدرت خویش هر دو را بند یکدیگر ساخت، جان بند تن شد و تن بند جان، هر دو در بند.

جان و تن با یکدیگر قرار گرفتند تا روز مرگ که عمر بنده بسر آید و اجل در رسد این بند گشاده گردد، چنان که مرغ از قفس بیرون آید جان از تن بر آید، سوی هوا شود، بآشیان خویش، تن راه زمین گیرد. تا شود با مرکز خویش، جان را در قندیل نور نهند و از درخت طوبی بیاویزند، تن را در کفن پیچند و بخاک سپارند، اینست که رب العالمین گفت: «مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَ فِيهَا نُعِيدُكُمْ» روزی چند بر آید جان بنظاره تن آید. حال تن دیگرگون بیند بنالد، گوید ای چشم عبرت بین! ای دیده نرگسین! آن دیدن تو کو؟ ای زبان حکمت گوی! آن گفتار شیرین تو کو؟ ای روی پرنگار زیبا! آن زیب و جمالت کو؟ ای بیامده از خاک و داشته بر خاک و روزی یافته از خاک و باز گردانیده بخاک و نیست گشته بخاک! شعر:

أليس من التراب ابا تراب	خلقتنا و المصير الى
فما معنى التأسف ان دفنا	التراب
	ترابا في التراب ابا تراب

چنانستی که ملک میگوید جلّ جلاله: يك بار خاک را سبب هستی کنم، يك بار سبب نیستی، تا عالمیان بدانند که قادر بر کمال منم، و هر بوده راهست کننده منم.

ای جوانمرد اگر زانکه ترا در گورستان گذری باشد، نگر تا بچشم  
عبرت نگری در آن لشکرگاه، که آن نه خاکست که تو می بینی، آن تن  
عزیزانست، گوشت و پوست جوانانست، قد و بالای بنار پروردگانست،  
موی و محاسن پیرانست، شعر:

بلینا و ما تبلى النجوم      و تبقى الجبال بعدنا و  
الطوالــع      المصــانع

ثابت بنانی گفت: که بگورستان بیرون آمدم بقصد زیارت، گوینده ای  
آواز داد که: یا ثابت! لا یغرّنک صموت اهلها فکم من نفس مغمومة فیها.  
مجاهد گفت: چون بنده را در خاک نهند، خاک با وی بسخن آید، گوید: انا  
بیت الدود و بیت الوحده و بیت الغربه و بیت الظلمه هذا ما اعددت لك  
فما ذا اعددت لی؟ اگر بنده در دنیا ذاکر بوده باشد ربّ العزة گوید:  
ملائکتی غریب قد نأى عنه الاهلون، وحید قد جفاه الاقربون، قد كان فى  
الدنیا لی ذاکرا. ای بنده بیچاره درمانده! ای لشکر امیدت راه هزیمت  
گرفته! ای رخت عمرت تاراج شده! ای اسباب و کارت معطل مانده!  
ای در سكرات مرگ جانت بلب رسیده! ای زبان گویایت خاموش شده!  
ای دل دانایت از فزع ساعت خون گشته! همه رفتند و ما ماندیم، همه  
برگشتند و ما بر وفائیم، همه بگذاشتند و ما برداشتیم. عبدی تركوك و  
عزتی و جلالی لأنشرن عليك رحمتی.

«مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَ فِيهَا نُعِيدُكُمْ» آدمی هم قوالب است، هم ودایع، اجساد  
قوالبست، و ارواح ودایع، فالقوالب نسبتها التربة، و الودایع صفتها  
القربة فالقوالب یرببها بافضاله، و الودایع یرببها بكشف جلاله و لطف  
جماله، فللقوالب اليوم اعتكاف على بساط عبادته، و للودایع اتّصاف  
بدوام معرفته. عمل قوالب روزه و نمازست، تحفه ودایع راز و نازست،  
قوالب را گفت: «فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ»، ودایع را گفت: «وَ إِلَى رَبِّكَ  
فَارْغَبْ» نواخت قوالب در نسیه نهاد که می گوید عزّ جلاله: «وَ أَمَّا مَنْ  
خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَ نَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَىٰ»، ودایع  
جز به نقد وقت تن در نداد، تا گفت جلّ جلاله: «انا جلیس من ذکرنی،  
انا عند ظنّ عبدی بی و هو معکم اینما کنتم».

در عهد ازل با قوالب قادروار گفت: من خدایم، با ودایع دوستوار گفت: من دوستم آن اظهار ربوبیت و قدرت است، و این اظهار مهر و محبت، با قوالب گفت شما آن منید، با ودایع گفت من آن شما.م.

قوله: «أَرَيْنَاهُ آيَاتِنَا كُلَّهَا» فرعون را آیات قدرت و عجایب فطرت بظاهر وی نمودیم، اما دیده سرّ وی از دیدن حقایق آن بدوختیم تا بما راه نبرد، و گردد در ما نگردد، که او شایسته بارگاه ما و سزای حضرت ما نیست، ما آن کنیم که خود خواهیم، آنچه مراد مشیت ماست می‌دانیم، و برضا و سخط کس ننگریم، هر کرا خواهیم، بهر چه خواهیم قهر کنیم، و کس را باسرار الهیت خویش راه ندهیم. فرمان آمد که ای خلیل تو نمرود را دعوت کن! ای موسی تو فرعون را دعوت کن! ای محمد (صلی الله علیه وسلم) تو صنادید قریش را دعوت کن! شما همی خوانید و آیات معجزات می‌نمائید، من آن را هدایت دهم که خود خواهیم، ای نمرود لعین! ای مردود شقی که دعوی خدایی میکنی، اینک پشه‌ای فرستادم تا سزای تو در کنار تو نهد. ای فرعون طاغی باغی خویشان بین! که نعره «أَنَا رَبُّكُمْ الْأَعْلَى» می‌زنی! اینک پاره‌ای چوب از حضرت خود بدست موسی فرستادیم، تا قدر تو پیش تو نهد، ای صنادید قریش! و ای سروران کفر! که قصد حبیب ما کرده‌اید و او را از وطن خود بتاخته‌اید و باندیشه هلاک او از پی وی آمده‌اید، و دوست ما با صدیق در آن غار غیرت رفته، ما عنکبوت ضعیف را از غیب بشحنگی وی فرستادیم، تا دست دعاوی شما را فروبندد و سیاست قهر ربّانی بر سر شما براند، آری در راه ما گاه عنکبوتی مبارزی کند، گاه پشه‌ای سپاه سالاری کند، گاه عصائی در صحرایی اژدهایی کند، گاه آبی فرمان برداری کند، گاه آتشی مونسی کند، گاه درختی سبز مشعله داری کند، موسی فرعون را دعوت کرد، عساوید بیضا در وی اثر نکرد، که ناخواسته و نابایسته بود، باز سحره فرعون مست جادویی گشته و بعزت فرعون سوگند یاد کرده بامداد همی گفتند: بعرت فرعون «إِنَّا لَنَحْنُ الْعَالِيُونَ» و نماز دیگر می‌گفتند: «إِنَّا أَمْنَا بِرَبِّنَا». و گفته‌اند سحره فرعون با آنکه در عین کفر بودند، با خبت جنابت نیز بودند، زیرا که سحر جایگیر نیفتد تا ساحر جنب نبود، اما چون باد دولت از

مهب لطف و کرامت بوزید نه سحر گذاشت نه ساحری، نه کفر ماند نه کافری، بامداد در جنابت کفر و انکار، شبانگاه بر جنیت ایمان و استغفار.

قوله: «إِنَّا آمَنَّا بِرَبِّنَا لِيَغْفِرَ لَنَا خَطَايَانَا» اهمّ الاشياء على من عرفه مغفرت له خطاياه، هذا آدم لما استكشف عن حاله و حلّ به ما حلّ قال: «رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ» و هذا نوح (عليه السلام) بعد مقاساته طول البلاء قال: «وَأِلَّا تَغْفِرَ لِي وَتَرْحَمَنِي أَكُنْ مِنَ الْخَاسِرِينَ». و هذا موسى (عليه السلام) قال: «رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي» و قال لنبينا (صلي الله عليه وسلم): «وَأَسْتَغْفِرُ لِدُنْيِكَ»، و قال صلى الله عليه و سلم: أنه ليغان على قلبي و استغفر الله في اليوم سبعين مرّة و منّ عليه بقوله: «لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَ مَا تَأَخَّرَ».

(4)

آيات 74 الي 101

إِنَّهُ مَنْ يَأْتِ رَبَّهُ مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمَ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَىٰ {74}  
وَمَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ فَأُولَٰئِكَ لَهُمُ الدَّرَجَاتُ الْعُلَىٰ {75}  
جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَٰلِكَ جَزَاءُ مَنْ تَزَكَّىٰ {76}  
وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي فَاضْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا لَا تَخَافُ دَرْكًا وَلَا تَخْشَىٰ {77}  
فَأَتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُودِهِ فَغَشِيَهُمْ مِنَ الْيَمِّ مَا غَشِيَهُمْ {78}  
وَأَصْلًا فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ وَمَا هَدَىٰ {79}  
يَا بَنِي إِسْرَٰئِيلَ قَدْ أَنجَيْنَاكُمْ مِنْ غَوْكُمْ وَوَاعَدْنَاكُمْ جَانِبَ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّاءَ وَالسَّلَٰوَىٰ {80}  
كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَلَا تَطْغَوْا فِيهِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبِي ۖ وَمَنْ يَحِلِّ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَدْ هَوَىٰ {81}  
وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِمَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَىٰ {82}  
وَمَا أَعَجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يَا مُوسَىٰ {83}  
قَالَ هُمْ أَوْلَاءُ عَلَىٰ أَثَرِي وَعَجِلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضَىٰ {84}  
قَالَ فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ وَأَضَلَّهُمُ السَّامِرِيُّ {85}

فَرَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا قَالَ يَا قَوْمِ أَلَمْ يَعِدْكُمْ رَبُّكُمْ وَعَدًّا حَسَنًا أَفَطَالَ عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ أَمْ أَرَدْتُمْ أَنْ يَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِنْ رَبِّكُمْ فَأَخْلَفْتُمْ مَوْعِدِي {86}

قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلِكِنَا وَلَكِنَّا حُمِلْنَا أَوْزَارًا مِنْ رَبِّنَا الْقَوْمَ فَقَذَفْنَاهَا فَكَذَلِكَ أَلْقَى السَّامِرِيُّ {87}

فَأَخْرَجَ لَهُمْ عَجَلًا جَسَدًا لَهُ خُورًا فَقَالُوا هَذَا إِلَهُكُمْ وَإِلَهُ مُوسَىٰ فَنَسِيَ {88}

أَفَلَا يَرَوْنَ أَلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا وَلَا يَمْلِكُ لَهُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا {89}

وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَارُونُ مِنْ قَبْلُ يَا قَوْمِ إِنَّمَا فُتِنْتُمْ بِهِ وَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمَنُ فَاتَّبِعُونِي وَأَطِيعُوا أَمْرِي {90}

قَالُوا لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَاكِفِينَ حَتَّىٰ يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَىٰ {91}

قَالَ يَا هَارُونُ مَا مَنَعَكَ إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوا {92}

أَلَّا تَتَّبِعَنِ أَفَعَصَيْتَ أَمْرِي {93}

قَالَ يَا ابْنَ أُمِّ لَا تَأْخُذْ بِلِحْيَتِي وَلَا بِرَأْسِي إِنِّي خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَلَمْ تَرْفَعْ قَوْلِي {94}

قَالَ فَمَا خَطْبُكَ يَا سَامِرِيُّ {95}

قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِنْ أَثَرِ الرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا وَكَذَلِكَ سَوَّلَتْ لِي نَفْسِي {96}

قَالَ فَادْهَبْ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَاةِ أَنْ تَقُولَ لَا مِسَاسَ وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَنْ تُخْلَفَهُ وَانْظُرْ إِلَى إِلَهِكَ الَّذِي ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا لَنُحَرِّقَنَّهُ ثُمَّ لَنَنْسِفَنَّهُ فِي الْيَمِّ نَسْفًا {97}

إِنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا {98}

كَذَلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ مَا قَدْ سَبَقَ وَقَدْ آتَيْنَاكَ مِنْ لَدُنَّا ذِكْرًا {99}

مَنْ أَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وِزْرًا {100}

خَالِدِينَ فِيهِ وَسَاءَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِمْلًا {101}

#### 4 النوبة الاولى

قوله تعالى: «إِنَّهُ مَنْ يَأْتِ رَبَّهُ مُجْرِمًا» هر که بخداوند خویش آید و کافر آید، «فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمَ» او را دوزخست، «لَا يَمُوتُ فِيهَا» نمیرد در آن دوزخ «وَلَا يَحْيَى» (74) و نه زندگانی خوش زید.

«وَمَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا» و هر که بالله تعالی آید و گرویده آید «قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ» نیکیه‌ها کرده، «فَأُولَئِكَ لَهُمُ الدَّرَجَاتُ الْعُلَى» (75) ایشان راست او راز های بلند

«جَنَاتُ عَدْنٍ» بهشتهای همیشی، «تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ» می‌رود زیر آن جویها، «خَالِدِينَ فِيهَا» جاویدان در آن، «وَذَلِكَ جَزَاءُ مَنْ تَزَكَّى» (76) و آنست پاداش آن کس که پاک آمد.

«وَلَقَدْ أُوحَيْنَا إِلَى مُوسَى» پیغام دادیم بموسی، «أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي» که بشب بر، رهبران مرا «فَاضْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ» ایشان را راهی زن در دریا «يَيْسًا» خشک، «لَا تَخَافُ دَرَكًا». نترسی از در رسیدن «وَلَا تَخْشَى» (77) و نه بیم داری.

«فَأَتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُودِهِ» فرعون ایشان را جست با سپاه خویش، «فَعَسَيْتُمْ مِنَ الْإِيمِ مَا غَشِيَهُمْ» (78) در بر ایشان آمد از دریا آنچه آمد. «وَأَضَلَّ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ» و فرعون قوم خود را در آب برد، «وَمَا هَدَى» (79) و بیرون نیاورد.

«يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ» ای فرزندان یعقوب! «قَدْ أَنْجَيْنَاكُمْ مِنْ عَدُوِّكُمْ»، رهانیدیم شما را از دشمن، «وَوَاعَدْنَاكُمْ» و شما را وعده دادیم، «جَانِبَ الطُّورِ الْأَيْمَنِ»، بآن سوی کوه طور. «وَوَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوَى» (80) و فرو فرستادیم بر شما، ترنجبین و مرغ سلوی.

«كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ»، میخورید ازین پاکها که شما را روزی دادیم، «وَلَا تَطْغَوْا فِيهِ» در آنچه دادیم شما را از نعمت ناآزم و نافرمان و ناپاک باشید، «فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبِي» که بر شما گشاده گردد خشم من «وَمَنْ يَحِلِلْ عَلَيْهِ غَضَبِي» و هر که برو گشاده گردد خشم من، «فَقَدْ هَوَى» (81) فرو شد او.

«وَأِنِّي لَغَفَّارٌ» من آمرزگارم، «لِمَنْ تَابَ»، آن کس را که باز گردد، «وَأَمَّنْ»، و بگردد، «وَعَمَلٍ صَالِحًا». و کردار نیک کند، «ثُمَّ اهْتَدَى» (82)، آن گه براه راست رود.

«وَمَا أَعْجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يَا مُوسَى» (83). چه شتابانید ترا از قوم تو ای موسی؟

«قَالَ هُمْ أُولَاءِ عَلَى أَثَرِي» گفت ایشان اینک اند در پی من، «وَوَعَجِلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ» و من بتو شتابیدم خداوند من، «لِتَرْضَى» (84) تا بپسندی و خشنود باشی.

«قَالَ فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ» گفت بیازمودیم و در فتنه افکندیم قوم ترا، «مِنْ

بَعْدِكَ» از پس تو، «وَأَضَلَّهُمُ السَّامِرِيُّ» (85) و بی راه کرد سامری ایشان را.

«فَرَجَعَ مُوسَى إِلَى قَوْمِهِ» باز گشت موسی ب قوم خویش «غَضَبَانَ أَسیفًا» خشمگین و غمگین. «قَالَ يَا قَوْمِ» گفت ای قوم! «أَلَمْ يَعِدْكُمْ رَبُّكُمْ وَعَدًّا حَسَنًا» نه و عده داد شما را خداوند شما وعده نیکو؟ «أَفَطَالَ عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ» دراز گشت بر شما درنگ آن وعده «أَمْ أَرَدْتُمْ أَنْ يَجِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِنْ رَبِّكُمْ» یا خود خواستید که بر شما فرود آید خشمی از خداوند شما؟ «فَأَخْلَفْتُمْ مَوْعِدِي» (86)، که خلاف کردید وعده من؟

«قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلِكِنَا» گفتند خلاف نکردیم وعده تو بتوان خویش، «وَلَكِنَّا حُمِلْنَا أَوْزَارًا» لکن ما باری داشتیم «مِنْ زِينَةِ الْقَوْمِ» لختی بار از آرایش قوم، «فَقَذَفْنَاهَا» در آتش انداختیم آن را، «فَكَذَلِكَ أَلْقَى السَّامِرِيُّ» (87) همچنین سامری در افکند،

«فَأَخْرَجَ لَهُمْ عِجَلًا»، و ایشان را از آن گوساله‌ای بیرون آورد، «جَسَدًا لَهُ خُورًا» کالبدی آن را بانگی گاو، «فَقَالُوا هَذَا إِلَهُكُمْ وَإِلَهُ مُوسَى» گفتند این خدای شماست و خدای موسی، «فَنَسِيَ» (88) و ندانست.

«أَفَلَا يَرَوْنَ» نمی‌بینند؟ «أَلَا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا» که هیچ سخن ایشان پاسخ نکند، «وَلَا يَمْلِكُ لَهُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا» (89) و ایشان را نه گزند تواند و نه سود رساند.

«وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَارُونُ» و گفته بود ایشان را هارون «مِنْ قَبْلُ» پیش، «يَا قَوْمِ إِنَّمَا فُتِنْتُمْ بِهِ» ای قوم این آنست که شما را باین بیازمودند، «وَأَنَّ رَبَّكُمْ الرَّحْمَنُ» و خداوند شما رحمن است «فَاتَّبِعُونِي وَأَطِيعُوا أَمْرِي» (90) بر پی من روید و فرمان من برید.

«قَالُوا لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَاكِفِينَ» گفتند بنشویم و برین نشسته می‌باشیم. «حَتَّى يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَى» (91) تا آن گه که موسی بما باز آید.

«قَالَ يَا هَارُونُ» گفت ای هارون، «مَا مَنَعَكَ» چه باز داشت ترا؟ «إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوا» (92) چون دیدی که ایشان بی‌راه می‌شوند.

«أَلَا تَتَّبِعَنِ» که بر پی من رفتی و ایشان را باز نزدی؟ «أَفَقَصَّيْتَ أَمْرِي» (93) سر کشیدی از فرمان من؟ «لَا يَا بَنَ أُمَّ» گفت ای پسر مادر من، «تَأْخُذْ بِلِحْيَتِي وَلَا بِرَأْسِي» مگیر ریش من و سر من، «يَا

خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ» من ترسیدم تو گویی، «فَقَتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ» دو گروه کردی بنی اسرائیل را، «لَمْ تَرْقُبْ قَوْلِي» (94) و در سخن من ننگه نکردی.

«قَالَ فَمَا خَطْبُكَ يَا سَامِرِيُّ» (95) آن گاه «موسى (عليه السلام) گفت ای سامری این چیست که کردی؟ قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ»، گفت آن بدیدم و بدانستم که شما ندیدید «فَقَبَضْتُ قَبْضَةً» مشتی گرفتم از خاک، «مِنْ أَثَرِ الرَّسُولِ» از پی جبرئیل، «فَقَبَضْتُهَا»، آن را در افکندم، «وَ كَذَلِكَ سَوَّلْتُ لِي نَفْسِي» (96) چنان بر آراست مرا تن من.

«قَالَ فَادْهَبْ»، گفت که برو «فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَاةِ أَنْ تَقُولَ لَا مِسَاسَ» ترا تا زنده باشی ان است از مردم دور باشی «وَ إِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَنْ تُخْلَفَهُ»، و ترا وعده گاهی که آن با تو خلاف نکنند «وَ أَنْظِرْ إِلَى إِلَهِكَ الَّذِي ظَلَمْتَ عَلَيْهِ عَافِيًا»، و درین خدای خود که باو باز نشستی می‌نگر، «لَنُحَرِّقَنَّهُ»، بسوزیم آن را، «ثُمَّ لَنَنْسِفَنَّهُ فِي الْيَمِّ نَسْفًا» (97)، آن گاه آن را در دریا پراکنیم پراکندنی.

«إِنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ» خداوند شما الله تعالی است، آن خدا که نیست خدا جز او، «وَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا» (98) رسیده بهمه چیز دانش او.

«كَذَلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ» همچنین میخوانیم بر تو، «مِنْ أَنْبَاءِ مَا قَدْ سَبَقَ» از خبر های آنچه گذشته است، «وَ قَدْ آتَيْنَاكَ مِنْ لَدُنَّا ذِكْرًا» (99) دادیم ترا از نزدیک خویش یادی.

«مَنْ أَعْرَضَ عَنْهُ»، هر که روی گرداند از آن «فَإِنَّهُ يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وِزْرًا» (100) او بردارد روز رستاخیز باری بد.

«خَالِدِينَ فِيهِ» جاوید در آن بار بد باشد. «وَ سَاءَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ جِمْلًا» (101) و آن روز رستاخیز ایشان را بد باری.

### النوبة الثانية

قوله: «إِنَّهُ مَنْ يَأْتِ رَبَّهُ مُجْرِمًا» یعنی کافرا. می‌گوید، روز رستاخیز که بندگان بر الله تعالی رسند هر که کافر بدو رسد و چون باو آید کافر آید.



یعنی در دنیا بر کفر میرد، «فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمَ» جزاء وی دوزخست. این هاء کنایست از مجرم و اگر با «رَبِّهٗ» شود روا باشد کنایت از الله بود یعنی که خدای تعالی را دوزخست که مجرم را بدان عذاب کند. «لَا يَمُوتُ فِيهَا وَ لَا يَحْيَى» ای لا یموت المجرم فیها فیستریح و لا یحیی حیاة یلذها. جانهاشان بحنجره رسیده، نه بر آید تا برهد، نه بمقرّ خود بود تا خوش زید، این عذاب کافران و مشرکانست در دوزخ، که جاوید در دوزخ باشند. اما عاصیان اهل توحید که بمعصیت در دوزخ شوند و جاوید در دوزخ نباشند، عذاب ایشان نه چون عذاب کافران باشد، بلکه الله تعالی ایشان را در آتش بمیراند، تا از عذاب بی‌خبر باشند، تا ربّ العزة شفیع انگیزد و ایشان را بنهر الحیوان زنده گرداند.

و باین معنی خبر مصطفی (صلي الله عليه وسلم) است، روی ابو سعید الخدری، ان رسول الله (صلي الله عليه وسلم) خطب الناس فاتی علی هذه الآية «إِنَّهُ مَنْ يَأْتِ رَبَّهُ مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمَ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَ لَا يَحْيَى» فقال صلى الله عليه وسلم: أما اهلها، الذين هم اهلها، فانهم لا يموتون فيها و لا يحيون، و أما الذين ليسوا باهلها فان النار تميتهم اماتة، ثم يقوم الشفعاء فيشفعون لهم فيجعلون ضبائر فيؤتى بهم نهر، يقال له نهر الحياة او الحيوان فينبتون كما ينبت الغناء في جميل السيل». و فی روایة اما ناس یرید الله بهم الرحمة و فی روایة و لكن اناس تصيبهم النار بذنوبهم فيميتهم الله اماتة، حتى اذا صاروا فحما اذن، في الشفاعة فجيء بهم ضبائر ضبائر فبثوا على انهار الجنة: فيقال لاهل الجنة افيضوا عليهم. قال: فينبتون كما تنبت الحبة البذر يسقط من الشجر فتصيبه السيول فينبت.

فان قيل كيف الجمع بين هذا الحديث و بين قوله عزّ و جلّ: «لَا يَذُوقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُولَى»؟

فيقال ذاك في اهل الجنة ممن لم تمسه النار الا تحلة القسم، لا فيمن تمسه النار ببعض عذابها.

«وَمَنْ يَأْتِهِ» بكسر الهاء غير مشبعة قرأها ابو جعفر و قالون، و قرأ الباقر يأتى مشبعة «مؤمننا» يعنى مات على الايمان، «قَدْ عَمَلَ الصَّالِحَاتِ» قد أدى الفرائض «فَأُولَئِكَ لَهُمُ الدَّرَجَاتُ الْعُلَى» ای الرفیعة

فی الجنة. و العلی جمع العلیا، و العلیا تأنیث الاعلی.  
 «جَنَّاتُ عَدْنٍ» ای جَنَّات اقامه «تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ» ای من تحت اشجارها و قصورها الانهار، «خَالِدِينَ فِيهَا وَ ذَلِكَ جَزَاءُ مَنْ تَزَكَّى» ای تطهر من الکفر و المعاصی و قیل تزکى ای اعطى زکاة نفسه و قال لا اله الا الله.

روى ابو سعيد الخدری قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وسلم) : «انّ اهل الدرجات العلی لیریهم من تحتهم كما ترون الکوکب الدرّی فی افق من آفاق السماء، و انّ ابا بکر و عمر منهم و انعماء».

قال عطیة انعماء اخصبا. و عن ابن محیریز یرفعه قال: ما بین الدّرجة الی الدّرجة جرى الفرس المضممر ستّین سنة. قال الضّحاک: الجنة درجات، بعضها فوق بعض، هكذا فیرى الاعلی فضیلته علی من اسفل منه، و لا یرى الاسفل احدا فضل علیه.

قوله: «وَلَقَدْ أُوحِينَا إِلَى مُوسَى أَنْ أُسْرِ بِعِبَادِي» قرأ ابن کثیر و نافع، ان اسر بوصل الالف من اسر و کسر النون من ان. و قرأ الباقون ان اسر بقطع الالف و الوجه ان سرى و اسرى لغتان.

چون روزگار فرعون بسر آمد و طغیان وی بغایت رسید، رب العزة خواست که او را هلاک کند، بموسی وحی آمد، «أَنْ أُسْرِ بِعِبَادِي» ای سربهم لیلا من ارض مصر. بندگان مرا بشب بیرون بر از زمین مصر، ایشان در ایستادند و پیرایه‌ها و جامه‌ها و مرکوبها از قبطیان بعاریت خواستند، گفتند ان لنا یوم عید نرید الخروج الیه: ما را روز عیدیت در مقامی معلوم، می‌خواهیم که آنجا رویم، آن پیرایه‌ها بعاریت ستند چون شب در آمد راه گم کردند و تا تابوت یوسف (علیه السلام) با خود برنداشتند راه بر ایشان گشاده نگشت، بامداد فرعون را از رفتن بنی اسرائیل خبر کردند، تا با لشکر و قوم خویش بر نشست و از پی ایشان برفت. گفته‌اند بیرون از میمنه و میسر و قلب و مقدمه لشکر وی دو هزار هزار بود، و پنج هزار دیگر، فرعون با این لشکر عظیم از پی ایشان برفتند چون نزدیک رسیدند بنی اسرائیل آثار غبار ایشان دیدند، گفتند: یا موسی انا لمدركون، موسی (علیه السلام) گفت: «كَلَّا إِنَّ مَعِيَ رَبِّي سَيَهْدِينِ» گفتند یا موسی این نمضی؟ البحر امامنا و فرعون خلفنا

دریا از پیش و دشمن از پس کجا رویم چکنیم؟ فرمان آمد از جبار کائنات بموسی که: «فَاضْرِبْ لَهُمْ طَرِيقاً فِي الْبَحْرِ يَبَساً» ای اجعل لهم طريقاً فی البحر بالضرب بالعصا یابساً لیس فیہ ماء و لا طین، «لا تَخَافْ» درکا من فرعون خلفک، «وَلَا تَخْشَى» غرقا من البحر امامک. قرأ حمزة «لا تخف» بالجزم علی جواب الامر و هو قوله: «فَاضْرِبْ» و التقدير «فَاضْرِبْ لَهُمْ طَرِيقاً» فانك ان تضرب لا تخف. قرأ الباقون لا تخاف بالالف مرفوعة علی انه حال من الفاعل تقديره، اضرب لهم طريقاً غیر خائف و لا خاش، و يجوز ان يكون مقطوعاً من الاول، بتقدير و انت لا تخاف و لا تخشى. و اختار ابو عبیده هذه القراءة لقوله: «وَلَا تَخْشَى» رفعا.

«فَأَتْبَعَهُمْ» یعنی نلحقهم «فِرْعَوْنُ بِجُنُودِهِ فَعَشِيَهُمْ» ای نالهم و اصابهم، «مِنَ الْيَمِّ» ای البحر، «مَا غَشِيَهُمْ». یعنی الماء، و قيل الغرق، و قيل «غَشِيَهُمْ» غرقهم، ذكره بلفظ «ما» تهويلاً و تعظيماً.

«وَأَضَلَّ فِرْعَوْنُ» ای ادخل فرعون قومه البحر «وَمَا هَدَى» ای ما اخرجهم، يقال ضلَّ اللَّبَنُ فی الماء، یعنی خفی فیہ و منه قوله: «وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَى» يقال هديت العروس اذا جلوتها و اخرجتها من خدرها. و قيل «أَضَلَّ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ» عن الدين «وَمَا هَدَى» ای ما هداهم الى مرادهم، و هو جواب لقول فرعون: «مَا أَرِيكُمْ إِلَّا مَا أَرَى وَ مَا أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ الرَّشَادِ». فكذب الله تعالى و قال بل اضلهم و ما هداهم.

و تمامی قصه غرق در سورة البقرة و سورة يونس مستوفی گفته ایم. قوله: «يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ» قول اینجا مضمّر است، ثم قلنا و اوحينا يا بني اسرائيل و كانوا يومئذ الف الف ستمائة الف، مع كثرة ما كان يذبح فرعون من ذكور اولادهم دهرًا عظيمًا. قوله: «فَقَدْ أَتَجْنَبْنَاكُمْ مِنْ عَدُوِّكُمْ» قرأ حمزة و الكسائي، انجيتكم و واعدتكم ما رزقتكم بالتاء فيهن على التوحيد. و الوجه انه على اخبار الله تعالى عن نفسه بانه فعل بهم هذه الاشياء. و قرأ الآخرون انجيناكم و واعدناكم ما رزقناكم، بالنون و الالف فيهن على لفظ الجمع، و الوجه انه اخبار عن النفس ايضا على سبيل التعظيم و لم يختلفوا في نزلنا لانه مكتوب بالالف و المعنى اذكر و انعمت عليكم بانّي قد انجيتكم من عدوكم و وعدت نبيكم ان يأتى الجانب

الایمن من الطور لا کلمه و هذا شرف لکم، «وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّاءَ وَ السَّلْوى» لطعامکم و ادامکم فی التیه «كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ» ای من حلال ما رزقناکم، «وَوَلَا تَطْغَوْا فِيهِ» بتحريم الحلال و تحليل الحرام. و قيل معناه استعینوا به على طاعة الله لا نستعینوا به على معصيته، «فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضْبِي» قرأ الکسائی فیحل بضم الحاء و من یحلل بضم اللام الاولی، من قولهم حلّ بالمكان اذا نزل یحل بضم الحاء و يستعمل فی العذاب، فیقال حلّ به العذاب كما يستعمل فی لفظ نزل، قال الله تعالى: «أَوْ تَحُلْ قَرِيباً مِنْ دَارِهِمْ» و اجرى الغضب مجرى العذاب ما كان یتبعه من العذاب فاستعمل فی لفظ الحلول. و قرأ الآخرون فیحل: بکسر الحاء و من یحلل بکسر اللام الاولی، من قولهم حل الشيء اذا وجب یحل بکسر قال ابو زید: یقال حلّ علیه امر الله یحل بکسر حلولا، و حل الدار یحلها بالضم حلولا، اذا نزلها و یقوى وجه الکسر اتفاقهم فی قوله: «أَنْ یَحِلَّ عَلَيْكُمْ» و فی قوله: «وَوَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ» على الکسر. «وَمَنْ یَحِلَّ عَلَيْهِ غَضْبِي فَقَدْ هَوَى» ای هلك و صار الى الهاویة و هی قعر جهنم. قوله: «وَاِنِّی لَعَفَّارٌ» هذه الایة بیان انبیاة الایمان. «لَمَنْ تَابَ» اقر، «وَأَمِنْ» صدق، «وَوَعَمِلَ صَالِحاً» بنفسه و ماله، «ثُمَّ اهْتَدَى» اتبع السنة. قال سفیان الثوری: الایمان، اقرار و تصدیق و عمل و اتباع السنة لا یتم الایمان الا بها.

قوله: «وَمَا أَعْجَلَكْ» ای ما حملک على العجلة، «عَنْ قَوْمِكَ يَا مُوسَى»؟ قيل له هذا و هو على الطور فی الکرة الثانية حين اعطى التوراة، لا لیلۃ النار، فقد مضت قصة لیلۃ النار فی اول السورة. سیاق این آیت بر سبیل معاتبه و زجرست و استفهام بمعنی انکار است، و سبب آن بود که رب العزة موسی را فرمود تا بطور آید با هفتاد مرد از نیکمردان بنی اسرائیل، و ذلك قوله: «وَوَاخْتَارَ مُوسَى قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِمِیقَاتِنَا» رب العزة او را گفته بود که با ایشان بمیعاد آید تا ایشان کلام حق بى واسطه بشنوند و تورتۃ از حق قبول کنند، موسی (علیه السلام) چون بطور نزدیک گشت ایشان را بگذاشت و خود بشتافت.

رب العالمین با وی گفت: لم سبقتهم و تقدمت و اخرتهم؟ ای موسی چه چیز ترا بشتابانید و ایشان را بگذاشتی؟ موسی عذر آورد که نه ترفع و

تطاول مرا برين عجله داشت، بلکه شوق سماع کلام تو مرا برين داشت و طلب رضاء تو، و ایشان اينک بر پی من میآیند. و قيل امره الله ان يحضر الميقات في وقت معلوم، فاتى قبل ذلك الوقت فعاتبه.

و قال الحسن في قوله: «هُمْ أَوْلَاءِ عَلَى أَثَرِي» يعنى انهم ينتظرون ما آتيهم به من عندك «وَعَجِلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضَى» اى لتزداد عني رضا.

و «قال» الله، «فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ» اى ابتلينا قومك الذين خلفتهم مع هارون و كانوا ستمائة الف، فتنوا بالعجل غير اثني عشر الفا و قوله: «مِنْ بَعْدِكَ» اى من بعد انطلاقتك من الجبل. «وَأَضَلَّهُمُ السَّامِرِيُّ» بدعائه اياهم الى عبادة العجل و اجابتهم له. قيل اضاف الفتنة التي هي الامتحان الى نفسه قضاء و اضاف الاضلال الى السامري رعاء، فالما في الحقيقة فليس الى السامري شيء من ذلك و السامري كان من قوم يعبدون البقر و هو اول منافق يعرف من بنى آدم و كان من قرية باجروان. و قيل كان علجا من اهل كرمان، و الاكثر في التفسير انه كان عظيما من عظماء بنى اسرائيل من قبيلة يقال لها سامرة. و قيل بينه و بين موسى نسب و قيل لم يكن اسمه سامريا لكنه كان من قرية يقال لها سامرة، اسمه موسى بن ظفر.

قوله: «فَرَجَعَ مُوسَى» يعنى من مناجاة ربه، «إِلَى قَوْمِهِ غَضَبًا» شديد الغضب.

«أَسِفًا» حزينا متلها على ما فاته «قال يا قوم أَلَمْ يَعِدْكُمْ رَبُّكُمْ وَعْدًا حَسَنًا؟» يعنى الجنة في الآخرة ان تمسكتم بالدين في الدنيا. و قيل يعنى النصر و الظفر، و قيل «وَعْدًا حَسَنًا» اى صدقا انه يعطيكم التورية. «أَفَطَالَ عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ» اى فبعد عليكم العهد فنسيتم ما وعدكم الله على لساني؟ «أَمْ أَرَدْتُمْ أَنْ يَحِلَّ عَلَيْكُمْ» اى ان يجب عليكم. «غَضَبٌ مِنْ رَبِّكُمْ» بعبادتك العجل. «فَأَخْلَفْتُمْ مَوْعِدِي» خالفتموني فيما تواعدنا عليه؟ «قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلَكِنَا» قرأ نافع و ابو جعفر و عاصم «بِمَلَكِنَا» بفتح الميم و قرأ حمزة و الكسائي بضمها. و قرأ الآخرون بكسرها، و الوجه في القراءات الثلاث انها كلها لغات. يقال ملكت الشيء ملكا و ملكا و ملكا، بالحركات الثلاث في الميم، و المعنى ما اخلفنا موعداك و نحن نملك امرنا، و قيل ما اخلفنا موعداك باختيارنا.

و من قرأ بالضمّ معناه بقدرتتا و سلطاننا، و ذلك أنّ المرء اذا وقع فى البلية و الفتنة لم يملك نفسه. پارسی آنست که ما خلاف نکردیم و عده تو بدست رس خویش، و این چنانست که گویند فلان کس بر کار خویش نه پادشاهست، یعنی کار او نه بدست اوست.

«وَلَكِنَّا حُمَلْنَا» قرأ ابو عمرو و حمزة و الكسائي و ابو بكر عن عاصم و روح و ابن حسان عن يعقوب، «حملنا» بفتح الحاء و تخفيف الميم، قرأ الآخرون «حملنا» بضمّ الحاء و تشديد الميم، اى جعلونا نحملها و كلفنا حملها «أَوْزَاراً مِنْ زِينَةِ الْقَوْمِ» اى من حلى قوم فرعون، سماها اوزارا لانّهم اخذوها على وجه العارية فلم يردوها، و قيل إنّ الله تعالى لما اغرق فرعون و قومه نبذ البحر حلّهم فاخذوها و كانت غنيمة، و لم تكن الغنيمة لهم حلالا فى ذلك الزمان فسمّا اوزارا باين هر دو قول اوزار بمعنى اثم است و بعضی مفسران گفتند اين پيرايه خواستن بعاريت از قبطيان، موسى فرمود ايشان را بفرمان الله و آن حلال بود ايشان را، باين قول اوزار بمعنى اثقال است يعنى که پيرايه بسيار بود و برداشتن آن بر ايشان گران بود مفسران گفتند موسى که که بميعاد حق تعالى رفت با ايشان وعده کرده بود که بچهل روز باز گردد سامرى روز و شب هر دومی شمرد چون بيست روز گذشته بود گفت وعده بسر آمد و چهل گذشت بيست روز و بيست شب، اما موسى (عليه السلام) وعده خلاف کرد و نيامد از آنکه شما پيرايه حرام داريد از قبطان بعاريت سنده، ايشان گفتند اکنون چه تدبيرست و راى تو در آن چيست، گفت آتشی سازيم و همه در آتش افکنيم. سامرى حفره اى بکند و آتش بر افروخت و آنچه داشت از پيرايه در آتش افکند، و بنو اسرائيل آنچه داشتند همه در آتش افکندند، اينست که رب العالمين از ايشان حكايت کرد «فَقَذَّأْنَاهَا فَكَذَلِكَ أَلْقَى السَّامِرِيُّ». پس چون ايشان برگشتند سامرى آن زر گداخته بيرون آورد و صنعت زرگرى دانست و از آن سببکه صورت گوساله اى بساخت، بجواهر مرصع کرد جسدى بى روح، ابن عباس گفت هارون بوى بر گذشت آن وقت که گوساله مى ساخت، گفت چيست اين که ميکنى اى سامرى؟ گفت: اصنع ما ينفع و لا يضرّ. چيزى مى کنم که درو نفعست و ضرر نه اى هارون! و خواهم که

دعائی کنی در کار من، هارون گفت اللهم اعطه ما يسأل كما يحب. بار خدایا آنچه میخواهد چنان که میخواهد بدو ده، چون هارون از وی بر گذشت گفت: اللهم انی اسئلك ان یخور. خداوندا آن خواهم که ازین گوساله بانگی آید، پس يك بانگ از وی بیامد بدعاء هارون، و نیز هیچ بانگ دیگر نکرد و بنو اسرائیل در وی بفتنه افتادند و آن را سجود بردند. حسن گفت سامری قبضه‌ای خاك از پی اسب جبرئیل بر گرفته بود آن گه که در دریا می‌شد از پیش فرعون، سامری آن قبضه خاك با خود می‌داشت، تا آن روز که گوساله ساخت آن قبضه خاك در آن فکند، جسدی گشت با گوشت و پوست حیوانی همی رفت با روح، و بانگ گاو همی کرد. نام وی بهیوث و ذلك قوله: «فَكَذَكَ أَلْقَى السَّامِرِيُّ».

«فَأَخْرَجَ لَهُمْ عِجْلاً جَسَداً لَهُ خُوارٌ فَقَالُوا هَذَا إِلَهُكُمْ وَإِلَهُ مُوسَى» ای قال السامری و من تبعه من السفلة و العوام، هذا العجل الهكم و اله موسى. «فَنَسِيَ» ای ترك موسى طريق الوصول الى ربّه و انا ما تركته. و قيل نسی موسى ان یذكر لكم انه الهه. تا اینجا سخن سامری است. و روا باشد که فنسی استیناف کلام است از حق تعالی جلّ جلاله. یعنی فنسی السامری الله و الایمان و الاستدلال علی ان العجل لا یجوز ان یکون الها.

پس ربّ العالمین ایشان را توبیخ کرد گفت: «أَفَلَا يَرَوْنَ أَلَّا يَرْجِعُ» ای انه لا یرجع «إِلَيْهِمْ قَوْلًا» یعنی الا یكلّمهم العجل و لا یحييهم. كقوله: «أَلَمْ يَرَوْا أَنَّهُ لَا يُكَلِّمُهُمْ». و قيل «أَلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا» ای لا یرجع الى الخوار و الصوت، انما خار مرة واحدة. «وَلَا يَمْلِكُ لَهُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا» فكيف یكون إلهها «وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَارُونُ مِنْ قَبْلُ» ای من قبل رجوع موسى «يَا قَوْمِ إِنَّمَا فُتِنْتُمْ بِهِ» ای اختبركم الله بهذا العجل لیعلم به الصحيح الایمان من الشاك منكم فی دینه.

«وَأِنْ رَبَّكُمْ الرَّحْمَنُ» لا العجل، «فَاتَّبِعُونِي» علی دینی، «وَأَطِيعُوا أَمْرِي».

«قَالُوا لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَاكِفِينَ» لن بانزال مقیمین علی العجل و عبادته، «حَتَّى يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَى». فاعتزلهم هارون فی اثنی عشر الفاء و هم الذین لم یعبدوا العجل.

مفسران گفتند هفت روز عبادت گوساله کردند و سبب آن بود که موسی ایشان را وعده داده بود که از میقات حق تعالی بسی روز باز می‌گردم، رَبِّ الْعِزَّةَ گفت: «وَوَاعَدْنَا مُوسَى ثَلَاثِينَ لَيْلَةً» پس رَبِّ الْعِزَّة ده روز در افزود چنان که گفت: «وَوَاعَدْنَا بِعَشْرِ فِتْمٍ مِيقَاتُ رَبِّهِ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً» پس چون سی روز گذشته بود و موسی نیامد ایشان بعبادت گوساله همت کردند. هارون سه روز زمان خواست، ایشان سه روز در انتظار موسی بودند، چون موسی نیامد سامری ایشان را بعبادت گوساله دعوت کرد. هفت روز او را عبادت میکردند، پس از چهل روز موسی باز آمد و آشوب و شغب و مشغله ایشان شنید که گرد گوساله بر آمده بودند و رقص می‌کردند. موسی (علیه السلام) با آن هفتاد مرد که با وی بودند گفت هذا صرت الفتنه، این آشوب و جلبة گوساله پرستانست که بفته افتاده‌اند.

آن گاه هارون را دید فاخذ شعره بيمينه و لحيته بشماله غضبا و انكارا عليه.

«قَالَ يَا هَارُونُ مَا مَنَعَكَ إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوا» بعبادة العجل، «أَلَّا تَتَّبِعَنِ» لا زائدة، و التأويل ان تتبعني كقوله: «مَا مَنَعَكَ أَلَّا تَسْجُدَ» یعنی ان تسجد. يقول ای شيء منعك من اللّٰه و اخباری بضلالتهم فيكون مفارقتك ايّاهم تقریعا و زجرا لهم عما اتوه. و قيل معناه هلا اتبعيت عادتي في منعهم و الانكار عليهم و مقاتلتهم على كفرهم. «أَفَعَصَيْتَ أَمْرِي» حيث أقمت فيما بينهم و هم يعبدون غير الله.

«قَالَ» هارون «بَنَ أُمَّ» و كان هارون اخاه لاییه و امّه لکنّه اراد بقوله ان یرفقه و يستعطفه علیه فیتبرکه. و قيل كان اخاه لامّه دون ابيه و قيل لانّ کون ولد من الامّ علی التحقيق و للاب من جهة الحكم قرأ حجازی و بصری و حفص «بَنَ أُمَّ» بفتح الميم و الباقون بكسرها، فمن كسر اضافها الى نفسه فحذف الياء تخفيفا. و من فتح جعل ابن ام شيئا واحدا خمسة عشر. «تَأْخُذُ بِلِحْيَتِي وَ لَا بِرَأْسِي» یعنی ذوائبی و شعر رأسي، از هما عضوان مصونان يقصدان بالاکرام و الاعظام من بين سائر الاعضاء يقال انّ موسی حدث فيه من الغضب في ذات الله ما يوهم القصد الى اخذ الرأس و اللحية فظنّ هارون قصد اخذ رأسه و لحيته و



الدلیل علیه انه قال: «تَأْخُذُ بِلِحْيَتِي وَ لَا بِرَأْسِي»  
و لو كان آخذ رأسه و لحيته لكان الاليق باللفظ ان يقول ارفع يدك عن  
لحيتي، و قيل اخذ برأسه على وجه التأديب و السياسة بحكم الاخوة و  
الرئاسة. ثم رفع يده على لحيته و هو الاظهر لقوله: «وَ أَخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ  
يَجْرُهُ إِلَيْهِ» ثم ذكر هارون عذره فقال: «يَا خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَّقْتَ  
بَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ»

ای خفت ان خرجت و فارقتهم، لحق بی فریق، و تبع السامری علی  
عبادة العجل فریق، و توقف فریق، و لم آمن ان قاتلتهم، ان توبخنی  
فتقول لی فرقت بین بنی اسرائیل، ای اوقعت الفرقة فیما بینهم، «لَمْ  
تَرْفُقْ قَوْلِي»

لم تحفظ وصیتي حين قلت لك اخلفني في قومي و اصلح.  
ثم اقبل علی السامری منکرا علیه، و «قَالَ فَمَا خَطْبُكَ يَا سَامِرِيُّ» ای ما  
شأنک، و ما الذی حملک علی ما فعلت.

«قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ» قرأ حمزة و الكسائي بالتاء علی  
الخطاب ادخالاً للجمع فی الخبر و قرأ الباقر «ببصره» بالياء علی  
الغيبة و المعنی لم يبصر به بنو اسرائیل. يقال ابصرت الشيء و بصرت  
به تدخل الباء فيه، «فَبَصُرْتُ بِهِ عَنْ جُنُبٍ» و التَّأْوِيل علمت بما لم يعلم  
به بنو اسرائیل یعنی يوم دخول البحر. موسی گفت: سامری را که چه  
چیز ترا برین داشت که کردی؟ گفت: من آن بدیدم و بدانستم که شما  
ندیدید و بدانستید و نه بنو اسرائیل دانستند، آن روز که در دریا میشدیم  
جبرئیل را بدیدم بر اسب حیاة، در دل من افتاد که از خاک پی اسب  
جبرئیل قبضه ای خاک بردارم و بر هر چه افکنم حیوانی گردد با گوشت  
و پوست و روح، آن را در زر گداخته افکندم تا گوساله ای زنده گشت.  
اینست که گفت: «فَنَبَذْتُهَا» یعنی طرحتها فیما ذاب من الحلی، و قيل  
طرحتها فی جوف العجل، و قيل فی فم العجل حتی خار، و قيل حتی  
صار لحماً و دماً. موسی گفت: چرا چنین کردی؟ گفت: «وَ كَذَلِكَ سَوَّلْتُ  
لِي نَفْسِي» حین رأیت قومك سألوك ان تجعل لهم الها. چون قوم ترا دیدم  
کی بت پرستان را دیدند گفتند: اجعل لنا الها كما لهم آلهة. نفس من مرا  
چنان بر آراست که آن گوساله کردم و آن قبضه بر وی افکندم موسی

گفته «فَاذْهَبْ» ای اعزب عنی «فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَاةِ أَنْ تَقُولَ لَا مِسَاسَ»  
 فان قيل كيف عرف السامري جبرئيل من سائر الناس يوم دخول البحر؟  
 قيل لأن أمه لما ولدته في السنة التي يقتل فيها البنون وضعتة في كهف  
 حذرا من القتل، فبعث الله عز و جل جبرئيل ليربّيه لما قضى على بديه  
 من الفتنة فكان في صغره يمص من احدى ابهامي جبرئيل العسل و من  
 الأخرى السمن، فلما رآه في كبره عرفه. و قيل ناقض السامري في  
 جوابه لأنه قال: «بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ» فادعى العلم، ثم قال:  
 «سَوَّلْتُ لِي نَفْسِي» فنسبه الى حديث النفس. «قَالَ فَاذْهَبْ فَإِنَّ لَكَ فِي  
 الْحَيَاةِ أَنْ تَقُولَ لَا مِسَاسَ» ای انك لا تمس احدا و لا يمسك احد في حياتك  
 و لا يكون بينك و بين احد مماسة. فامر موسى بنی اسرائيل ان لا  
 يؤاكلوه و لا يجالسوه و لا يبايعوه. و قيل معنى «لا مِسَاسَ» انك تعيش  
 في البرية مع السباع و الوحوش، فلا تمس و لا مس. و قيل ما مس احدا  
 و لا مسه احد الا حما جميعا.

و من اراد ان يمسه جهلا بحاله، قال له السامري لا مساس خوفا من  
 الحمى و تنبئها للغير. و يقال ذلك باق في عقبه الى اليوم، و قيل اراد  
 موسى ان يقتله فمنعه الله من قبله و قال لا تقتله فانه سخي.  
 قوله: «وَاِنَّ لَكَ مَوْعِدًا» يعنى موعد العذاب يوم القيامة، «لَنْ تُخْلَفَهُ» قرأ  
 ابن كثير و ابو عمرو و يعقوب «لن تخلفه» بكسر اللام ای لن يغيب عنه  
 و لا مذهب لك عنه بل توافيه يوم القيامة. و قرأ الباقون «تُخْلَفُهُ» بفتح  
 اللام ای لن تكذبه و لن يخلفك الله اياه، و المعنى ان الله تعالى يكافئك  
 فعلك لا يفوته. «وَ أَنْظِرْ إِلَى الْهَلِكِ» بزعمك، ای الى معبودك، يعنى  
 العجل «الَّذِي ظَلَمْتَ عَلَيْهِ عَاقِفًا»، دمت عليه مقيما تعبد، ظلمت اصله  
 ظلمت و لكن اللام الاولى حذفت لتقل التضعيف و الكسر، و بقيت الظاء  
 على فتحها، و «عَاقِفًا» منصوب لأنه خبر ظلمت. «لُنُحَرِّقَنَّهُ» يعنى  
 بالنار، «ثُمَّ لَنُنْصِفَنَّهُ» ای لننثرن رماده «فِي الْيَمِّ نَسْفًا». قال ابن عباس:  
 احرقه بالنار ثم ذراه في البحر. معنى أنست كه بسوزيم أن را و بباد  
 بردهيم و پراکنده کنیم بروی دریا، و این از آیات و عجایب دنیا یکیست  
 که آتش هرگز زر را نسوخت و نسوزد مگر گوساله سامری، بر قول  
 ایشان که گفتند گوساله باصل خویش زرین مانده بود و لحم و دم نگشته

و ازو يك بانگ گاو بیامده، و در شواذ خوانده‌اند «لنحرّقنه» بفتح نون و ضم راء ای لنبردنه بالمبرد، میگوید آن را بسوهان بسائیم، آن گه بدریا افکنیم. و علی قول الحسن یروی ان موسى اخذ العجل فذبحه فسال منه دم، لانه كان قد صار لحما و دما، ثم حرقه بالنار، ثم ذراه فی الیم. و عن عكرمة قال لما جاء موسى و حرق العجل و نفسه فی الیم استقبلوا الجریة فجعلوا یشرّبون منه لحبهم العجل، قال الله عزّ و جل: «وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعُجْلَ».

قوله: «إِنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ» ای معبود كم المستحق للعبادة. «اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ» لا العجل «وَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا» لا یضيق علمه عن شيء و لم یعبدوا العجل الا بعلمه.

«كَذَلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ» ای كما قصصنا عليك قصة موسى، «نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ مَا قَدْ سَبَقَ» ای بعض اخبار من سبق زمانه زمانك. «وَقَدْ آتَيْنَاكَ مِنْ لَدُنَّا ذِكْرًا» یعنی القرآن.

«مَنْ أَعْرَضَ عَنْهُ» فلم يؤمن به و لم يعمل بما فيه «فَإِنَّهُ يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وِزْرًا» حملا ثقیلا من الكفر.

«خَالِدِينَ فِيهِ» فی الوزر لا نغفر لهم ذلك و لا نكفر عنهم شيئا، «وَوَسَاءُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِمْلًا» بنس ما حملوا على انفسهم من المآثم كفرا بالقران، و حملا منصوب على التمييز.

### النوبة الثالثة

قوله: «إِنَّهُ مَنْ يَأْتِ رَبَّهُ مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمَ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَ لَا يَحْيَى وَ مَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ فَأُولَئِكَ لَهُمُ الدَّرَجَاتُ الْعُلَى» بر ذوق ارباب معرفت و جوانمردان طریقت این دو آیت اشارت بدو گروه است: گروهی که صفت انتقام درگاه عزت ذی الجلال بایشان روی نماید تا بحکم قهر پرده تجمل از روی کار ایشان بردارند و نقاب حشمت از روی جاه ایشان فرو گشایند و رقم مهجوری بر حاشیه وقت ایشان کشند و قبله رد همه عالم گردانند، گهی در چنك قبض اسیر تحیر گشته، گهی از بیم قهر عین فزع شده، نه نواختی که دل را زندگی دهد، نه

ز هری که نفس باو کشته شود، «لَا يَمُوتُ فِيهَا وَ لَا يَحْيَى» نه روی آنکه باز گردد، نه زهره آن که فرا پیش شود، بزبان بیچارگی از سر درماندگی گوید:

زیر لگد فلک نه پستم نه نیم	از جام وجود خود نه مستم نه
یا رب چه کسم من که نه	نیم
هستم نه نیم	نه راحت جان نه درد دل و ای
	بم

باز گروهیند که تجلی نظر جمال لطف حق بدلهای ایشان پیوسته، نواخته‌های ایشان یکی امروز یکی فردا، امروز بر بساط انبساط، در روضه انس و ناز آرام گرفته و از شراب خانه محبت هر ساعتی و لحظه‌ای جامهای مالامال از بهر ایشان روان کرده، و فردا در جنات مأوی و درجات علی صدره بقای ابد و خله ملک سرمد پوشیده، بر متکای اقبال در مشاهده ملک ذو الجلال نشانده، کاسات وصال متواتر، و خلعت افصال متوالی هر دمی نواختی و قبولی، هر لحظه فتوحی و وصلی، اینست که رب العالمین جل جلاله گفت: «خَالِدِينَ فِيهَا وَ ذَلِكَ جَزَاءُ مَنْ تَزَكَّى» اما نشان استقبال این دولت و آثار یافت این رتبت و منزلت آنست که بنده حجاب غفلت از راه خود بردارد و دامن خویش از ساق جدّ کشف کند و نفس خود را بآداب شریعت ریاضت دهد و داد دین از روزگار خرد بستاند و جهد کند که اعمال و اقوال خود را بمعیار شریعت و مقتضای حقیقت راست کند، و حکم این آیت بر خود لازم گرداند و بداند که ربّ العزة می‌گوید: «وَ إِنِّي لَغَفَّارٌ لِّمَن تَابَ وَ آمَنَ وَ عَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَى» غفار بناء مبالغتست، اقتضای کثرت کند، یعنی که الله فراخ بخشایش است، و «لِمَن تَابَ» فعل بنده است و فعل اقتضاء کثرت نکند، اشارت آیت آنست که اگر بنده از روی ندامت يك بار بحق باز گردد، ربّ العزة از روی لطف و رحمت بارها بوی باز گردد، از بنده يك قدم در راه مجاهدت، و از الله تعالی هزار کرم بحکم عنایت، عبدی منك قليل طاعة و منی جلیل رحمة، منك یسیر خدمته و منی کبیر نعمة همانست که مصطفی (صلي الله عليه وسلم) گفته است حکایت از

کردگار قدیم جلّ جلاله: «من تقرب الی شبرا تقربت الیه ذراعا و من تقرب الی ذراعا تقربت الیه باعا».

«وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِّمَن تَابَ وَ آمَنَ» معلومست که توبه بی ایمان درست نیست، پس «آمَنَ» اینجا چه فایده می دهد یعنی و آمن بانه لیس نجاته بتوبته و طاعته، انما نجاته برحمته. داند که نجات وی نه بطاعت و جهد و بندگیست، بلکه بفضل و لطف الهی است، غفار از غفر است و معنی غفر پوشیدنست و ستر بر وی نگاه داشتن، و پرده عفو و رحمت بر اعمال و اقوال وی داشتن، هم طاعت و هم معصیت، که نه خود معاصی بنده را بستر حاجتست که طاعت وی را هم بستر حاجتست، اگر آفات طاعت بنده پیش وی آرند از طاعت خود بیش از آن ترسد که از معصیت. عائشه روایت کند که از: مصطفی (صلي الله عليه وسلم) پرسیدم معنی این آیت، «وَ الَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا وَ قُلُوبُهُمْ وَجَلَةٌ»

هو الرجل یزنی و یسرق و یشرّب الخمر؟ قال لا هو الرجل یصلی و یصوم و یتصدّق و یخاف ان لا یقبل منه رابعه عدویه بسیار گفتی: استغفر الله من قلة صدقی، فی قولی استغفر الله، بدان ای جوانمرد که پرده دواست یکی برداشته، و هرگز مبادا که فرو گذارند. یکی فرو گذاشته و هرگز مبادا که بر گیرند. آن پرده برداشته، حجاب فکرت است از پیش دلهای موحدان و سینه های مؤمنان برداشته، و آن پرده فرو گذاشته، ستر کرم است پیش اقوال و اعمال عاصیان و مطیعان و صدیقان و متقیان، پرده کرم بحکم قهر قدم از پیش طاعت ابلیس برداشتند همه معصیت آمده.

من لم یکن للوصال اهلا فکل احسانه ذنوب

پرده عفو بحکم لطف و کرم پیش زلت آدم فرو گذاشتند عنایت ازل زبان بر گشاد که: «فَنَسِيٍّ وَ لَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا».

من لم یکن للفراق اهلا فکل اعضائه قلوب

قوله: «وَ مَا أَعْجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يَا مُوسَى» عتاب موسی است که قوم را واپس گذاشت و از پیش ایشان برفت، بمیعاد حق تعالی شتافت، گفت:

ای موسی! ندانستی که من ضعیفان را دوست دارم؟ شکستگان را بیش نوازم! پیوسته در دلهایشان می‌نگرم؟ هر کرا بینم در دل ایشان او را بدوست گیرم؟ تا موسی عذری داد که: «هُمُ أَوْلَاءُ عَلٰی أَثَرِي» ما خلفت‌هم لتضییعی و لکنی «عَجَلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضَى» خداوند! تو خود دانایی و از سرّ این بنده آگاهی، که باین عجله نه تضییع ایشان خواستم و نه ترک رعایت حق صحبت ایشان قصد داشتم. لکن رضای تو خواستم و زیادت خشنودی تو جستم، گفت ای موسی رضاء من در مراعات دل ایشانست، «انا عند المنكسرة قلوبهم من اجلی، انا جلیس من ذكرنی» ای موسی! چون مرا جویی در دل ایشان جو، که من در خلوت «وَهُوَ مَعَكُمْ» با ذاكران نشینم، مونس دل درویشانم، یادگار جان عارفانم، حاضر راز محبّانم، نور دیده آشنایانم، مایه رمیدگان و زاد مضطّران و پناه ضعیفانم، ای موسی، هر کجا درویشی بینی افکنده جور روزگار، خسته دهر او را غلامی کن، تا بتوانی مفارقت وی مجو، صحبت او را خریداری کن، که آن نهاد وی خزینه اسرار ازلست و تعبیه بازار ابد، با مصطفی (صلي الله عليه وسلم) همین وصیت رفت «وَلَا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ» ای محمد! نگر تا دو چشم خویش از ایشان بنگردانی، و ایشان را بدیگران نفروشی، که ایشان بر کشیدگان ذکر مانند، نام نهادگان فضل مانند، آراستگان لطف مانند، برداشتگان مشیت مانند، از علم آمده، بر تقدیر عرض کرده، از ارادت نشان یافته، از حکم توقیع بر کشیده، در ازل پدید آورده علم من، امروز موجود امر من، فردا نگاه داشته حکم من، علم ولایت ازل دارد. امر ولایت وقت دارد، حکم ولایت ابد دارد، سلطان که خاصگیان دارد هر یکی را ولایتی دهد، ولایت سه است: ولایت ازل، ولایت وقت، ولایت ابد. ای علم تو جانب ازل گیر، ای امر تو راه وقت گیر، ای حکم تو دامن ابد گیر، ای آدمی ترا سه صفت دادم و آخر بخودت رسانیدم: اول بسلطان علم سپردم، پس بپادشاه امر دادم، پس بشاهنشاه حکم تسلیم کردم، پس این ندا در عالم دادم که: «وَأَنْ إِلَى رَبِّكَ الْمُنْتَهَى» ای علم تو بامر ده، ای امر تو بحکم ده، ای حکم تو بمن ده، علم همه صفاست، امر همه بلاست، حکم همه بقاست، که داند که درین اسرار چه تعبیه‌هاست.

(5)

## آيات 102 الى 123

يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ وَنَحْشُرُ الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ زُرْقًا {102}  
يَتَخَفَتُونَ بَيْنَهُمْ إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا عَشْرًا {103}  
نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ إِذْ يَقُولُ أَمْثَلُهُمْ طَرِيقَةً إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا يَوْمًا {104}  
وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا {105}  
فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا {106}  
لَا تَرَى فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا {107}  
يَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ لَا عِوَجَ لَهُ وَخَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا {108}  
يَوْمَئِذٍ لَا تَنفَعُ الشَّفَاعَةُ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَرَضِيَ لَهُ قَوْلًا {109}  
يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا {110}  
وَعَنَتِ الْوُجُوهُ لِلْحَيِّ الْقَيُّومِ وَقَدْ خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا {111}  
وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يَخَافُ ظُلْمًا وَلَا هَضْمًا {112}  
وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا وَصَرَّفْنَا فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ أَوْ يُحْدِثُ لَهُمْ ذِكْرًا {113}  
فَتَعَالَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَى إِلَيْكَ وَحْيُهُ وَقُلْ رَبِّ  
زِدْنِي عِلْمًا {114}  
وَلَقَدْ عَهِدْنَا إِلَى آدَمَ مِنْ قَبْلِ فَنَسَى وَلَمْ نُجِدْ لَهُ عَزْمًا {115}  
وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى {116}  
فَقُلْنَا يَا آدَمُ إِنَّ هَذَا عَدُوٌّ لَكَ وَلِزَوْجِكَ فَلَا يُخْرِجَنَّكَمَا مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقَى {117}  
إِنَّ لَكَ أَلَّا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَى {118}  
وَأَنْكَ لَا تَطْمَأ فِيهَا وَلَا تَضْحَى {119}  
فَوَسَّوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ قَالَ يَا آدَمُ هَلْ أَدُلُّكَ عَلَى شَجَرَةِ الْخُلْدِ وَمُلْكٍ لَا يَبْلَى {120}  
فَأَكَلَا مِنْهَا فَبَدَتْ لَهُمَا سَوْآتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ وَعَصَى آدَمُ  
رَبَّهُ فَعَوَى {121}  
ثُمَّ اجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدَى {122}  
قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ فَإِذَا يَأْتِيَنَّكُم مِّنِّي هُدًى فَمَنِ اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا  
يَضِلُّ وَلَا يَسْقَى {123}

## 5 النوبة الاولى

قوله تعالى: «يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ» آن روز که در صور دمند، «وَوَحْشَرُ الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ» و با هم آریم آن روز بدکاران را، «زُرُقَا» (102) سیز چشمان.

«يَتَخَفَتُونَ بَيْنَهُمْ» با یکدیگر براز می‌گویند، «إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا عَشْرًا» (103) نبودید مگر ده روز.

«نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ» ما دانیم آنچه می‌گویند، «إِذْ يَقُولُ أَفْلَهُمْ طَرِيقَةٌ» انگه که می‌گویند ایشان که پاك سیرت و راست سخن‌تراند «إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا يَوْمًا» (104) نبودید مگر يك روز.

«وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ» می‌پرسند ترا از کوه‌ها «فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا» (105) گو می‌برکند آن را خداوند من از زمین برکنند.

«فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا» (106) آن را گذارد هامونی راغ «لَا تَرَى فِيهَا عِوَجًا» نه در آن کژی بینی «وَلَا أَمْتًا» (107) و نه بالایی.

«يَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ» آن روز که خلق بر نشان آن باز خواننده می‌آیند «لَا عِوَجَ لَهُ» در آن کژی و غلطی نه، «وَوَحْشَتِ الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ» و آوازه‌ها همه فرو شده تا رحمن سخن گوید: «فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا» (108) نشنوی مگر آوازی نرم.

«يَوْمَئِذٍ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ» آن روز سود ندارد پایمردی و خواهش، «إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ» مگر آن کس را که دستوری دهد او را رحمن «وَرَضِيَ لَهُ قَوْلًا» (109) و او را سخن گفتن بیسندند.

«يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ» او می‌داند آنچه پیش ایشانست «وَمَا خَلْفَهُمْ» و آنچه واپس ایشانست «وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا» (110) و ایشان او را نیک نمی‌دانند.

«وَوَعَتِ الْوُجُوهَ» درماند و اسیر و بسته گشت همه رویها، «الْحَيِّ الْقَيُّومُ» آن زنده پاینده را، «وَقَدْ خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا» (111) و باز نومیدی کشید آن کس که بار کفر کشید.

«وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ» و هر که کار نیک کند، «وَهُوَ مُؤْمِنٌ» و او گرویده است، «فَلَا يَخَافُ ظُلْمًا» نترسد از خدای ستمی، «وَلَا



هَضُمًا» (112) و نه شکستی.

«وَ كَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ» هم چنان فرو فرستادیم این سخن را، «قُرْآنًا عَرَبِيًّا» قرآنی تازی، «وَ صَرَّفْنَا فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ» و بیم دادن در آن از گونه گونه گردانیدیم «لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ» تا مگر بترسند، «أَوْ يُحْدِثُ لَهُمْ ذِكْرًا» (113) یا قرآن ایشان را بیداری و یاد کردنی و پند پذیرفتنی نو پدید آرد.

«فَتَعَالَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ» پاکست و بی عیب و برتر آن خدای پادشاه براستی «وَ لَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ» مشتاب بقرآن «مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَى إِلَيْكَ وَحْيُهُ» پیش از آن که بتو گزارده آید پیغام بان، «وَ قُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا» (114) و بگوی خداوند من مرا حفظ افزای.

«وَ لَقَدْ عَهِدْنَا إِلَى آدَمَ مِنْ قَبْلِ» پیمان کردیم بآدم از پیش، «فَنَسِيَ» پیمان بگذاشت «وَ لَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا» (115) وی را در دل کردن معصیت نیافتیم.

«وَ إِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ» گفتیم فریشتگان را «اسْجُدُوا لِآدَمَ» سجود کنید آدم را «فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ» سجود کردند مگر ابلیس «أَبَى» (116) سر باز زد.

«فَقُلْنَا يَا آدَمُ» پس گفتیم ای آدم «إِنَّ هَذَا عَدُوٌّ لَكَ وَ لِرِزْقِكَ» این ابلیس دشمن است ترا و جفت ترا. «فَلَا يُخْرِجَنَّكَ مِنَ الْجَنَّةِ» بیرون نکند هان شما را هر دو از بهشت. «فَتَشَقَّى» (117) برنج افتید.

«إِنَّ لَكَ أَلَّا تَجُوعَ فِيهَا» ترا درین بهشت آنست که گرسنه نباشی و لا تَعْرَى (118) و نه برهنه مانی «وَ أَنْتَ لَا تَظْمَأُ فِيهَا» و تو تشنه نباشی در آن، «وَ لَا تَضْحَى» (119) و نه در آفتاب باشی

«فَوَسْوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ» فرادل وی داشت شیطان «قَالَ يَا آدَمُ» گفت ای آدم «هَلْ أَذَلِكَ عَلَى شَجَرَةِ الْخُلْدِ» ترا نشانی دهم بر درختی که بار آن خوری اینجا جاوید مانی؟ «وَ مُلْكٌ لَا يَبُلَى» (120) و بر پادشاهی که تباہ نگردد.

«فَأَكَلَا مِنْهَا» بخورند از آن، «فَبَدَّتْ لَهُمَا سَوَاتُهُمَا» پیدا شد. ایشان را و پدید آمد عورتهای ایشان «وَ طَفِقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا» در ایستادند و بر هم می نهادند بر عورت خویش، «مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ» ازین برکهای درخت بهشت، «وَ عَصَى آدَمُ رَبَّهُ» عاصی شد آدم در خدای

خویش، «فَعَوَى» (121) و از راه بیفتاد.  
 «ثُمَّ اجْتَبَاهُ رَبُّهُ» پس آن الله تعالی برگزید او را، «فَتَابَ عَلَيْهِ وَ هَدَى»  
 (122) توبه داد او را و راه نمود  
 «قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعًا» گفت فروروید از آسمان همگان، «بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ» آدم و حوا ابلیس را دشمن، و ابلیس ایشان را دشمن، «فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى» اگر بشما آید از من پیغامی براهنمونی، «فَمَنِ اتَّبَعَ هُدَايَ» هر که پی برد براهنمونی من، «فَلَا يَضِلُّ وَ لَا يَشْقَى» (123)  
 نه گمراه گردد نه بدبخت.

### النوبة الثانية

قوله: «يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ» قرأ بو عمرو ينفخ بالنون و فتحها و ضمّ الفاء كقوله، و نحشر، و قرأ الآخرون ينفخ بالياء و ضمها و فتح الفاء على غير تسمية الفاعل. خلافت میان علماء تفسیر که صور چیست؟ قول حسن با جماعتی آنست که صور جمع صورتست و معنی نفخ صور آنست که فردا در قیامت ربّ العزّة صورتهای خلق باز آفریند چنان که در دنیا بود، آن گه روحها در وی دمند چنان که در دنیا در رحم مادر صورت بیافرید و روح در وی دمیدند. باز جمهور مفسران میگویند که صور شبیه قرنی است و اسرافیل در دهن گرفته و گوش بر فرمان حق نهاده تا کی فرماید او را که در آن دمد: اوّل نفخه فزع چنان که ربّ العزّة گفت: «وَّ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَفَزِعَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَ مَنْ فِي الْأَرْضِ». پس نفخه صعق چنان که گفت: «فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَ مَنْ فِي الْأَرْضِ». سوم نفخه بعث چنان که گفت: «ثُمَّ نُفَخَ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ».

قومی گفتند اسرافیل صاحب صور نیست فریشته‌ای دیگر صاحب صور است که عائشة روایت میکند از مصطفی (صلي الله عليه وسلم) که گفت: انّ اسرافیل له جناح بالشرق، و جناح بالمغرب، و جناح متسرول به، و القلم على اذنه فاذا نزل الوحي جرى القلم، و صاحب الصّور اسفل منه قد حنا ظهره و الصّور على فمه و ينظر الى اسرافیل و قد امر

صاحب الصّور اذا رأيت اسرافيل ضم جناحه فانفخ.» قالت عائشة: هكذا سمعت رسول الله يقول

و عن ابى سعيد قال: ذكر النّبي، صاحب الصور فقال عن يمينه جبرئيل و عن يساره ميكائيل.

و عن ابن مسعود قال يقوم ملك بين السّماء و الارض فينفخ فيه. «و نَحْشُرُ الْمُجْرِمِينَ» اى المشركين. «يَوْمُئِذٍ زُرْقًا» الزرقة هى الخضرة فى سواد العين و هى اقبح نعوت العين و العرب يتشأم بها، و من علامة اهل النار زرقة العيون و سواد الوجوه و قيل تصير أعينهم من العطش زرقا، و كذلك تصير العين فى شدة العطش.

و قيل زرقا اى عميا يخرجون من قبورهم بصراء كما خلقوا أوّل مرة و يعملون فى المحشر. و أنّما قال «زُرْقًا» لأنّ السواد يزرّق اذا ذهب نواظرهم.

و عن ابن عمر قال: قال رسول الله: «ما من غادر إلّا له لواء يوم القيمة يعرف به وصائح يصيح معه هذا لواء غادر بنى فلان مسود وجهه و زرقة عيناه، مصفودة يده، معقولة رجلاه على رقبتة مثل الطود العظم من ذنوبه».

قوله: «يَتَخَفَتُونَ بَيْنَهُمْ» اى يتتاجون و يتكلمون خفية «إِنْ لَبِئْتُمْ إِلَّا عَشْرًا» اى ما مكثتم فى الدنيا إلّا عشر ليال. «و قيل فى القبور، و قيل ما بين النفختين و هو اربعون سنة، لأنّ العذاب يرفع عنهم بين النفختين، استقصروا مدّة لبثهم لهول ما عاينوا. معنى أنست كه مجرمان در قيامت از هول رستاخيز و صعوبت عذاب مدّت درنگ خویش در دنیا اندك شمرند و نعيم دنیا در جنب آن عذاب ناچيز دانند و فراموش کنند، با يکديگر باوازی نرم در خفيه مذاکره همی کنند: قومی گویند در دنیا چند بودید دیگران جواب دهند که ده روز، جای دیگر گفت: «أَلْبِئْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ» روزی یا پاره‌ای از روزی.

ربّ العزة گفت: «نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ» ما دانیم آنچه می‌گویند: «إِذْ يَقُولُ أَملَأْتُهُمْ طَرِيقَةً» اى اصوصبهم جوابا و اعدلهم قولاً. «إِنْ لَبِئْتُمْ إِلَّا يَوْمًا» و أنّما قال ذلك لأنّ اليوم الواحد اقرب الى الصّدق من العشرة، لان العشرة و اليوم الواحد اذا قوبلا بمدة القيامة و بايامهم كان اليوم

الواحد اقرب الى الصّدق من العشرة. و روا باشد که این مدت اندک بین  
 النفختين خواهد که عذاب گور از ایشان بردارند، و این آنست که کافران  
 و بیگانگان را روزگاری در گور عذاب کنند پس ایشان را بین النفختين  
 از عذاب فرو گذارند و بخسبند. باز بنفخه بعث ایشان را بر انگیزانند و  
 گویند: «يَا وَيْلَنَا مَنْ بَعَثَنَا مِنْ مَرْقَدِنَا». پس از هول و صعوبت  
 رستاخیز، آن مدت که عذاب گور از ایشان برداشته‌اند بدانش ایشان يك  
 روز نماید گویند: «إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا يَوْمًا».

قوله: «وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا» ان قيل ما العلة للفاء التي في  
 قوله: «فَقُلْ» خلافا لآخواتها في القرآن؟ فالجواب ان تلك اسئلة تقدمت  
 سألوا عنها رسول الله (صلي الله عليه وسلم) ، فجاء الجواب عقيب  
 السؤال، و هذا سؤال لم يسألوه بعد و قد علم الله سبحانه أنهم سائلوه عنه  
 فاجاب قبل السؤال، و مجازه و ان سألوكم عن الجبال، فقل ينسفها.

ابن عباس گفت: قومی بودند از قبیله ثقیف منکران بعث، تعجب همی  
 کردند که حدیث فنادینا همی شنیدند، گفتند کیف تكون هذه الجبال  
 الراسيات يومئذ؟ در آن روز رستاخیز که تو می‌گویی این کوه‌ها بدین  
 عظیمی و بزرگی چون شود و حاصل آن بچه باز آید؟ رب العالمین  
 گفت: «فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا». جایی دیگر گفت: «تَسِيرُ الْجِبَالُ سَيْرًا»  
 جایی دیگر گفت: «وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيبًا مَهِيلاً» جایی دیگر گفت: «وَوَكُنُ  
 الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ». جایی دیگر گفت: «وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًا  
 فَكَانَتْ هَبَاءً مُنْبَثًا». اول گفت: «يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا» ای یقلعها عن اماكنها  
 قلعا و یسیرها خداوند آن را از بیخ بر کند و روان گرداند چنان که  
 گفت: «وَوَكُنُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ»، پس آن را ریگ گرداند، چنان که گفت:  
 «كَثِيبًا مَهِيلاً». پس باد را فرماید تا آن را در هوا پراکنده کند همچون  
 پشم زده، چنان که گفت: «كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ»، پس آن را در هوا هبا  
 گرداند همچون آثار آفتاب در روزن، چنان که گفت: «وَبُسَّتِ الْجِبَالُ  
 بَسًا فَكَانَتْ هَبَاءً مُنْبَثًا».

«فَيَذَرُهَا» ای یدع مكان الجبال من الارض، «قَاعًا صَفْصَفًا» ارضا  
 لمساء مستوية لانبات فيها، و القاع ما انيسط من الارض، و الصّفصف  
 الا ملس. «لا تَرى فِيهَا عِوَجًا وَ لا أَمْتًا» ای انخفاضا و ارتفاعا. قال

الحسن: العوج ما انخفض من الارض، و الامت ما نشز من الروابي، اى لا ترى فيها واديا و لا رابية.

«يَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ» اى داعى الله الذى يدعوهم الى الموقف و هو اسرافيل فيسرع المؤمنون و يتتافل المجرمون. فيرسل الله نارا او دخانا عليهم فيسوقهم الى ارض المحشر.

روى حذيفة بن اسيد الغفارى قال: اطلع النبى (صلى الله عليه وسلم) علينا و نحن نتذاكر، فقال ما تذكرون؟ قلنا نذكر الساعة، قال انها لن تقوم حتى تروا قبلها عشر آيات: فذكر، الدخان، و الدجال، و الدابة، و طلوع الشمس من مغربها، و نزول عيسى بن مريم، و يأجوج و مأجوج، و ثلاثة خسوف: خسف بالمشرق، و خسف بالمغرب، و خسف بجزيرة العرب، و آخر ذلك نار تخرج من اليمن، تطرد الناس الى محشرهم، و يروى نار تخرج من قعر عدن، تسوق الناس الى المحشر، و قيل يدعوهم اسرافيل من صخرة بيت المقدس، و هو قوله: «وَأَسْمِعُ يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادِ» يقول: ايتها العظام النخرة و الاوصال المتفرقة، و اللحم المتمزقة، و الشعور الساقطة.

قومى الى ربك ليجزيك باعمالك. قوله: «لَا عِوَجَ لَهُ» اى لا غلط فيه. مى گوید آن نه آوازی است كه كسى گوید كه ازين سومى آید و كسى گوید از آن سو مى آید، و قيل «لَا عِوَجَ لَهُ» اى لا معدل عنه لا يقدر احد ان يعدل عنه. قوله: «وَأَخْشَعَتِ الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ» اى سكنت اصوات الخلائق لمهابة الله. «فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا» يعنى صوت وطنى الاقدام الى المحشر. قال ابن عباس: الهمس تحريك الشفاه من غير منطوق.

«يَوْمَئِذٍ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ» احدا «إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ» فى آن يشفع له، و هم المسلمون الذين رضى الله سبحانه قولهم، لانهم قالوا لا اله الا الله و هو معنى قوله: «وَرَضِيَ لَهُ قَوْلًا» و هذا يدل على انه لا يشفع لغير المؤمنين.

«يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ» اى ما بين ايدى الخلق من امر الآخرة. «وَمَا خَلْفَهُمْ» من امر الدنيا، و قيل ما قدموا و ما خلفوا من خير و شر. «وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا» فيه قولان: احدهما ان الكناية راجعة الى ما، اى هو يعلم ما بين ايديهم و ما خلفهم و هم لا يعلمونه.



عليك هذا القرآن بلغة قومك ليفهموه، و قال النبي (صلي الله عليه وسلم) : «احبوا العرب لثلاث: لائى عربى، و القرآن عربى، و كلام اهل الجنة عربى».

«صَرَفْنَا فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ» اى كررنا القول فيه من الوعيد، و هو ذكر الطوفان و الصيحة و الرَّجفة و المسخ. «لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ» ان ينزل بهم مثل ما نزل بمن تقدمهم، «أَوْ يُحْدِثُ لَهُمْ ذِكْرًا» اى يحدث لهم القرآن عبرة و عظة، فيعتبروا و يتعظوا بذكر عقاب الله الامم. قوله: «فَتَعَالَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ» جل الله عن الحاد الملحدين، و عما يقوله المشركون، و تعالى فوق كل شيء و هو الملك حقا، لا يزول ملكه و هو المالك للاشياء على الحقيقة.

«وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ» قال الشافعى: هو القرآن بغير همز و هو اسم لكتابنا كالتوراة و الانجيل و الزبور، لكتب بنى اسرائيل، و لو كان من القراءة لكان يسمى كل مقروء قرآنا و لا يسمى باسم كتاب الله شيء غيره. «مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَى إِلَيْكَ وَحْيُهُ» كان رسول الله يتعجل بقراءة القرآن ساعة الوحي قبل ان يفرغ جبرئيل من إلقاء الوحي خشية النسيان، فامر بالانصات و حسن الاستماع الى ان يفرغ جبرئيل من البلاغ هر بار كه جبرئيل آمدى و وحى گزاردى مصطفى بشتاب خواندن گرفتى با جبرئيل و صبر نكرديد تا جبرئيل از تلاوت و ابلاغ آن فارغ شدى از بيم آنكه بر وى فراموش شود، رب العزة او را از آن نهى كرد و فرمود كه تا آن ساعت كه جبرئيل وحى پاك همى گزارد و قرآن همى خواند وى خاموش ميباشد و مى شنود. همانست كه جايى ديگر گفت: «لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ». قوله: «مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَى إِلَيْكَ وَحْيُهُ» يعنى من قبل ان يفرغ جبرئيل من تلاوته عليك. قرأ يعقوب نقضى، بالنون و فتحها و كسر الضاد و نصب الياء و حيه منصوبا، و الوجه ان الفعل لله تعالى ذكره بلفظ التعظيم و هذا موافق لما قبله الذى جاء بلفظ التعظيم و هو قوله: «أَنْزَلْنَاهُ... وَ صَرَفْنَا»، و لما بعده و هو قوله: «وَلَقَدْ عَهِدْنَا» فى ان كليهما على لفظ التعظيم. و قرأ الباقر نقضى بضم الياء و فتح الضاد، و حيه بالرفع، و الوجه انه على اسناد الفعل الى المفعول به و هو الوحي و معلوم ان الله تعالى هو الموحى فلذلك وقع الاستغناء عن ذكر

الفاعل. و قال مجاهد و قتادة لا تقرأه اصحابك و لا تمله عليهم حتى تبين لك معانيه و قال السدي لا تسأل انزاله قبل ان يأتيك و قيل معناه لا تلتبس انزال القرآن جملة فاتنا نزل عليك لوقت الحاجة.

«وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا» ای زدنی حفظا حتی لا انسی ما اوحی الی. و قيل معناه رب زدنی علما، بالقران و معانيه، قيل علما الی ما علمت. و كان ابن مسعود اذا قرأ هذه الآية قال: اللهم زدنی ایمانا و یقینا.

قوله: «وَلَقَدْ عَهِدْنَا إِلَىٰ آدَمَ» ای امرناه و اوصینا الیه، «مِنْ قَبْلُ» ای من قبل هؤلاء الذین ترکوا امری و نقضوا عہدی فی تکذیبک. «فَنَسِيَ» ای ترک ما امر به، معنی آنست کہ اگر کفره قریش نقض عہد کردند و فرمان ما بگذاشتند، بس عجب نیست کہ پدر ایشان آدم ازین پیش ہمین کرد، با وی عہد بستیم و او را فرمودیم کہ ہر چہ در بہشت ترا مباحست مگر درخت گندم، و گرد آن مگرد و از آن مخور، آن عہد و آن فرمان بگذاشت و از آن بخورد، «فَنَسِيَ» ای ترک امر ربہ کقوله: «نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ» ای ترکوا امر اللہ فترکہم فی النار. گفته اند نہی بر دو وجہ است نہی تنزیہ، و نہی تحریم، و فرق میان تحریم و تنزیہ آنست کہ با تحریم و عید باشد، و با تنزیہ نہ، و نہی آدم از خوردن آن درخت نہی تحریم بود کہ و عید قرینہ آن بود، آدم و عید بگذاشت و نہی تنزیہ پنداشت رب العزۃ گفت: «فَنَسِيَ» ای نسی الوعید المقرون بالنہی لا العہد، فحملہ علی التنزیہ لا علی التحریم، و قيل نسی العہد و سہی و لم یکن النسیان فی ذلک الوقت مرفوعا عن الانسان، بل کان مؤاخذا بہ و انما رفع عنا. «وَلَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا» قيل لم نجد له عزمًا علی الذنب لانه اخطأ و لم يتعمد العصیان، انما استزله الشیطان. و قيل لم نجد له قوة استقامة علی العہد. قال الحسن: لم نجد له صبرا عما نہی عنه. و قال عطیة العوفی. لم نجد له حفظا لما امر بہ.

قال ابن کيسان: لم نجد له اصرارا علی العود الی الذنب ثانیاً. و اصل العزم فی اللغة توطين النفس علی الفعل و اعتقاد القلب الشیء، و قيل محافظة علی امر اللہ. و روى عن ابی امامة قال لو وزنت احلام بنی آدم بحلم آدم لرجح حلمه. و قد قال اللہ عز و جل: «وَلَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا» قوله: «وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ»، سبق شرحه. «أَبَى»



ان يسجد، «فَقُلْنَا يَا آدَمُ إِنَّ هَذَا عَدُوٌّ لَكَ وَ لِرَوْحِكَ فَلَا يُخْرِجَنَّكَ مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقَى» ای تتعب و تنصب و يكون عيشك من كَدِّ يمينك بعرق جبينك. قال السدى يعنى الحرث و الزرع و الحصد و الطحن. و عن سعيد بن جبیر قال: اهبط الى آدم ثورا احمر فكان يحرث عليه و يمسح العرق عن جبينه، فذلك شقاؤه. و عن الحسن قال: عنى به شقاء الدنيا فلا تلقى ابن آدم الا شقيًا ناصبا. و قيل لما اخرج الله آدم من الجنة اوحى اليه يا آدم اعمل و ازرع و كل من عمل يديك فعمل، فلما اكل الخبز احتاج الى قضاء الحاجة، فلما خرج منه الطعام و شم منه رائحة، حزن حزنا كان اشد من حزنه حين اخرج من الجنة، و كان فى الجنة لا يعرف هذا و ذلك قوله: «فَلَا يُخْرِجَنَّكَ مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقَى» و لم يقل فتشقىا رجوعا به الى آدم لان تعبته اكثر، فَإِنَّ الرَّجُلَ هُوَ السَّاعَى عَلَى زَوْجَتِهِ و عليه نفقتها، فهو يحتاج الى الاكتساب دونها. و قيل اراد فتشقىا لکنه و حد لمشاکلة رؤس الاى.

در قصص آورده‌اند که آدم (علیه السلام) چون از آسمان بزمین آمد برهنه آمد سرما و گرما در وی اثر کرد، بنالید تا رب العزة جبرئیل را بفرستاد و او را فرمود تا نر میشی را قربان کند. آدم نر میشی را قربان کرد و پشم آن بحوا داد تا برشت، و آدم پشمینه‌ای از آن ببافت، و آدم و حوا هر دو خویشان را بآن پشمینه بپوشانیدند.

جابر بن عبد الله روایت کرد که مردی آمد بمصطفی (صلي الله عليه وسلم) و گفت: یا رسول الله چگویی در حرفت من یعنی جامه بافتن؟ رسول خدا گفت: «حرفتك حرفة ابينا آدم و كان اول من نسج آدم، و كان جبرئيل معلمه و آدم تلميذه ثلاثة ايام و ان الله عز و جل يحب حرفتك و ان حرفتك يحتاج اليها الاحياء و الاموات، فمن انف منكم فقد انف من آدم و من لعنكم فقد لعن آدم، و من اذاكم فقد اذى آدم، فان آدم خصمه يوم القيامة فلا تخافوا و ابشروا فان حرفتكم حرفة مباركة و يكون آدم قائدكم الى الجنة».

آدم پس از آن که عورت پوشیده بود در باطن خویش اضطرابی و آشفتگی می‌دید که عبارت وی بوصف آن راه نمی‌برد، که هرگز مثل آن اضطراب در خود ندیده بود، تا جبرئیل بجای آورد گفت: ای آدم آن

رنج گرسنگی است که ترا مضطرب می‌دارد، آدم گفت اکنون تدبیر چیست؟ جبرئیل گفت آری من کار تو را بسازم، رفت و بفرمان حق دو گاو سرخ آورد و آلات حرث و زراعت و دانه‌های گندم، و ارشاد کرد او را بتخم کشتن، گفت با آدم خذ فانها سبب سدّ جوعك و بها تحیی فی الدنیا و بها تلقی الفتنة انت و اولادك الی قیام الساعة. چون آدم تخم در زمین افکند همان ساعت برست و خوشه بیاورد. گفت ای جبرئیل بخورم؟ گفت نه صبر کن تا بدروی و پاك كنی؟ چون بدرود و پاك كرد، گفت اکنون خورم؟ گفت نه، تا آرد كنی، جبرئیل او را فرمود تا دو سنگ آورد و آن دانه‌ها همه آرد کرد، آدم گفت اکنون خورم؟ گفت نه تا خمیر كنی و بآتش او را پخته گردانی، گفته‌اند آدم آن را بیخت و نخاله آن باز بر آن زمین افکند که گندم از آن دروده بود، جو بررست. پس چون آدم آن را بیخت بگریست گفت یا جبرئیل ما هذا التعب و النصب؟ فقال جبرئیل هذا وعد الله الذی وعدك و ذلك فی قوله: «فَلَا يُخْرِجَنَّكُمَا مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقَى».

«إِنَّ لَكَ أَلَّا تَجُوعَ فِيهَا وَ لَا تَعْرَى» ای لا يلحقك فی الجنة جوع و لا عری.

«وَ أَنْتَ لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَ لَا تَضْحَى» ای لا يلحقك فیها عطش و لا حرّ. و قيل لا يلحقك اذی الشمس اذ ليس فی الجنة شمس كما اخبر الله به فی قوله: «لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَ لَا زَمْهَرِيرًا» بل اهلها فی ظلّ ممدود و ماء مسکوب. قرأ نافع و ابو بکر و انتك بكسر الالف على الاستیناف، و قرأ الآخرون بالفتح نسقا على قوله: «أَلَّا تَجُوعَ» يقال ظمئ يظمأ ظمأ فهو ظمان ای عطشان. و ضحی الرجل یضحی ضحی، و ضحا یضحو ضحوا و ضحوا و ضحی یضحی و ضحاء و ضحیا، اذا برز للشمس فاصابه حرّها.

قوله: «فَوَسْوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ قَالَ يَا آدَمُ هَلْ أَدُلُّكَ عَلَى شَجَرَةِ الْخُلْدِ» یعنی على شجرة ان اكلت منها بقیت مخلداً. «وَ مُلْكٌ لَا يَبِيدُ» لا یبید و لا یفنی. «فَأَكَلَا مِنْهَا» ای من الشجرة. «فَبَدَّتْ لَهُمَا سَوَاتُهُمَا» انكشفت لهما عوراتهما، و كانت مستورة عن اعينهما. و قيل عوقبا بازالة الستر عنهما و كشف ما كانا یستران به من اللباس فی الجنة. «وَ طَفِقَا يَخْصِفَانِ

عَلَيْهِمَا» اى اقبلا و جعللا يلصقان عليهما من ورقة تين الجنة يستتران به عوراتهما. «و عصى آدم ربه باكل الشجرة فغوى» اى فعل ما لم يكن فعله، و قيل اخطأ طريق الحق و ضلّ حيث طلب الخلد باكل ما نهى عن اكله، فخاب و لم ينل مراده، و قال ابن الاعرابى: فسدّ عليه عيشه و صار من العزّ إلى الذلّ، و من الرّاحة الى التعب. قال ابن قتيبة: لم يكن ذنب آدم من اعتقاد متقدّم و نية صحيحة فنحن نقول و عصى و غوى، كما قال الله، و لا نقول آدم عاص و غاو كما تقول لرجل قطع ثوبه و خاطه قد قطعه و خاطه، و لا تقول هو خياط حتى يكون معاودا لذلك الفعل معروفا به. و فى الخبر الصحيح عن ابى هريره قال: قال رسول الله (صلي الله عليه وسلم) : «احتج آدم و موسى، فقال موسى يا آدم انت ابونا خيبتنا و اخرجتنا من الجنة فقال آدم انت موسى اصطفاك الله بكلامه و خط لك الثّوراة بيده أ تلومنى على امر قدّره الله على قبل ان خلقتى باربعين سنة؟ فحجج آدم موسى، و فى رواية اخرى قال آدم بكم وجدت الله كتب التوراة قبل ان اخلق؟ قال موسى باربعين سنة. قال آدم، فهل وجدت فيها، فعصى آدم ربّه فغوى؟ قال نعم، قال ا فتلومنى على ان عملت عملا كتبه الله علىّ ان اعمله قبل ان يخلقنى باربعين سنة؟ قال: رسول الله (صلي الله عليه وسلم) «فحجج آدم موسى».

قوله: «ثُمَّ اجْتَبَاهُ رَبُّهُ» اى اختاره و اصطفاه، «فَتَابَ عَلَيْهِ» بالعفو «و هَدَى» اى يهديه الى التوبة حتّى قال رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا. «قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعاً بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ» انتما عدوّ ابليس و هو عدو كما و عدو ذريتكما. «فَأَمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ» يعنى: يأتكم، «مِنِّي هُدًى» اى كتاب و رسول.

«فَمَنْ اتَّبَعَ هُدَايَ» كتابى و رسولى، «فَلَا يَضِلُّ» لا يزول عن الحق، «و لَا يَشْقَى» فى الآخرة بالعذاب. روى سعيد بن جبير عن ابن عباس قال: من قرأ القرآن و اتبع ما فيه، هداه الله من الضلالة و وقاه يوم القيامة سوء الحساب و ذلك بأن الله يقول: «فَمَنْ اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ و لَا يَشْقَى». و قال الشّعبي عن ابن عباس: اجار الله تابع القرآن من ان يضلّ فى الدّنيا و يشقى فى الآخرة، و قرأ هذه الآية.

### النوبة الثالثة

قوله تعالى: «يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ» الآية. نفخ اسرافيل در صور نشان قیامتست، و اظهار سیاست و هیبت الهیت. يك بار بدمد همه زندگان مرده شوند، بار دیگر بدمد همه مردگان زنده شوند، صور يکی، و دمنده يکی، و آواز يکی، گاه زنده مرده شود، گاه مرده زنده شود، تا بدانی که احیا و افناء خلق بقدرت ملکست نه بنفخه ملک.

آن صیحه اسرافیل بمشرق هم چنان رسد که بمغرب، و بمغرب هم چنان رسد که بمشرق، شرقیان هم چنان شوند که غربیان، غربیان هم چنان شوند که مشرقیان، خلق را در سماع آن صیحه تقاوت نه، يکی را دورتر و دیگری را نزدیکتر نه، این چنانست که قدیسان ملاً اعلی حافین، و صافین کروبیان و روحانیان خدای را میخوانند و آن ذره که زیر اطباق زمینست در تحت الثری او را میخواند، نه خواندن آن ذره از سمع الله دورتر، نه خواندن عرشیان بسمع او نزدیکتر. از این عجبتتر مردی بود در صدر این امت نام او ساریه. بصحرای نهاوند جنگ میکرد عمر خطاب در مسجد مدینه بر منبر خطبه می‌کرد و این قصّه معروفست، تا آنجا که گفت یا ساریه الجبل الجبل، رب العزة از مدینه تا نهاوند حجابها برداشت، تا ساریه آواز عمر بشنید دور چون نزدیک و نزدیک چون دور. همچنین اسرافیل و صور، از آدمیان دور لکن نفخه وی بایشان نزدیک تا بدانی که کار در رسانیدنست نه در دمیدن. و گفته‌اند که آواز صور نفخه هیبتست و اظهار سیاست، و بنفخه هیبت کسی را زنده کنند که ببعث و نشور ایمان ندارد و از قیامت و هول رستاخیز نترسد، اما بنده مسلمان که ببعث و نشور ایمان دارد و از احوال و احوال رستاخیز پیوسته ترسان و لرزان بود، او را که بیدار کنند باواز فریشته رحمت، بنعت لطف و کرامت بیدار کنند. هر مؤمنی را فریشته‌ای آید بسر خاک وی با هزاران لطف و رحمت و انواع کرامت که یا ولی الله خیز، که الله تعالی ترا میخواند.

قوله: «وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا» الآية. از روی ظاهر هیبت و سطوت عزت خود بخلق مینماید، و از روی باطن بندگان

و دوستان خود را تشریف می‌دهد که ما این زمین را فراش شما گردانیدیم، و بساط شما ساختیم. چون شما نباشید بساط بچه کار آید، آسمان سقف شما ساختم، ستاره دلیل شما، آفتاب طباح شما، ماه شمع رخشان شما، چون شما رفتید شمع بچه کار آید، و دلیل چه کند، بساطی که برای دوست کردند چون برفت ناچار برچینند، چون شما رفتید ما این بساط بر گیریم که نه کسی دیگر را خواهیم آفرید. «هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا» آسمان و زمین و ماه و آفتاب و جبال راسیات و بحار ز اخرات دلاله راه شما بودند هر یکی را مشعله‌ای در دست نهاده و فراراه شما داشته. فردا که وقت نظر بود همه را از پیش تو برگیریم، گوئیم خبر رفت و نظر آمد، برهان وقتی باید که عیان نبود، چون عیان آمد برهان چه کند، دلاله چندان بکار آید که دوست بدوست نرسیده است، اما چون دوست بدوست رسید دلاله را چکند، چون روزگار روزگار خبر بود هدهد در میان باید تا خبر دهد، اما چون عهد نظر آمد هدهد بکار نیاید. مصطفی (صلي الله عليه وسلم) تا بمگه بود جبرئیل آمد شدی می‌داشت چون بسدره منتهی رسید جبرئیل بایستاد، گفت ما اکنون حجاب گشتیم دوست بدوست رسید واسطه بکار نیست، و دلاله اکنون جز حجاب نیست. «يَوْمَئِذٍ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ» الایة. مصطفی (صلي الله عليه وسلم) گفت: «إِنَّ الرَّجُلَ مِنْ أُمَّتِي لِيُشْفَعَ لِلْفَنَاءِ مِنَ النَّاسِ فَيَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ بِشَفَاعَتِهِ. وَ إِنَّ الرَّجُلَ لِيُشْفَعَ لِلْقَبِيلَةِ وَ إِنَّ الرَّجُلَ لِيُشْفَعَ لِلْعَصْبَةِ، وَ إِنَّ الرَّجُلَ لِيُشْفَعَ لثَلَاثَةِ نَفَرٍ، وَ لِلرَّجُلَيْنِ وَ لِلرَّجُلِ»

و روی آن من هذه الامّة لمن يشفع يوم القيامة لاكثر من ربيعة و مضر، فيشفع كل رجل على قدر عمله.

و عن جابر قال: كنا حول رسول الله فقال: «الا انه مثّلت لى امتى: فى الطين و علّمت أسماءهم كما علّم آدم الاسماء كلها، و عرضت على الرايات و انّ الفقير من الفقراء ليشفع لعدد مثل ربيعة و مضر، فلا تزهوا فى فقراء المؤمنين».

می‌گوید در امت من کس باشد که فردای قیامت بعد در بیعه و مضر بشفاعت وی در بهشت روند، چون عظمت چاکران اینست و شرف

ایشان بدرگاه عزت چنین است، حشمت و حرمت و شرف سید اولین و آخرین در مقام شفاعت خود چونست؟ گویی در آن می‌نگرم که فردا در آن عرصه عظمی و انجمن کبری سید صلوات الله علیه طیلان شفاعت بر سفت شفقت افکنده و آن بیچارگان و عاصیان امت دست در دامن شفاعت وی زده: و سید (صلي الله عليه وسلم) همی گوید تا یکی مانده من نروم، شفاعتی لاهل الکبائر من امتی، و از حضرت عزت ذی الجلال این نداء لطف روان: «وَأَسْأَلُكَ أَنْ تُعْطِيَنِي رَبُّكَ فَتَرْضَى» ای محمد چندان که می‌خواهی می‌بخشم و آنچه می‌گویی می‌پذیرم، ای محمد سوختگان درگاه ما را گوی تا دست تهی آرید بر ما، که ما دست تهی دوست داریم، فروشنندگان دست پر خواهند، بخشنندگان دست تهی، ای محمد در ازل همه احسان من، در حال همه انعام من، در ابد همه افضال من، اشارت بدرگاه بی نهایت بحکم رأفت و رحمت این است که اگر صد سال جفا کنی، چون عذرخواهی گویم کس را در میان شفیع مکن، تا نداند که تو چه کرده‌ای آن روز که مرا شفیع باید من خود شفیع انگیزم «مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ» آن روز که شفیع انگیزم، عدد جفاهای تو با وی بنگویم، و گر نه شفاعت نکند زان که حلم من کشد بار جفای تو شفیع نکشد، کرم من پوشد عیبهای تو شفیع نباشد. در خبرست که روز قیامت بنده‌ای را بدوزخ می‌برند، مصطفی (صلي الله عليه وسلم) او را ببیند گوید: یا رب امتی امتی.

خطاب آید که ای محمد ندانی که وی چه کرده است؟ عدد جفاهای بنده با وی بگوید، مصطفی (صلي الله عليه وسلم) گوید: سحقا سحقا، او که شفیع تو است چون بداند جفاهای تو، چنین گوید. پس بدان که آلوده ملوث را نپذیرد کسی مگر من، معیوب را ننوازد کسی جز از من «فَتَعَالَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ»، علوه کبریاؤه، و کبریاؤه سناؤه، و علاؤه مجده، و عزّته عظمته، کسی که علو و کبریا جلاله بدانست و اعتقاد کرد، نشانش آنست که همه قدرها در جنب قدر او غدر بیند، همه جلالها در عالم جلال او زوال بیند، همه کمالها نقصان، و همه دعویها توان داند، که با کمال او کس را کمال مسلم نیست و با جمال او کس را جمال مسلم نیست.

الا كُلَّ شَيْءٍ مَا خَلَا اللَّهَ بَاطِلٌ.

اگر عزت می‌طلبی ترا در آن نصیب نیست، که عزّت صفت خاص ماست و ذبول و خمول و قلّت سزای شما، ابلیس دعوی عزّت کرد، دست در دامن تکبر زد، بنگر که با وی چه کردیم. فرعون خود را در صفت علو جلوه کرد، بنگر که او را بآب چون کشتیم، قارون بکنوز خود تفاخر کرد، بنگر که او را بزمین چون فرو بردیم، بو جهل دعوی عزّت کرد، گفت در میان قوم خود مطاع و عزیزم فردا در دوزخ با وی گویند: «ذُقْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ». آری من تواضع لله رفعه الله، و من تكبر وضعه الله.

«وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَىٰ إِلَيْكَ وَحْيُهُ وَ قُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا» مصطفی عربی، رسول قرشی، که آسمان و زمین که آراستند باقبال و افضال و عصمت و حرمت وی آراستند، خطبه سلطنت در کونین بنام وی کردند، اسم او را شطر سطر توحید ساختند. علم اولین و آخرین در وی آموختند و منت بر وی ننهادند که: «وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ»

با این همه منقبت و مرتبت او را گفتند: از طلب علم فرو منشین زیادتی طلب کن. «وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا» تا بدانی که لطایف و حقایق علوم را نهایتی نیست، مصطفی (صلي الله عليه وسلم) گفت: «إِنَّ مِنَ الْعِلْمِ كَهَيْئَةِ الْمَكْنُونِ لَا يَعْرِفُهُ إِلَّا الْعُلَمَاءُ بِاللَّهِ فَإِذَا نَطَقُوا بِهِ لَمْ يُنْكِرْهُ إِلَّا أَهْلُ الْغُرَةِ بِاللَّهِ»

و قال (صلي الله عليه وسلم) : لا يشبع عالم من علم حتى يكون منتهاه الجنة».

و گفته‌اند که بر زبان سیّد صلوات الله علیه این کلمه برفت که: «انا اعلمکم بالله و اخشاکم»، و این کلمه اگر چه سیّد (علیه السلام) از روی تواضع گفت شکر نعمت معرفت رنگ دعوی داشت، ربّ العزة آن نکته از وی در نگذاشت و بحکم غیرت او را از سر آن دعوی فرا داشت گفت: «قُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا» ای محمد بر مقام افتقار بنعت انکسار دعا کن و از ما زیادتی علم خواه، چه جای دعوی است و دعوی کردن خوشتن دیدنست، و بنده باید که در همه احوال نظاره الطاف ربّانی کند

نه نه نظاره خود، که هلاک در خویشتن دیدنست و نجات در الله تعالی دیدن. و فرقت میان مصطفی (صلي الله عليه وسلم) و موسی کلیم، موسی چون دعوی علم کرد، ربّ العزة حوالت او بر خضر کرد و بدبیرستان خضر فرستاد، تا میگفت: «هَلْ أَتَيْتُكَ عَلَى أَنْ تُعَلِّمَنِي مِمَّا عُلِّمْتَ رُشْدًا». و مصطفی (صلي الله عليه وسلم) را حوالت بر خود کرد گفت: «قُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا».

قوله: «وَلَقَدْ عَهِدْنَا إِلَى آدَمَ مِنْ قَبْلُ» تا آخر ورد قصّه آدم است و عهد نامه خلافت وی، اوّل با وی خطاب هیبت رفت، تازیانه عتاب دید قدم در کوی خوف نهاد و زاری کرد، باز او را بزبر لطف نشاند عنایت ازلی در رسید، تاج اصطفای دید بر بساط رجا شادی کرد، آری کاریست رفته و حکمی در ازل پرداخته، هنوز آدم زلت نیاورده که خیاط لطف صدره توبه او دوخته، هنوز ابلیس قدم در معصیت ننهاده بود که پیلور قهر معجون زهر لعنت وی آمیخته. ابتداء آثار عنایت ازلی در حق آدم صفی آن بود که جلال عزّت احدیت بکمال صمدیت خویش قبضه‌ای خاک بخودی خود از روی زمین برگرفت، «ان الله تعالی خلق آدم من قبضة قبضها من جميع اديم الارض».

آن گه آن را نخست در قالب تقویم نهاد چنان که گفت: «لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ»، پس آن را در تخمیر تکوین آورد که: «خَمَرَ طِينَةَ آدَمَ بِيَدِهِ أَرْبَعِينَ صَبَاحًا»، پس شاه روح را در چهار بالاش نهاد او بنشانند که: «وَوَفَّخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي». پس منشور خلافت و سلطنت او در دار الملك ازل برخواند که: «إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً». اسامی جمله موجودات بقلم لطف قدم بر لوح دل او ثبت کرد که: «وَوَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا» مسبحان و مقدسان حظائر قدس و ریاض انس را در پیش تخت دولت او سجده فرمود که: «وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ» این همه مرتبت و منقبت و منزلت می‌دان که نه در شأن گل را بود، که آن سلطان دل را بود، لطیفه‌ای از لطائف الهی، سرّی از اسرار پادشاهی، معنی از معنیهای غیبی، که در ستر سر «قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي» بود، در سویدای دل آدم ودیعت نهاد، و بر زبان مطهر مصطفی (صلي الله عليه وسلم) از آن سر سر بسته این نشان باز داد که: «خلق الله آدم



علی صورته» ملاء اعلی چون آن بزرگی و علاء وی دیدند، ارواح خود را نثار آستانه مقدّس خاك کردند. ای جوانمرد آدم خاك بود، چندان که قالب قدرت ندیده بود، و در پرده صنع لطیف نیامده بود، و نور سرّ علم بر وی نتافته بود، و سر موصلت و حقیقت معیت محبت روی ننموده بود. اکنون که این معانی ظاهر گشت و این در حقایق در درج دل وی نهادند، او را خاك مگو، که او را پاك گو، او را حماء مسنون مگو، که او را لؤلؤ مکنون گو. اگر کیمیا که مصنوع خلقت می‌شاید که مس را زر کند، محبّتی که صفت حقست چرا نشاید که خاك را از کدورت پاك کند، و تاج تارك افلاك کند، اگر از گلی که سرشته تو است گل آید، چه عجب گر از گلی که سرشته اوست دل آید پیری را پرسیدند از پیران طریقت که آدم صفی (علیه السلام) با آن همه دولت و رتبت و منزلت و قربت که او را بود نزدیک حق جلّ جلاله، نداء «وَعَصَى آدَمُ» بر وی زدن چه حکمت داشت. پیر بزبان حکمت بر ذوق معرفت جواب داد که: تخم محبّت در زمین دل آدم افکندند و از کاریز دیدگان آب حسرت برو گشادند، آفتاب «وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا» بر آن تافت، طینتی خوش بود قابل تخم درد آمد، شجره محبّت بر رست، هوای «فَنَسِي» آن را در صحرای بهشت بپرورد، آفتاب «وَلَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْماً» آن را خشك کرد، پس بداس «ثُمَّ اجْتَبَاهُ رَبُّهُ» بدرود، آن گه بباد «فَتَابَ عَلَيْهِ وَ هَدَى» پاك کرد، آن گه خواست که آن را باتش پخته گرداند، تنوری از سیاست «وَعَصَى آدَمُ» بتافت و آن قوت عشق در آن تنور پخته کرد هنوز طعم آن طعام بمذاق آدم نرسیده بود که زبان نیاز بر گشاد گفت: «رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا» و گفته‌اند که آدم را دو وجود بود: وجود اول دنیا را بود نه بهشت، وجود دوم بهشت را. فرمان آمد که ای آدم از بهشت بیرون شو دنیا رو و تاج و کلاه و کمر در راه عشق در باز، و با درد و محنت بساز. آن گه ترا بدین وطن عزیز و مستقرّ بقا باز رسانیم با صد هزار خلعت لطف و انواع کرامت علی رؤس الاشهاد بمشهد صد هزار و بیست و اند هزار نقطه نبوّت و ذات طهارت و منبع صفوت. فردا آدم را بینی با ذرّیت خود که در بهشت می‌رود و ملائکه ملکوت بتعجب می‌نگرند و می‌گویند: این مرد فردست، که بی‌نوا و بی

برگ از فردوس رخت برداشت. ای آدم بیرون آوردن تو از بهشت پرده کارها و سرّ رازها است، زیرا که صلب تو بحر صد هزار و بیست و اند هزار نقطه در نبوت است.

رنجی بر گیر، و تا روزی چند گنجی بر گیر، همچنین مصطفی عربی (صلي الله عليه وسلم) را گفتند ای محمد! ما مکیان را بر گماشتیم تا ترا از مکه بیرون کردند، و فرمودیم که بمدینه هجرت کن، لباس غربت در پوش و بزایوه حسرت بو ایوب انصاری رو، این همه تعبیه آنست که روز فتح مکه ترا با ده هزار مرد مبارز تیغ زن بمکه باز آریم تا صنادید قریش و رؤساء مکه تعجب همی کنند که این مرد است که تنها بگریخت اکنون بنگرید که کارش بکجا رسید. همچنین روح پاک مقدس را گفتیم: تو معدن لطافتی و منبع روح و راحتی ترا که بوطن غربت فرستادیم، و در صحبت نفس شور انگیز بداشتیم، و درین خاکدان محبوس کردیم، مقصود آن بود که بآخر کار با صد هزار خلع الطاف و تحف مبار و هدایای اسرار بحضرت خود باز خوانیم، که: «يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ». ای آدم اگر ترا از بهشت در صحبت مار و ابلیس بدنیا فرستادیم، در صحبت رحمت و مغفرت و بدرقه اقبال و دولت باز آوردیم. ای محمد اگر ترا از مکه بصفت ذلّ بیرون آوردیم، با فتح و ظفر و نصرت بصفت عزّ باز آوردیم. ای روح! عزیز اگر ترا درین خاکدان و منزل اندوهان و بیت الاحزان فراق روزی چند مبتلا کردیم، و مدتی در صحبت نفس اماره بداشتیم، بآخر در صحبت رضا و بدرقه خطاب «ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ» بجوار کرامت باز آوردیم.

## 6 النوبة الاولى

قوله تعالى: «وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي» هر که روی گرداند از باد و سخن من، «فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا» او راست زیستی بتنگی و سختی، «وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَى» (124) و بینگیزیم فردا او را چنان که نه حجت بیند خود را نه عذر.

«قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِي أَعْمَى» گوید خداوند من چرا مرا چنین انگیختی؟

«وَقَدْ كُنْتُ بَصِيرًا» (125) و من چاره خویش و حجت و دسترس خویش دیدمی.

«قَالَ كَذَلِكَ أَتَتْكَ» الله گوید او را هم چنان که بتو آمد، «آيَاتُنَا فَنَسِيَهَا» پیغامها و بگذاشتی آن را، «وَكَذَلِكَ الْيَوْمَ تُنْسَى» (126) امروز هم چنان ترا بگذاریم.

«وَكَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ أَسْرَفَ» و هم چنان پاداش دهیم آن کس را که بگراف رود، «وَلَمْ يُؤْمِنْ بِآيَاتِ رَبِّهِ» و بنگرود بسخنان خداوند خویش، «وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَدُّ وَأَبْقَى» (127) و عذاب آن جهان سختتر پایندهتر از عذاب این جهان.

«أَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ» باز ننمود بایشان، «كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْفُرُونِ» که چند هلاک کردیم پیش از ایشان از گروه گروه، «يَمْشُونَ فِي مَسَاكِينِهِمْ» میروند در جایگاه های گذاشته پس ایشان. «إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّأُولِي النُّهَى» (128) درین که نمودیم نشانهاست زیرکان را و خردمندان را. «وَلَوْ لَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ» گر نه سخنی بودی پیش رفته از خداوند تو «لَكَانَ لِرِامَاءٍ» در پیچیدندی در ایشان و در رسیدندی و فرو گرفتندی، عذاب خداوند تو، «وَأَجَلٌ مُّسَمًّى» (129) و اگر نه روزهای پسین نام زد کرده بودی.

«فَاصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ» شکیبایی کن بر آنچه ترا میگویند، «وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ» بپاکی بستای و بسزاواری یاد کن و پاک دان خداوند خویش را، «قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا» پیش از بر آمدن آفتاب و پیش از فرو شدن آن، «وَمِنْ أَنَاءِ اللَّيْلِ فَسَبِّحْ» و از ساعتهای شب هم بستای او را و نماز کن، «وَأَطْرَافَ النَّهَارِ» و بر گوشه های روز، «لَعَلَّكَ تَرْضَى» (130) تا مگر ترا خشنود کند تا خشنود شوی.

«وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ» و مکش نگرستن دو چشم خویش را، «إِلَى مَا مَتَّعْنَا بِهِ» بآنچه بر خود دار کردیم و فرا داشتیم بآن، «أَزْوَاجاً مِنْهُمْ» مردی چند وزنی چند از ایشان، «زَهْرَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا» شکوفه این جهانی که بیفزورد و به نیاید، «لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ» تا ایشان را بآن فتنه می کنیم و می آزمائیم، «وَرِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَأَبْقَى» (131) و روزی خداوند تو روز بروز به و برکت آن پایندهتر.

«وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ» و کسان خویش را بنماز فرمای، «وَوَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا» و خود بر نماز کردن شکیبایی کن، «لَا تَسْأَلْكَ رِزْقاً» از تو نمی‌خواهیم که داشت خودساز و خود را روزی ده، «نَحْنُ نَرْزُقُكَ» ما خود ترا داریم و روزی رسانیم، «وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَى» (132) و سرانجام پیروزی پرهیزگاری است.

«وَقَالُوا لَوْ لَا يَأْتِيَنَا بَايَةٌ مِنْ رَبِّهِ» می‌گویند چرا بما نشانی و معجزه‌ای نیارد از خداوند خویش، «أَوْ لَمْ تَأْتِهِمْ» نرسید بایشان، «بَيِّنَةٌ مَا فِي الصُّحُفِ الْأُولَى» (133) خبر درست من از کتابهای پیشین.

«وَلَوْ أَنَّا أَهْلَكْنَاهُمْ بِعَذَابٍ مِنْ قَبْلِهِ» و اگر ما ایشان را هلاک کردیمی بعذابی پیش از پیغام، «لَقَالُوا رَبَّنَا» ایشان گفتندی خداوند ما، «لَوْ لَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا» چرا رسولی نفرستادی بما؟ «فَتَنْبِئَ آيَاتِكَ» تا ما پذیرفتیمی و متابعت کردیمی سخنان تو، «مَنْ قَبْلُ أَنْ نَذِلَّ وَنَخْزَى» (134) پیش از آنکه ما خوار گشتیمی و رسوا؟

«قُلْ كُلُّ مُتَرَبِّصٍ فَتَرَبَّصُوا» بگوی ما چشم داریم و شما می‌دارید «فَسَتَعْلَمُونَ» آری بدانید، «مَنْ أَصْحَابُ الصِّرَاطِ السَّوِيِّ» که خداوندان راه راست که‌اند، «وَمَنْ أَهْتَدَى» (135) و بدانید که راهبران بصواب که‌اند.

### النوبة الثانية

قوله: «وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي» یعنی عن القرآن. اعراض الجحود و التکذیب. فیکون هذا وعيدا للکفار. «فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكاً» فی نار جهنم الزقوم و الغسلین و الضریع. باین قول این آیت و عید کافرانست و اعراض جحود و تکذیب است. گاهی می‌گفتند: «هذا سِحْرٌ مُسْتَمِرٌّ» و گاهی می‌گفتند: «إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ». گاهی می‌گفتند: «إِنْ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ». می‌گوید آنان که قرآن را دروغ شمردند و پیغام رسان را دروغ‌زن گیرند، فردا در دوزخ ایشان را عیشی است با تنگی و سختی میان زقوم و غسلین و ضریع، و هر چند که ایشان را در دنیا فراخی وسعت باشد اما از الله تعالی ایشان را خذلان باشد تا همه حرام گیرند و حرام خورند، و سرانجام کار ایشان فردا تنگ عیشی باشد و ناخوش عذاب و عقوبت و سخط الله تعالی.

ابن همچنانست که ربّ العزة خورندگان مال یتیم را گفت: «إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَى ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا». قومی آیت بر عموم برانندند و گفتند اعراض هم از کافرانست هم از مؤمن، اعراض کافر ترك ایمانست، و اعراض مؤمن ترك عمل و عقوبت ایشان باین اعراض که کردند اینست که گفت: «فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا».

ابن مسعود و ابو هریره و ابو سعید خدری و جماعتی مفسران گفتند که عیش ضنک عذاب قبر است، کافر را بر اندازه کفر و مؤمن را بر اندازه معصیت.

و خبری درستست که عایشه گفت: یا رسول الله انّی منذ حدثتني بصوت منكر و نكير و ضغطة القبر ليس ينفعني شيء، فقال: «يا عائشة انّ صوت منكر و نكير في اسماع المؤمنين كالاثمد في العين، و انّ ضغطة القبر على المؤمن كالآم الشفيفة يشكو اليها ابنها الصداق فتقوم اليه فتغمز رأسه غمزا رفيقا، و لكن يا عائشة ويل للشاكين في الله كيف يضغطون في قبورهم ضغطة البيض على الصخرة».

و قال ابن جرير: «مَعِيشَةٌ ضَنْكًا» ای یسلب القناعة حتّى لا يشبع، و قيل كسبا خبيثا و عملا سيئا في الدنيا، و قيل اراد به عيش الدنيا، لانّ عيش الدنيا ضنك ضيق لانقضائه و قصر مدّته و كثرة توابعه.

و انما العيش الواسع عيش الآخرة، قال الله تعالى: «وَأِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ».

«وَوَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَى» اختلفوا فيه، فقال بعضهم اعمى عن الحجة و الاعتذار، لانه لا يكون حجة يحتج بها، و لا عذر يعتذر به، و انما قال اعمى لانه لا يرى في القيامة ما يسره و ينتفع به، و لا عذر يعتذر به، و لذلك يسمّى الكفار عميا لانهم لا ينتفعون ببصارهم. و قيل يحشرهم الله القيامة اعمى البصر، فان قيل كيف يقرءون الكتب؟

قلنا انّ الله تعالى يزد عليهم البصر ليقروا الكتب فاذا فرغوا من القراءة يرد عليهم العمى، قال ابن عباس: يحشر بصيرا ثم اذا سيق الى المحشر اعمى. و قيل اعمى عن كل شيء الا عن جهنم.

«قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِي أَعْمَى وَقَدْ كُنْتُ» في دار الدنيا، «بَصِيرًا».

«قَالَ كَذَلِكَ أَتَتْكَ آيَاتُنَا فَنَسِيتَهَا» يعنى فتركتها و لم تؤمن بها، و قيل

معناه فتركتها و لم تعمل بها، فيلحق الكافر الوعيد على ترك الايمان بها، و المؤمن على ترك العمل بها، و قيل على نسيان آيات الله. «وَكَذَلِكَ الْيَوْمَ تُنْسَى» اى تترك فى العمى و العذاب، و قيل نعاملك معاملة المنسى. «وَكَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ أَسْرَفَ» اى كما جازينا المعرض، نجزى المسرف و هو المشرك الذى «لَمْ يُؤْمِنْ بِآيَاتِ رَبِّهِ وَ لَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَدُّ» مما نَعَذِّبُهُمْ به فى الدنیا و القبر، «وَأَبْقَى» اى ادوم.

«أَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ» يعنى أ فلم يبين لهم القرآن، يريد كفار مكة، و قيل معناه أ فلم يبين لهم الامر اهلاك من قبلهم من القرون السالفة و الامم الماضية فلا يتعظون و لا يعتبرون. «يَمْشُونَ فِي مَسَاكِينِهِمْ» يعنى اهلكتناهم و هم يمشون فى مساكنهم، كقوله: «تَأْخُذُهُمْ وَ هُمْ يَخْصَمُونَ». باين قول معنى أنست كه باز ننمود قرآن و پيدا نكرد كفار مکه را كه چند هلاك كرديم ازین گروه گروه پیشینیان كه در جایگاه و خانه خویش آمن میرفتند و غافل بودند كه ناگاه گرفتیم ایشان را و هلاك كردیم؟ چون كه اینان عبرت نمیگیرند و پند نمیپذیرند با هلاك ایشان؟ و قيل معناه اهلكتناهم و ان قومك يمشون فى مساكنهم، و ذلك ان قريشا كانوا يسافرون الى الشام فيرون ديار المهلكين من اصحاب الحجر ثمود و قريات قوم لوط، و هو نظير قوله: «وَسَكَنْتُمْ فِي مَسَاكِنِ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ». «إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّأُولِي النُّهَى» اى ان فى اهلكتنا ايّاهم مع كثرة عددهم و عدتهم و شدة قوتهم و شوكتهم لدلالات لذوى العقول.

«وَلَوْ لَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَكَانَ لِزَاماً وَ أَجَلٌ مُّسَمًّى». فيها تقديم و تأخير، و تقديره: «و لو لا كلمة سبقت من ربك و اجل مسمى لكان لزاماً» يعنى للزمهم العذاب عاجلاً، و الكلمة قوله ينالهم نصيبهم من الكتاب. و المعنى لو لا ما قضاه الله لكلّ احد من عمر و رزق لا يموت حتّى يستوفيه، لكان العذاب و هو القتل ببدر لازماً لهم، حتّى لا يبقى منهم احد اى لو لا انه سبق لكلّ واحد منهم رزق لا بدّ ان يستوفيه، و عمر لا بدّ ان يعيشه و انه اجل لهم اجلاً مسمى يعاقبهم فيه، و هو يوم القيامة، لكان العذاب لازماً لهم لزاماً. و قيل المراد بالاجل المسمى الموت، و قيل المراد به عذاب القبر، و قيل الكلمة التي سبقت، هى انه لا يعذبهم و محمد (صلى الله عليه وسلم) بينهم، لانه قال: «وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَ

أَنْتَ فِيهِمْ». معنى آيت بدو قول باز می آید. خلاصه يك قول آنست كه اگر نه آن بودی كه الله تعالى حكم کرده و گفته هر كسی را عمر چند است و روزی چند و زمان عقوبت وی كی، مشركان را روز بدر همه هلاك كردمی و بیخ ایشان بر آوردمی تا ازیشان كس نماندی، لکن زمان عقوبت ایشان روز قیامتست چنان كه گفت: «بَلِ السَّاعَةِ مَوْعِدُهُمْ وَ السَّاعَةُ أَذْهَى وَ أَمْرُ». خلاصه قول دیگر آنست كه ای محمد اگر نه حرمت و حشمت و شرف و جاه تو بودی و حكمی كه كردهام و گفته كه: «وَ مَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَ أَنْتَ فِيهِمْ» ما ایشان را هم در دنیا عذاب كردیمی و بیخ ایشان بر آوردیمی.

قوله: «فَاصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ» من الافتراء بآنك مجنون و انك ساحر، و قيل هو منسوخ بأية السيف. «وَ سَبَّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ» السبحة من أسماء الصلاة ای صل بامر ربك، و قيل صل بمنة ربك و منه يقال فی المثل. بحمد الله لا بحمدك. «قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَ قَبْلَ غُرُوبِهَا» یعنی صلاة الصبح و صلاة العصر. و فی الخبر: «من صلى البردين دخل الجنة».

«وَ مِنْ أَنْاءِ اللَّيْلِ فَسَبِّحْ» ای من ساعاته. و واحد الاناء انی و انی و هی صلاة المغرب و العشاء. «وَ أَطْرَافَ النَّهَارِ» یعنی صلاة الظهر، و سَمَى وقت الظهر اطراف النهار لَانَّ وقته عند الزوال و هو طرف النصف الاول انتهاء، و طرف النصف الآخر ابتداء.

و قيل المراد من أناء الليل صلاة العشاء و من اطراف النهار، صلاة الظهر و المغرب، لَانَّ الظهر فی آخر الطرف الاول من النهار و فی اول الطرف الآخر، فهو فی طرفین منه، و الطرف الثالث غروب الشمس و عند ذلك یصلی المغرب. «لَعَلَّكَ تَرْضَى» ثوابه فی الميعاد، و قيل مرضی بالشفاعة و مثله قوله: «وَ لَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَى» و قرأ الكسائی و ابو بكر عن عاصم. ترضی بضم التاء ای یرضیک الله بکرامته. و فی الخبر الصَّحیح عن جریر بن عبد الله قال: كنا جلوسا عند رسول الله (صلي الله عليه وسلم) فرأى القمر ليلة البدر فقال: «أنکم ترون ربکم كما ترون هذا القمر لا تضامون فی رؤيته، فان استطعتم ان لا تغلبوا علی صلاة، قبل طلوع الشمس و قبل غروبها، فافعلوا، ثم قرأ «وَ سَبَّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَ قَبْلَ غُرُوبِهَا».

و قال بعض اهل العلم من تهاون بالصلاة عاقبه الله بخمس عشرة عقوبة: ستّ في الدّنيا و ثلاث عند الموت، و ثلاث في القبر، و ثلاث يوم القيامة. فامّا اللواتى فى الدنيا فاحديهنّ ان يرفع الله من حياته البركة، و الثانى يرفع الله من وجهه سيما الصّالحين، و الثالثة لا يأجره الله على شىء من طاعته، و الرابعة لا يجعل الله له نصيبا فى دعاء الصّالحين، و الخامسة. لا يسمع له دعاء. و السادسة لا تدفع عنه البلايا. و اما اللّاتى عند الموت، فاحديهنّ ان تقع عليه شدة، و الثانية لو سقى ماء البحر مات و هو عطشان. و الثالثة لو اطعم ما فى الارض مات جائعا. و اما اللاتى فى القبر، فاحديهن ان يقع فى غمّ طويل، و الثانية ان يخرج من قبره فيبقى فى ظلمة لا يبصره، و الثالثة ان يضيق عليه لحدّه، و اما اللاتى فى القيامة فاوليهن شدة الحساب، و الثانية غضب الجبار، و الثالثة عذاب النار.

قوله: «وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ» در سبب نزول ابن آيت ابو رافع روايت كند مولى رسول الله (صلي الله عليه وسلم) گفت: مهمانى برسول خداى فرود آمد و در خانه رسول هيچ طعام نبود مرا فرستاد بجهودى تا طعام خرم از وى بسلف تا ماه رجب، جهود گفت لا ابيعه و لا اسلفه الا برهن. طعام بسلف نفروشم مگر برهن، بو رافع بازگشت و رسول را گفت كه جهود گرو ميخواهد تا طعام بدهد. رسول گفت و الله لئن باعنى او اسلفنى لقضيته و اتى لامين فى السماء، امين فى الارض، اذهب بدرعى الحديد اليه، فنزلت هذه الاية: «وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ» اى لا تنظر، «إِلَى مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ» اى اصنافا و هم الرجال و النساء، و قيل ازواجاً منهم اشكالا منهم لاتهم اشكال فى الذهاب عن الصّواب. «زَهْرَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا» اى زينتها و بهجتها، شبّها بزهره الشّجرة لانّها ترووق و لا تبقى.

قرأ يعقوب زهرة بفتح الهاء، و الباقر بسكونها و هما لغتان. «لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ» اى لنجعل ذلك فتنة لهم بان ازيد لهم النعمة و يزدوا كفرانا و طغيانا «وَرِزْقُ رَبِّكَ» فى الجنة، «خَيْرٌ وَأَبْقَى» و ذلك بانّ الدّنيا بما فيها قليل، لقوله تعالى: «قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ» و نصيب الواحد منها قليل عن قليل، ثم يؤخذ عنه كلّ و يسئل عن كلّ ذرة بعد ذرة، بخلاف نعيم



الآخرة فأنها مع كثرتها وتمامها وصفائها وخلوها عما ينغصها و  
يكدرها، لا يخاف نقصانها ولا فناؤها، ولا يخاف عليها حساب ولا  
عقاب.

«وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا» أى واظب عليها، حتى يأخذ  
عناك اهلك، بين الله أنه لا ينبغي لاحد ان يأمر غيره بما لا يفعل. «لا  
نَسْأَلُكَ رِزْقًا» لخلقنا ولا لنفسك «نَحْنُ نَرْزُقُكَ» فالتمس منا فإن الله رازق  
الجميع. «وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَى» أى العاقبة الجميلة المحمودة لاهل التقوى.  
قال ابن عباس: يعنى الذين صدقوك واتبعوك و اتقونى. وفى بعض  
المسانيد ان النبى (صلى الله عليه وسلم) كان اذا اصاب اهله ضرر،  
امرهم بالصلاة وتلا هذه الآية.

و كان بكر بن عبد الله المزنى اذا اصابته اهله خصاصة يقول قوموا  
فصلوا، ثم يقول بهذا امر الله و رسوله، و يتلوا هذه الآية. و كان هشام بن  
عروة اذا رأى ما عند السلاطين، دخل داره فقرا. «وَلَا تَمْدَنَّ عَيْنَيْكَ»  
الى قوله «وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَى»  
ثم ينادى الصلاة يرحمكم الله.

«وَقَالُوا» يعنى المشركين، «لَوْ لَا يَأْتِينَا بِآيَةٍ مِنْ رَبِّهِ» يعنى آية تدل  
على صدق محمد (صلى الله عليه وسلم). قال الزجاج: قد اتتهم الآيات و  
البيئات و لكنهم طلبوا ان يؤثروا ما كانوا يقترحون فى سورة بنى اسرائيل  
و هو قوله تعالى اخبارا عنهم: «وَقَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى تَفْجُرَ لَنَا مِنَ  
الْأَرْضِ يَنْبُوعًا» الآيات. فقال الله عز و جل: «أَوَلَمْ تَأْتِهِمْ؟» قرأ اهل  
المدينة و البصرة و حفص عن عاصم: تأتهم بالناء لتأنيث البيئة و قرأ  
الآخرون بالباء لتقدم الفعل، و لأن البيئة هى البيان، فردّ الى المعنى يقول  
الله تعالى: «أَوَلَمْ تَأْتِهِمْ» يعنى فى القرآن «بَيِّنَةٌ مَا فِي الصُّحُفِ الْأُولَى»  
أى بيان ما فى التوراة و الانجيل و الزبور من انباء الامم انهم اقترحوا  
الآيات فلما انتهم و لم يؤمنوا بها كيف عجلنا لهم العذاب و الهلاك فما  
يؤمنهم ان انتهم الآية، ان يكون حالهم كحال اولئك.

«وَلَوْ أَنَّا أَهْلَكْنَاهُمْ» أى اهلكنا المكذبين بهذا القرآن. «بِعَذَابٍ مِنْ قَبْلِهِ»  
أى من قبل نزول القرآن، «لَقَالُوا» يعنى يوم القيامة اذا عذبوا. «رَبَّنَا لَوْ  
لَا أَرْسَلْتَ» أى هلا ارسلت، «إِلَيْنَا رَسُولًا» يدعونا الى طاعتك، «فَتَنْبِيعُ

آيَاتِكَ» ای امرک و نهیک، «مِنْ قَبْلِ أَنْ نَذِلَّ» بالعذاب، «وَنُخْزَى» فی جهنّم.

«قُلْ كُلُّ مُتَرَبِّصٍ» ای قل یا محمد کل منتظر لمن یكون النصر و الغلبة، و قيل معناه کلّ منتظر دوائر الزّمان، و ذلك انّ المشركين قالوا نتربّص بمحمد حوادث الدّهر، فاذا مات تخلصنا، قال الله: «فَتَرَبَّصُوا» ای فانظروا. «فَسَتَّعْلَمُونَ» اذا جاء امر الله و قامت القيامة. «مَنْ أَصْحَابُ الصِّرَاطِ السَّوِيِّ» المستقيم، «وَمَنْ اهْتَدَى» من الضلالة أ نحن ام انتم؟

### النوبة الثالثة

قوله: «وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا» الاية. قال جعفر الصادق (عليه السلام) فی هذه الاية: لو عرفونی ما عرضوا عني و من اعرض عني رددته الى الاقبال على ما يليق به من الاجناس و الالوان.

هر که او را شناسد در همه حال او را یاد کند و ز همه یادها جز یاد او اعراض کند، هر که او را داند پیوسته ذاکر او بود و بر اداء فرایض و نوافل مواظب بود، و قدم خود را بگذارد، حقوق او مطالب بود، و هر که در همه عمر یک طرفه العین روی از ذکر حق بگرداند و بذكر خلق آرد مخدّره معرفت روی از وی بپوشد که هرگز از آن جمال بهره نیابد. هذا لمن اعرض عن ذكره فی جميع عمره طرفه عین فکیف حال من لم یقبل على ذکر الحق فی جميع عمره طرفه عین.

خطاب آمد از جبار کاینات با آن مهتر عالم نقطه دایره حادثات که: ای سیّد من نپسندم که در دو کون اعتماد تو جز بر ما بود یا بر زبان تو جز ذکر ما و در دل تو جز مهر ما بود، همه را بر تو بیرون آریم و همه را خصمان تو کنیم تا در دو کون جز از مات یاد نیاید، اول خویشان و تبار و نزدیکان وی را بر وی بیرون آورد تا چون از نزدیکان جفا بیند بر دوران خود دل نهد، میخواست جلّ جلاله تا روی دل وی از خلق بگرداند و سر وی از کل عالم باز بندد و بخود پیوندد، فانّ الاتصال بالحق على قدر الانفصال عن الخلق. واسطی گوید: هر که بدو نگرد بخود ننگرد، هر که یاد او کند یاد خود فراموش کند، یاد خود و یاد خلق تخم غمانست، یاد یاد حقست دیگر همه توانست، اگر نه در ازل ترا یاد

کردی ترا زهره یاد کرد او کی بودی، اگر نه این توقیع رفیع از حضرت عزّت روان گشتی که: «فَاذْكُرُونِي اَذْكُرْكُمْ» که یارستی ذکر وی بخواب اندر بدیدن یا نام وی بخاطر بگذرانیدن، خلقی بودند در مهامه حیرت و در ظلمات فکرت، همی لطف ربّانی و مدد یزدانی سفری کرد بعالم خاك، یتیم بو طالب در یتیم هر طالب گردانید، آن سیّد کونین چون در آمد سفره بیفکند و صلا آواز در داد، خواجهگان قریش چون بو جهل و بولهب و امثال ایشان اجابت نکردند، گفتند خواجهگان و مهتران ننگ دارند که بدعوت گدایان حاضر آیند، آن صلا گفتن مهتر کونین در اقطار عالم طوافی کرد هر کجا سوخته‌ای بود اجابت کرد، بلال حبشی صلا ی مهتر بشنید روی براه آورد، صهیب در روم بشنید، سرگردان در تَك و پوی افتاد. سلمان از فارس عاشق‌وار روی بحضرت نهاد، چون در رسیدند بر سفره نشستند و آن دولت دست در هم زد و آفتاب سعادت در آسمان ارادت بکمال رسید، آن صنادید و گردنکشان در نگرستند بی‌دولتی خود در جنب دولت ایشان بدیدند، حسد بردند خواستند که ایشان را از آن سفره بر انگیزانند گفتند ای محمد ایشان را بر ان تا ما با تو همسایگی کنیم، ما را عار می‌آید که با گدایان نشینیم. مهتر از غایت حرص که بر اسلام داشت خواست که آن کار پیش گیرد، از حضرت عزّت خطاب آمد که: گرد آزار دل سوختگان مگرد که کریمان را عادت نبود که گدایان را از سفره بر انگیزانند. «وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ» ای محمد این درویشان را مران که زندگانی ایشان بذکر ماست. «وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا» و آن خواجهگان را فرمان مبر که دل ایشان از ذکر ما خالیست. درویشان را صفت اینست که: «يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَ قُعُودًا» عادتشان اینست که «يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْعَدَاةِ وَالْعَشِيِّ». سیرتشان اینست: «وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ». حاصلشان اینست که «يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ». باز خواجهگان قریش را صفت اینست. «يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَ رَسُولَهُ وَ يَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا» همتشان اینست که: «لِيُتَبِّتُوكَ أَوْ يُقْلَبُوكَ أَوْ يُخْرَجُوكَ» حاصلشان اینست، «وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي» اینست «وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَى».

قوله: «وَلَوْ لَا كَلِمَةُ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ» الایة... هر کرا نواخت در ازل نواخت بفضل خود نه بطاعت او، هر کرا انداخت در ازل انداخت بعدل خود نه بمعصیت او، هر کرا قبول کرد از وی هیچ سرمایه نخواهد، و هر کرا رد کرد از وی هیچ سرمایه نپذیرد. باش تا فردا که فریشتگان سرمایه‌های خود بباد بر دهند که: ما عبدناك حقّ عبادتك. آدمیان خرمهای طاعت خود آتش در زنند که: ما عرفناك حقّ معرفتك انبیاء و رسل از علم و دانش خویش پاك بیرون آیند که: لَا عِلْمَ لَنَا. تا بدانی حق جلّ جلاله هر چه راست کند از آن خود راست کند، هیچیز از کرد تو پیوند کرد او نشاید اگر روا بودی که طاعت پیوند رحمت وی آمدی در خدایی درست نبود، و اگر روا بودی که معصیت تو پیوند عقوبت او آمدی ترازو برابر آمدی، اگر رحمت کرد بفضل خود کرد نه بطاعت تو، و عقوبت کرد بعدل خود کرد نه بمعصیت تو.

«فَاصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَ سَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ» جای دیگر گفت: «وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُونَ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ» ای محمد ما می‌دانیم که دل تو بتنگ می‌آید از گفتار ناسزایان و چهل بی‌حرمتان، تو صبر کن و دل خود را بحمد و ثنا و تسبیح ما تسلی ده، هر گاه ایشان قدم در کوی بی‌حرمتی نهند، تو قدم در حضرت نماز نه، تا راز نماز بار اذی ایشان از دل تو فرو نهد.

بامداد و شبانگاه و در اطراف روز همه وقت، در همه حال خواهیم که حلقه در ما کوبی و در ذکر و ثناء ما باشی ای محمد اگر مکیان ترا ناسزا گویند، باک مدار که ما لوح مدح و ثناء تو بقلم لطف قدم می‌نویسیم، چون ایشان تخته هجو تو خواندن گیرند، تو سورة مدح و ثناء ما آغاز کن. «فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ» ای محمد سینه‌ای که در وی سوز عشق ما بود، سری که در وی خمار شربت ذکر ما بود. دلی که حریق مهر و محبت ما بود، جانی که غریق نظر لطف ما بود، تنی که پیوسته در ناز و راز ما بود، از کجا به اسماع گفت و گوی بیگانگان پردازد، یا چهل و بیهوده ایشان در وی چه اثر کند.

«وَلَا تَمُدَّنْ عَيْنُكَ» الایة... این باز مرهمی دیگر است که بر دل درویشان می‌نهد، حقارت و مهانت دنیا فرا خلق نماید، و عیب و عوار

آن آشکارا می‌کند و دوستان خود را از دیدن و دوست داشتن آن منع می‌کند، می‌گوید: «زَهْرَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ» این دنیا شکوفه‌ایست، تری و تازگی و زیبایی وی روزی چند بود، آن گه پژمرده شود و نیست گردد و فتنه وی در دل بماند.

چه داری مهر بی مهری کز و      چه بازی عشق با یاری کزو  
بی‌جان شد اسکندر      بی‌ملک شد دارا.

رجوع الاغنياء الى الدنيا و رجوع الفقراء الى المولى، شتآن بین ذا و ذا. توانگران بهر چه شان پیش آید رجوع با دنیا کنند، درویشان بهمه حال دل با مولی دارند، ازینجا معلوم شود شرف درویشان بر توانگران. جنید رحمة الله علیه، درویشی را بر توانگری فضل نهادی، و ابن عطا بر خلاف وی توانگری را بر درویشی شرف نهادی، روزی میان ایشان مناظره رفت جنید حجت آورد که رسول خدا می‌گوید: یدخل فقراء امتی الجنة قبل اغنيائها بنصف يوم و ذلك خمس مائة عام.

گفت کسی که در بهشت شود فاضلتر از آن که پانصد سال در شمار بماند. ابن عطا گفت لا بل این فاضلتر که در شمار بماند از بهر آنکه آن کس که در بهشت است در لذت نعمتست و آن کس که در شمارست در لذت عتاب حقست، و با دوست سخن گفتن اگر چه در مقام عتاب بود و راء آنست که بغیر دوست مشغول شدن ور چه در مقام نعمت بود، زیرا که در بلاء دوست بودن خوشتر از آن که در نعمت دوست بی دوست بودن. جنید جواب داد که اگر توانگر را لذت عتابست درویش را لذت اعتذار است. و ذلك فیما روی انس بن مالک عن النبی (صلي الله عليه وسلم) قال: «إِنَّ اللَّهَ لَيُؤْتِي بِالْعَبْدِ الْفَقِيرِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَسْتَرِهِ مِنَ النَّاسِ فِي كَنْفٍ مِنْهُ ثُمَّ يَعْتَذِرُ إِلَيْهِ كَمَا كَانَ الرَّجُلُ يَعْتَذِرُ إِلَى الرَّجُلِ فِي الدُّنْيَا، فَيَقُولُ عَبْدِي وَ عَزَّتِي وَ جَلَالِي مَا زُوَيْتَ عَنْكَ الدُّنْيَا لِهَوَانِكَ عَلَيَّ وَ لَكِنْ لَمَّا أَعَدَدْتُ لَكَ مِنَ الْكَرَامَةِ وَ الْفَضِيلَةِ، أَخْرَجْتُ يَا عَبْدِي إِلَى هَذِهِ الصَّفُوفِ فَانْظُرْ مِنْ اطْعَمَكَ وَ سَقَاكَ أَوْ كَسَاكَ لَا يَرِيدُ بِذَلِكَ إِلَّا وَجْهِي فَخَذَ بِيَدِهِ فَهُوَ لَكَ وَ النَّاسُ يَوْمئِذٍ قَدْ أَجْمَعَهُمُ الْعِرْقُ، فَيُخْرِجُ فَيَتَخَلَّلُ الصَّفُوفُ وَ يَتَصَفَّحُ وَجُوهَ النَّاسِ، فَازَا رَأَى رَجُلًا قَدْ صَنَعَ بِهِ شَيْئًا مِنْ

ذلك اخذ بيده فيقال قد وهب له»

چنین این خبر بدلیل آورد و گفت اگر با توانگر عتاب می‌کند از درویش عذر می‌خواهد، و لذت عذر وراء لذت عتابست، زیرا که عتاب با دوست و دشمن رود و عذر جز با دوستان نرود، این منع دنیا از درویشان نه از آنست که دنیا از ایشان دریغ است، لکن ایشان از دنیا دریغند، همت ایشان به از دنیا، مراد ایشان به از عقبی، مقصود ایشان دیدار مولی. لقمان سرخسی را وقتی موی دراز گشته بود بر خاطر او بگذشت که کاشکی در می‌بودی که بگرما به شدی و موی باز کردی هنوز این در خاطر تمام در نیاورده بود که يك صحرا همه زر دید، لقمان دیده فراز کرد و با خود گفت:

گر من سخنی بگفتم اندر	اشتر بقطار ما چرا
مسخری	در بسختی

«وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا» بنده را آموخت میفرماید و بر اظهار عبودیت و ملازمت طاعت می‌دارد، و تا بنده شایسته و پسندیده نباشد او را بر درگاه خود بخدمت بندارد، و بحضرت راز در نماز او راه ندهد، چه دولتست وراء آن که در روزی پنج بار، بار گیر بارگاه وصل بحکم فضل در دست رکابی لطف بکلبه عجز بنده فرستد، و این طغرای عزت بر منشور دولت او ثبت کند که: قسمت الصلاة بینی و بین عبدی نصفین الحديث.

موسی کلیم را در وعده مناجات چهل روز در انتظار بداشت، چون نوبت باین امت رسید مائده انتظار برداشت، در شبانروزی پنج بار قدح مناجات بر دست ساقی لطف دمام کرد که: «وَأَسْجُدْ وَاقْتَرِبْ» و این نه تفضیل اعم است بر انبیاء لکن من کان اضعف فالرب به الطف. رب الارباب کار ضعیفان چنان سازد که جمله اقویا از آن در تعجب آیند، صد هزار ملك مقرب در بحر رکوع و سجود غوص کردند و کس حدیث ایشان نکند و این گدای بی‌نوا از خواب در آید و گوید آه که بیگانه شد، رب العالمین در مصحف مجد رقم اعزاز از بر کسوة راز وی کشد که: «تَنَجَّافِي جُؤُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ» الایة.

«لَا نَسْأَلُكَ رِزْقاً نَحْنُ نَرِزُقُكَ» هر که اعتقاد کرد که رازق بحقیقت خداوند است و رزق همه ازوست و اسباب بتقدیر اوست، نشان وی آن بود که بهمگی دل بر وی توکل کند و از اغیار تبطل کند، تا ربّ العزة کار وی میسازد و هر دمی بانواع کرامت او را می‌نوازد، مردی بنزدیک حاتم اصم آمد اصم گفت بچه چیز روزگار می‌گذرانی که ضیاعی و عقاری نداری؟ حاتم گفت من خزانته از خزانه حق میخورم. مرد گفت نان از آسمان بتو فرو اندازد؟ حاتم گفت لو لم تكن له الارض لكان يلقى على الخبز من السماء. اگر زمین آن او نبودی نان از آسمان فرو انداختی.

فقال الرجل، انتم تقولون بالكلام، فقال حاتم لانه لم ينزل من السماء الا الكلام فقال الرجل انا لا اقوى على مجادلتك. فقال لان الباطل لا يقوى مع الحق. ای مسکین هیچ بیماری صعب‌تر از بیماری ضعف یقین نیست، یقین با حق درست کن و دست ترا. اسم یقین است، علم یقین است، و عین یقینست و حق یقینست و حقیقت حق یقینست، اسم یقین عوام راست، علم یقین خواص راست، عین یقین خاص الخاص راست، حق یقین انبیاء راست، حقیقت حق یقین مصطفی راست، مرد که مرد گردد بیقین گردد، یقین باید که بزبان رسد تا گوینده آید، بچشم رسد تا بیننده آید، بگوش رسد تا شنونده آید، بدست رسد تا گیرنده آید، بپای رسد تا رونده آید.

مصطفی (صلي الله عليه وسلم) گفت: عیسی (عليه السلام) بر روی آب برفت و گر یقینش زیادت بودی بر هوا برفتی. استاد ابو علی دقاق گفت این اشارت بخود کرد یعنی شب معراج ما که بر هوا میرفتیم از کمال یقین بود.

«قُلْ كُلٌّ مُرْتَبَضٌ فَتَرَبَّصُوا» الایة. ارباب التفرقة ينتظرون نوب الایام، کیف یقتضیه حکم الافلاک و ما الذی یوجبه الطبائع و النجوم. و المسلمون ينتظرون ما یبدو من المقادیر فهم فی روح التوحید و الباقون فی ظلمات الشّرك.

<sup>1</sup> درقرآن 22 جاء عرش آمده، هفت جاء "ثم استوى على العرش، و عرشها، و عرشه، عرشك، (7.54، 10.2، 10.3، 13.2، 20.5، 25.59، 32.4، 57.4،

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِهِ ۗ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ ۗ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ {54} الاعراف  
إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ ۗ مَا مِنْ شَيْءٍ إِلَّا مِنْ عِنْدِهِ ۚ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۚ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ {3} يونس  
المرء تلك آيات الكتاب ۗ وَالَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكَ مِنَ رَبِّكَ الْحَقَّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ {1} اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَاوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۖ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ ۖ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ تُوقِنُونَ {2} الرعد

طه {1} مَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَىٰ {2} إِلَّا تَذَكُّرَةً لِّمَنْ يَخْشَىٰ {3} تَنْزِيلًا مِّمَّنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَالسَّمَاوَاتِ الْعُلَىٰ {4} الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَىٰ {5} طه

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مَنْ شَاءَ أَنْ يَتَّخِذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا {57} وَتَوَكَّلْ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَسَبِّحْ بِحَمْدِهِ ۚ وَكَفَىٰ بِهِ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ خَبِيرًا {58} الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۚ الرَّحْمَنُ فَاسْأَلْ بِهِ خَبِيرًا {59} الفرقان

الم {1} تَنْزِيلَ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ {2} أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أَتَاهُمْ مِنْ نَذِيرٍ مِنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ {3} اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۗ مَا لَكُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا شَفِيعٍ ۚ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ {4} يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يُعْرِجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ مِمَّا تَعُدُّونَ {5} ذَلِكَ عَالَمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ {6} الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ۖ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنسَانِ مِنْ طِينٍ {7} ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ مَّاءٍ مَهِينٍ {8} ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ رُوحِهِ ۖ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۚ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ {9} وَقَالُوا إِذَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ أَإِنَّا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ۚ بَلْ هُمْ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ كَافِرُونَ {10}

عرش 22 بار،

عليه توكلت و هو رب العرش العظيم 9.129

و رفع ابويه علي عرش 12.100



إذا البتغوا الي ذي العرش سبيلا 17.42

فسبحان الله رب العرش عما يصفون (21.22)،

قل من رب رب السموات السبع و رب العرش العظيم 23.86

فتعالى الله الملك الحق لا اله الا هو رب العرش الكريم (23.116)

الله لا اله الا هو رب العرش العظيم 27.26

و تري الملائكة حافين من حول العرش 39.75،

الذين يحملون العرش و من حوله يسبحون بحمد ربهم 40.7

حم {1} تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ {2} غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ ذِي الطُّولِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِلَيْهِ الْمَصِيرُ {3}، مَا يُجَادِلُ فِي آيَاتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَا يَغْرِرُكَ نَقَلَهُمْ فِي الْبِلَادِ {4}، كَذَبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَالْأَحْزَابُ مِنْ بَعْدِهِمْ وَهَمَّتْ كُلُّ أُمَّةٍ بِرَسُولِهِمْ لِيَأْخُذُوهُ وَجَادَلُوا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ فَأَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ {5}، وَكَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ أَصْحَابُ النَّارِ {6}

الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَةً وَعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ {7}، رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتٍ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدْتَهُمْ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ {8}، وَقِهِمُ السَّيِّئَاتِ وَمَنْ تَقِ السَّيِّئَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمْتَهُ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ {9}،

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنَادُونَ لِمَقْتُ اللَّهِ أَكْبَرُ مِنْ مَقْتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ إِذْ تُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيمَانِ فَتَكْفُرُونَ {10}، قَالُوا رَبَّنَا أَمَتْنَا اثْنَتَيْنِ وَأَخْيَبْتَنَا اثْنَتَيْنِ فَاعْتَرَفْنَا بِذُنُوبِنَا فَهَلْ إِلَى خُرُوجٍ مِنْ سَبِيلٍ {11}، ذَلِكُمْ بَأْنَهُ إِذَا دُعِيَ اللَّهُ وَحْدَهُ كَفَرْتُمْ وَإِنْ يُشْرَكَ بِهِ تُؤْمِنُوا فَالْحُكْمُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ {12}، هُوَ الَّذِي يُرِيكُمُ آيَاتِهِ وَيُنَزِّلُ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ رِزْقًا وَمَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا مَنْ يُنِيبُ {13}، فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ {14}

رَفِيعِ الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ يُلْقِي الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ لِيُنْذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ {15}، يَوْمَ هُمْ بَارِزُونَ لَا يَخْفَى عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ {16}، الْيَوْمَ تُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ {17}، وَأَنْذَرُهُمْ يَوْمَ الْآزِفَةِ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كَاطِمِينَ مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَمِيمٍ وَلَا شَفِيعٍ يُطَاعُ {18}، يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ {19} وَاللَّهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَقْضُونَ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ {20}،

رفيع الدرجات ذو العرش 40.15،

---

سبحان رب السموات والارض رب العرش عما يصفون 43.82  
و يحمل عرش ربك فوقهم يؤمئذ ثمانية 69.17 الحاقة  
انه لقول رسول كريم ذي قوة عند ذي العرش مكين 81.20 التكويد  
و هو غفور الودود، ذوالعرش المجيد 85.15 البروج  
و كان عرشه علي الماء 11.7،  
ولها عرش عظيم (27.23) عرشك ، 27.42 عرشها 27.38، 27.41، (عرش  
ملكه سبا)، عروشها (3) معروشات (2)، يعرشون (2)